

Revista de

ARQUITECTURA



SC de A y CE de A

BUENOS AIRES

Enero 1945

✓

EN LAS PRINCIPALES OBRAS QUE
SE CONSTRUYEN EN LA ACTUALIDAD
SE EMPLEAN PROFUSAMENTE

BALDOSAS Y LADRILLOS DE VIDRIO
"GLAS - STENDHAL - MASLUZ"

CON GRAN VENTAJA PARA EL
RESULTADO PRACTICO Y ESTETICO

GLAS - STENDHAL - MASLUZ

Pisos de Vidrios
"MASLUZ"

Tabiques Traslúcidos
"STENDHAL"

Marquesinas de Cristal
"GLAS"

Ventanales de Cemento
"VIGARM"

Nuestros Ingenieros están a su disposición para el proyecto, el presupuesto y la construcción de tabiques

CRISTALERIAS PICCARDO S. A.

SECCION ARQUITECTURA

TUPUNGATO 2750

U. T. 61 - Corrales 3268 - 1651



CALERA AVELLANEDA S. A.

Casa Central

BARTOLOME MITRE 226

BUENOS AIRES

FÁBRICA DE BALDOSAS TIPO MARSELLA - TEJAS Y LADRILLOS PRENSADOS Y HUECOS



FÁBRICA CERÁMICA
Alberdi S.A.

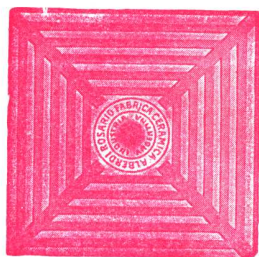
ESCRITORIO y ADMINISTRACIÓN
SANTA FE 882 - ROSARIO
U. T. 22936

Grandes Fábricas { ROSARIO (Alberdi)
JOSE C. PAZ, F.C.P. (Prov. Bs. Aires)

EMPLEE EN SUS OBRAS TEJAS Y BALDOSAS

"ALBERDI"

ORGULLO DE LA INDUSTRIA ARGENTINA



Baldosas
Piso y Azotea - 20x20

●
PRECIOS, MUESTRAS E INFORMES:

Administración: SANTA FE 882 - U. T. 22936 - ROSARIO

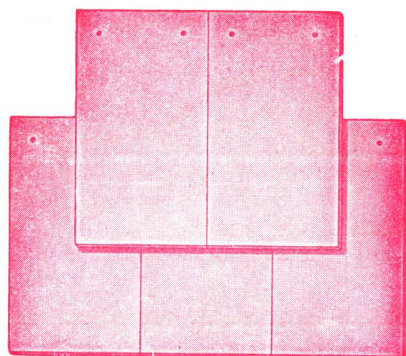
REPRESENTANTE EN BUENOS AIRES: O. GUGLIELMONI

AV. DE MAYO 634 - U. T. 34-2792-2793



Ladrillo 15x15
para vereda

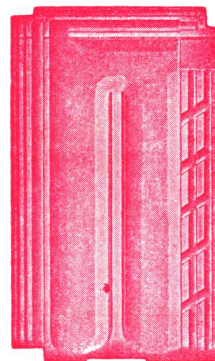
●
EN VENTA EN TODAS LAS CASAS DEL RAMO



Tejas
Normandas



Teja
Colonial



Teja
Tipo Francesa

Fieles en su rendimiento



Funcionamiento perfecto, alta calidad de material empleado en su fabricación y el estricto control a que se ven sometidos antes de salir de nuestros establecimientos, hacen que nuestros accesorios cromados o niquelados para cuartos de baño sean de un rendimiento seguro y perfecto.

**SON ARTICULOS NOBLES
INDUSTRIA ARGENTINA**

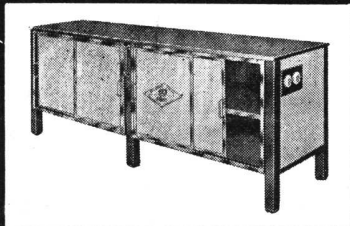
Venta en todas las casas del ramo



SALAS PUBL.

Establecimientos Metalúrgicos
PIAZZA HNOS
S. R. L^{da} CAPITAL \$ 1.680.000.000

ADMINISTRACION Y VENTAS EXPOSICION
ARRIOLA 158 • BELGRANO 502
TALLERES
ARRIOLA 154

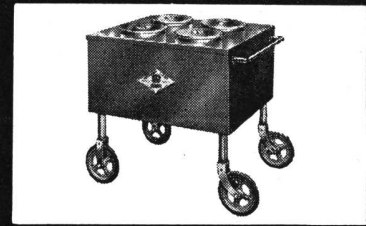


Mesa caliente a calefacción eléctrica

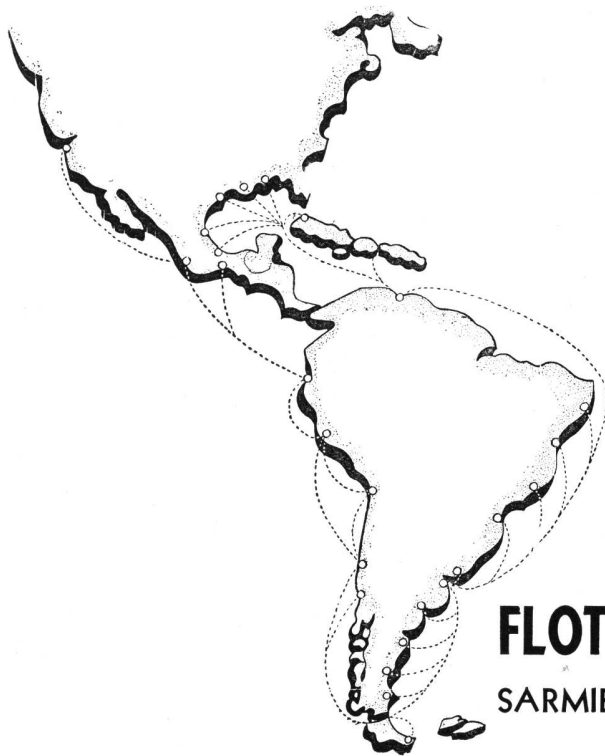
TALLERES METALURGICOS
AICARDO URBE

MESAS TERMICAS - CA-
RROS TERMO - EQUIPOS
COMPLETOS DE CAFETERIA
FILTROS PARA AGUA

Gral. Hornos 1304 - U. T. { 21-1283
21-1868
21-3915
BUENOS AIRES



Carro termo en
acero inoxidable



LA POTENCIALIDAD
ECONOMICA
ARGENTINA
EN EL MAR

FLOTA MERCANTE DEL ESTADO

SARMIENTO 580

BUENOS AIRES

PIZARRAS NATURALES para TECHOS

PROCEDENCIA PORTUGUESA

Medidas: 0.225 x 0.35 m. - 0.25 x 0.50 m.

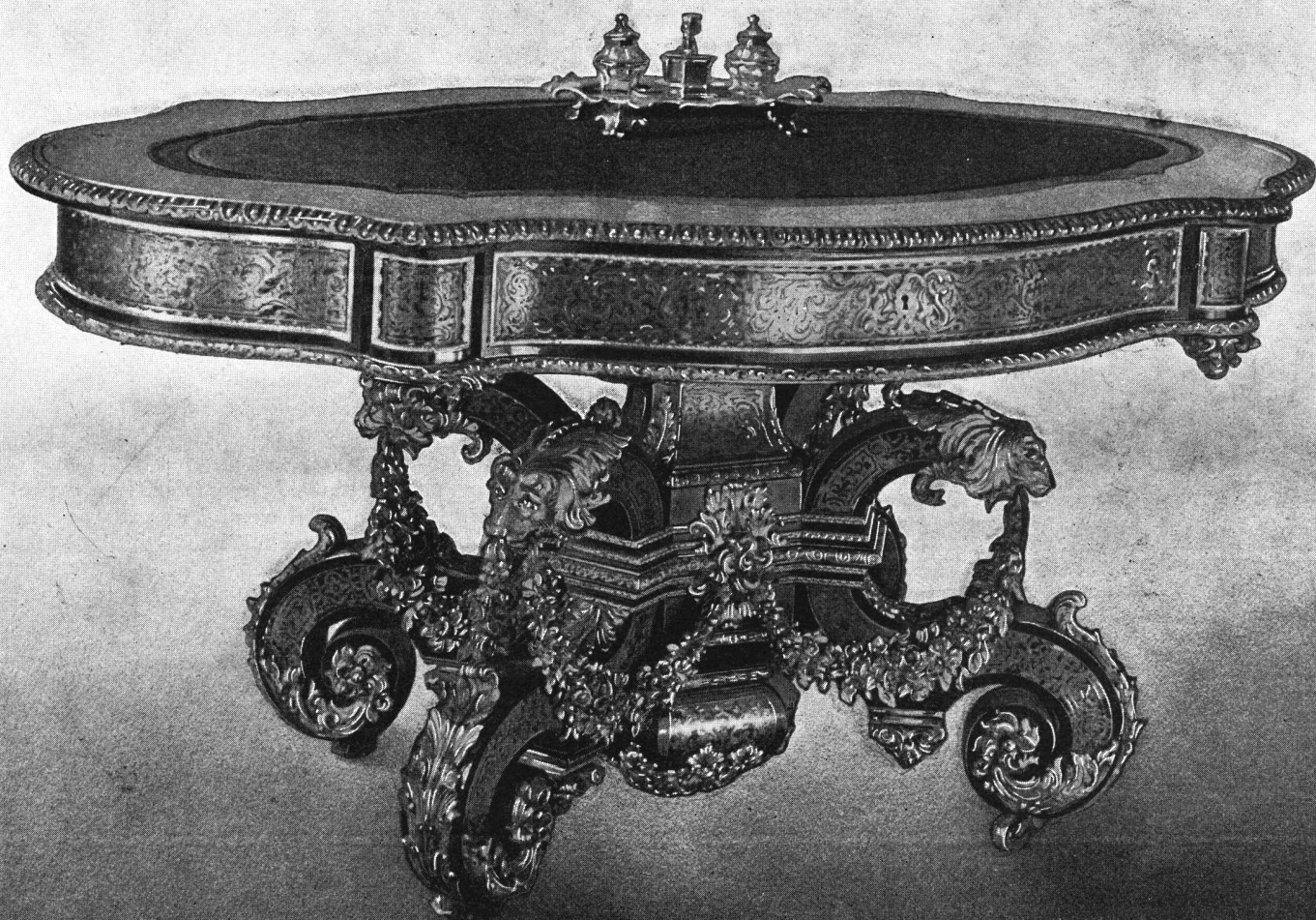
ANGEL E. ANGELI

118 - BRASIL - 118

Unión Telef. 26, Garay 4430
BUENOS AIRES

MAPLE

658 - SUIPACHA - 658



Esta magnífica mesa "Boule" con finos bronceos cincelados pertenece a la Galería Maple, de Muebles Antiguos, procedentes de históricas mansiones Europeas. La valiosa colección que exhibimos es un exponente de arte aplicado a la industria del mueble. Deléitese examinándola.

LA MUEBLERIA MAS GRANDE DEL MUNDO

Al mejor contador... no se le escapa EL LAPIZ



Para todos aquellos que hacen del lápiz, su herramienta de trabajo, KOH-I-NOOR pasa a ser un elemento imprescindible. En las tareas de contaduría, donde el lápiz se utiliza sin descanso sobre planillas y libros, se aprecia de inmediato el valor de KOH-I-NOOR, por la claridad y nitidez con que asienta datos, números y fechas. La extraordinaria suavidad de su mina, fabricada con el mejor grafito del mundo, hacen de KOH-I-NOOR el lápiz preferido en las tareas de oficina.

17 GRADOS DIFERENTES
KOH-I-NOOR se fabrica en una delicada graduación que comprende 17 grados diferentes, que jamás varían, y que le permiten satisfacer todo lo que de un lápiz se puede exigir.

KOH-I-NOOR

“ES FIEL A LA MANO QUE LO ESCRIBE”

LINO PALACIO & CIA. RUBL.

MADE IN U.S.A.

C. HARDTMUTH, INC. "KOH-I-NOOR" * 1500 * 2H *

C R O N I C A

Nota dirigida por el Señor Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas de la Nación, al Señor Interventor de la Universidad de Buenos Aires

Señor Interventor de la Universidad Nacional de Buenos Aires, Doctor Carlos P. Waldorp

Tengo el agrado de dirigirme al señor Interventor para expresarle la complacencia de este Ministerio por la creación del Instituto de Urbanismo, en la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales de Buenos Aires.

La transformación económica de la Nación así como el desenvolvimiento de la técnica con todas las innovaciones que se anuncian en materia de comunicaciones y otros adelantos íntimamente vinculados con el modo de vivir de la población, son factores que han de repercutir de inmediato en la planificación general del país, para cuyo desarrollo debe contarse con los profesionales que sepan encauzarla dentro de normas racionales y científicas.

En ese concepto la implantación de un organismo didáctico e investigador de la especialidad, permitirá preparar a técnicos capacitados para resolver los problemas de esa índole y cumplir así con los propósitos que determinaron la creación de aquél.

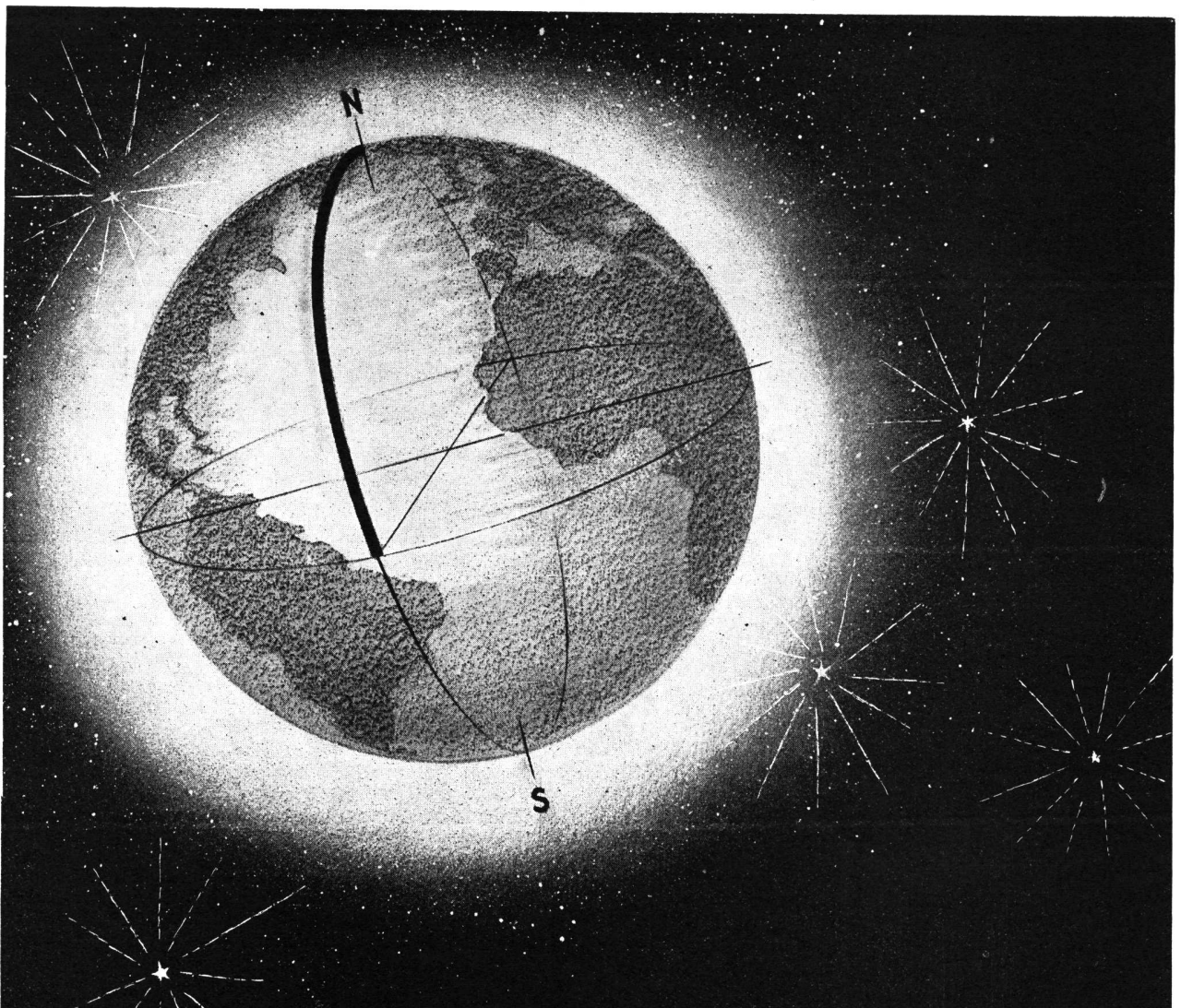
Por dicha circunstancia, no puede este Departamento, como Ministerio del ramo, dejar de expresar al Señor Interventor el cordial interés con que observará la futura labor del Instituto de Urbanismo.

Saludo a Vd. con mi consideración más distinguida.

Ampliación de frente

Por obra y gracia de la buena acogida que los lectores han dispensado a este “rincón” —por así decir— de “Revista de Arquitectura”, hemos aquí con un “frente” (de noticias y comentarios) ampliado considerablemente, frente que levantamos al principio con una o dos “columnas” (periódicas, se entiende), luego se amplió con otras, más adelante se le incorporó la quinta columna (siempre periódica, entendámonos), posteriormente una sexta y por fin ahora se le ha ocurrido al Director que se aumenten a diez; si no fuera porque es un chiste malísimo diríamos que nuestro frente es ahora “decástilo” pero no lo diremos, aunque nos morimos de ganas, porque queremos estar serios al prometer a los indulgentes lectores que, a través de estas diez columnas, nos esforzaremos por brindarles todo cuanto esté a nuestro alcance periodístico y que pueda interesarlos, tanto si son arquitectos como si son profanos de la Arquitectura (la más artística de las Ciencias y la más científica de las Artes), pues trataremos de ser breves, concisos, amenos y nada académicos; todo nuestro material informativo estará formado por “notículas” sobre la realidad actual del mundo entero, y por “filosofículas” sobre la realidad del

(Continúa en la página VIII)




UNA CUARTA PARTE DEL MERIDIANO TERRESTRE

ó sean **10.000.000** DE METROS

*es la cantidad de caños de fundi-
ción centrifugada fabricados por*

TAMET

*demonstrando así la preferencia de los profesio-
nales al utilizarlos en las obras que realizarán*

EXIJA UD. A SU PROVEEDOR CAÑOS 
de FUNDICION CENTRIFUGADA aprobados por O.S.N.
CHACABUCO 132 BUENOS AIRES

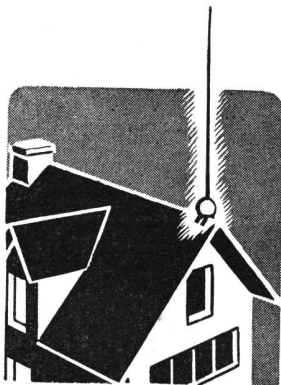
SUCURSALES Y REPRESENTANTES EN TODO EL PAIS

Antena mástil

PHILIPS

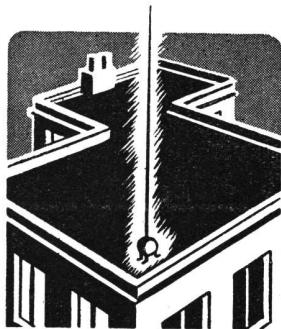
TIPO AL - 108

La antena antiparásita ideal para la ciudad y el campo. De reciente creación. Científicamente construida. Proporciona más alcance y elimina ruidos. Con bajada de reducida impedancia que elimina las perturbaciones de maquinaria eléctrica de toda clase. El transformador en la misma base del mástil asegura además una perfecta protección contra descargas eléctricas.



La nueva antena Philips es de fácil y rápida instalación en chalets o casas de departamentos; techos horizontales o inclinados; postes, muros, etc. Aspecto moderno y muy estético.

Se instala mediante 4 tornillos en una superficie sumamente reducida. El mástil de 2.80 mts. de largo es de aluminio y no ofrece ninguna resistencia al viento. Su duración a la intemperie es ilimitada.



PHILIPS

HERRERA 527 • BUENOS AIRES

CRONICA

(Continuación de la página VI)

pasado, para instrucción y solaz del lector, o al menos, para que "avive el seso y despierte — contemplando — cómo se pasa la vida" y la Arquitectura queda. Y, a pesar de su nombre, podemos asegurar a todo el mundo que estas columnas no serán "Crónicas" en el sentido vulgar de la palabra, sino en su verdadero significado, uniendo bajo la advocación del viejo Cronos, dios del tiempo, al pasado y al presente en fecunda recordación.

NOTAS Y COMENTARIOS

SUBSECRETARIO DE OBRAS PUBLICAS
EN BUENOS AIRES

La Plata.

Acaba de ser designado para desempeñar ese importante cargo el colega arquitecto Gustavo Nolasco Ferreyra, en el ministerio que ejercerá el doctor Víctor E. Rivarola durante la intervención federal en la Provincia, que, como se sabe, ha sido puesta en manos del doctor Atilio Bramuglia.

¿QUE ES DE SAN JUAN?

Hasta el momento de cerrar nuestra edición de enero, no tenemos noticia concreta que dar a los lectores, acerca de la reconstrucción de la ciudad; hace un tiempo se dijo que a principios de enero se iban a dar detalles sobre el asunto y el día 15, aniversario del terremoto, hemos leído algunas referencias poco halagüeñas que no entremos a comentar por falta de información exacta. Se dirá que somos insistentes, pero creemos que el proyecto de la nueva ciudad debe hacerse público para que lo pueda juzgar la opinión general; y su publicidad debe hacerse a medida que se vaya esbozando; el ejemplo de San Juan es de suyo interesantísimo y, como decíamos hace exactamente un año, puede constituir o bien un timbre de honor para la República, o bien una aberración urbanística; y no hablamos tan sólo del "plano" sino del "plan" de reconstrucción; el "plan regulador" de San Juan dará la pauta de la capacidad mental que tenemos los argentinos respecto del planeamiento.

Hacemos votos porque en el próximo número podamos adelantar algún dato promisorio.

ARQUITECTURA RADIAL

El arq. Ugarte cierra su Audición de 1944.

La Audición de Arquitectura, que se irradió todos los Domingos de 22,30 a 23 horas por L.R.1 Radio El Mundo y que dirigió nuestro colega el Arquitecto Federico Adolfo Ugarte, puso término a su actuación del año en curso. Es justo consignar su origen y su desarrollo.

En cuanto a su origen, débese única y exclusivamente a aquella tan conocida frase y que hoy podemos decir que ha desaparecido: Vd. es Arquitecto y ¿cuándo se recibe de Ingeniero?

Este concepto erróneo y tan general hizo nacer en el Arq. Ugarte la convicción de que era necesario hacer por la profesión algo de alcance general y popular. Nada mejor entonces que la Radio; y así fué que comenzó su campaña hace tres años en la Voz del Aire. El principio fué poco halagador, pues se combatía con la incompreensión de todos. Terminado el primer año de actuación y rodeado por el estímulo de un núcleo de colegas que lo alentaban, buscó horizontes más vastos y comenzó en Radio El Mundo, donde si bien tuvo también que luchar azarosamente, pudo vislumbrar una aurora más promisoriosa y halagüeña y ahora después de dos años, bien puede decirse que la Audición de Arquitectura, se ha impuesto por su categoría.

Por esta Tribuna Libre de Arquitectura de alcance gene-

(Continúa en la página X)

NO OLVIDE! PARA SUS TECHOS...

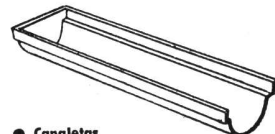


CANALETAS
Eternit

La canaleta ideal y eterna

Verdadero hallazgo en materiales de construcción, ETERNIT ha echado al olvido los inconvenientes del zinc y del hierro galvanizado, pues no se pica, no se deforma, no es afectado por el calor ni el frío, se corta y se coloca fácilmente y dura siempre! De ahí que las canaletas ETERNIT — lo mismo que sus otros productos de asbesto-cemento — hayan triunfado rotundamente. No solamente son el complemento lógico e indispensable de un techo de chapas acanaladas ETERNIT, sino también de un techo de cualquier otro material. Es un buen negocio adoptarlas, pues jamás se estropean y resultan muy económicas.

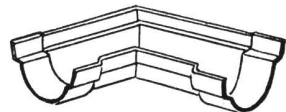
Compañía Industrial y Comercial
ETERNIT ARGENTINA, S. A.



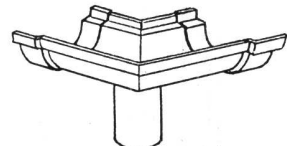
● Canaletas terminales punto alto sin enchufe.



● Idem punto bajo con enchufe.



● Rinconeras punto alto con 2 enchufes.



● Idem punto bajo con 2 enchufes.

Las canaletas ETERNIT y todas las piezas complementarias se hacen en modelo standard desde 100 hasta 300 mm. de sección. A pedido se fabrican canaletas de otros modelos y otra capacidad.

Solicite a los distribuidores el folleto detallado N° 17.

Sírvanse enviarme gratis el catálogo detallado N° 17.

Nombre

Domicilio

Distribuidores:

KREGLINGER LTDA.
CIA. SUD AMERICANA S. A.
Chacabuco 151
Buenos Aires

AGAR CROSS & CO. LTD.
Buenos Aires - Rosario
Bahía Blanca - Mendoza
Tucumán

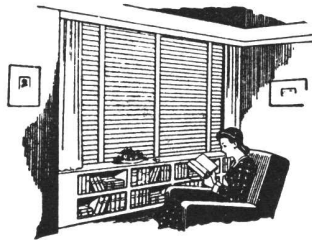
CATTANEO

CORTINAS DE MADERA

Proyección
a la Veneciana

SISTEMA
AUTOMATICO

"8 en 1"



PERSIANAS
PLEGADIZAS

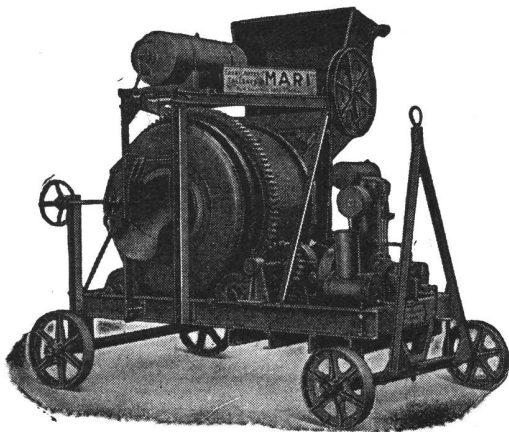
"AMERICANA
VENTILUX"

EXPOSICION Y VENTAS:

GAONA 1422

U. T. 59 - 1655

Hormigoneras "MARI"



TODA MAQUINA PARA LA CONSTRUCCION



TALLERES
MARI
Soc. de Resp. Ltda.
Capital: \$ 160.000 m/n.

Pte. LUIS SAENZ PEÑA 1835

BUENOS AIRES

CRONICA

(Continuación de la página VIII)

ral, han desfilado prestigiosas figuras de la profesión, quienes han desarrollado los más diversos temas, despertando el interés del público radioescucha, reflejado en la innumerable cantidad de cartas de felicitación y aliento recibidas.

En cuanto a su Director, justo es reconocer el ejemplar empeño y la gran voluntad y perseverancia que lo hacen acreedor al reconocimiento de gratitud de parte de sus colegas.

La última Audición ofreció un interés especialísimo, ya que 8 colegas de reconocido prestigio, vertieron su opinión sobre el desarrollo, consecuencias e influencia de la Arquitectura dentro de nuestra sociedad y allende las fronteras.

Hicieron uso de la palabra el Presidente de la Sociedad Central de Arquitectos, Arquitecto Raúl Lissarrague, el Presidente Honorario de la Asociación de Arquitectos de Bolivia, Arquitecto Alfredo Sáenz García y los Arquitectos Jorge V. Rivarola, Juan Antonio Bercaitz, Raúl J. Alvarez, Manuel Augusto Domínguez, Federico Laass y Alfredo Williams.



Concurrentes al cierre de la actuación.

La Revista de Arquitectura se place en unirse a la opinión general para pedir al Director de la Audición de Arquitectura, Arquitecto Ugarte, que no ceje en el camino emprendido y continúe con el mismo entusiasmo que lo ha inspirado hasta el presente, para que el año próximo venidero podamos nuevamente contar con este vocero de elevación y cultura en bien de la profesión del Arquitecto.

INGENIERO AZEVEDO DO AMARAL

Buenos Aires.

Hace un tiempo el arquitecto Carlos Mendioroz presentó en nuestra Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales a su colega el decano de la Facultad de Ingeniería de Río de Janeiro, Ingeniero Ignacio M. Azevedo do Amaral, quien disertó acerca de la organización de los estudios ingenieriles, insinuando la conveniencia para nosotros, de dividir las materias en tres grupos: uno, formado por aquellas disciplinas filosóficas, que podría estar incluido en la Facultad de Filosofía, con dos etapas, una para el *licenciado* y otra para el *doctorado*; el segundo grupo abarcaría a la Ingeniería con todas sus modalidades: industrial, minera, civil, naval, aeronáutica, y el tercer grupo comprendería a la Arquitectura.

Con respecto a esta última, hizo notar cómo en su patria se la había separado hace un tiempo, incluyéndola en un grupo de Bellas Artes, error que la experiencia ha confirmado, optándose finalmente por crear una *Facultad de Arquitectura*, ya que no cabe duda en las esferas cariocas, que a la Arquitectura no puede vérsela como eminentemente técnica ni tampoco del punto de vista exclusivamente artístico.

(Continúa en la página XII)

**VAMOS MUY BIEN
CON ESTA NUEVA PINTURA,
MAESTRO!**

LE habían dicho al maestro de obra que
FRESCOMAT es una pintura extraordinaria.
Pero le faltaba conocer la opinión del pintor...
y ya la conoce: FRESCOMAT es excelente!

FRESCOMAT es una pintura para
trabajar *muy bien*, en todo sentido.

Su excepcional rendimiento ★ se traduce
en economía; su riqueza de tonos ★★
permite interpretar con absoluta fide-
lidad los deseos del cliente.

Y para mejor, FRESCOMAT puede darse
indistintamente sobre revoque, madera,
papel, yeso, ladrillo u otros materiales.

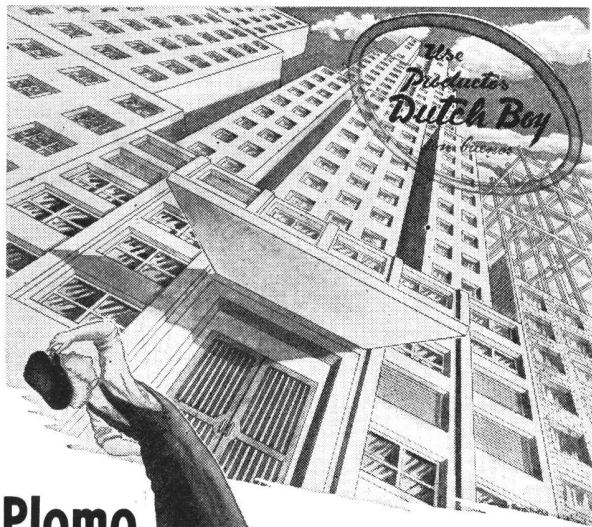
En su próxima obra, adopte
FRESCOMAT. Es la NUEVA Pintura
Sintética Emulsionada de ALBA.

★ 6 kilos de FRESCOMAT
más 2 litros de agua produ-
cen pintura suficiente para
cubrir 60 metros cuadrados.

★★ FRESCOMAT se ela-
bora en 10 colores decorati-
vos y 5 básicos; se fracciona
en envases de 1, 3 y 6 kilos.



ALBA S. A. - CENTENERA 2750 - BUENOS AIRES



Plomo

EL MATERIAL ETERNO

Para techos, canaletas, ornamentos, babetas y aislación de humedad

CAÑO DE PLOMO - SOLDADURA - TUBOS - TABLAS FORRADAS - SIFONES Y CODOS NALCO - PABILO Y CHAPAS DE PLOMO

NATIONAL LEAD COMPANY, S. A.

Av. Pte. R. S. Peña 567 - Bs. Aires (R. 93) - U. T. 33-3924 al 29



Este renglón

DEJELO A NUESTRO CARGO

NOSOTROS LE RESOLVEREMOS

EL PROBLEMA

GRATUITAMENTE

CONSULTORIO LUMINOTECNICO

L A C O

SOCIEDAD ANONIMA

PASEO COLON 532 - U. T. 33 - 8271 - BUENOS AIRES

CRONICA

(Continuación de la página X)

DE NUESTRA CAPITAL FEDERAL

Buenos Aires.

He aquí datos estadísticos frescos, hasta septiembre pasado, según la información municipal:

Area edificada	109.433.696 m ² .
Area baldía	20.539.733 m ² .
Area verde	5.912.200 m ² .
Area vial	61.004.376 m ² .
	196.890.005 m ² .

La población es de 2.591.882 habitantes.

Con estas cifras puede el lector curioso hacer una serie de deducciones sobre las condiciones urbanísticas de la Gran Aldea; verá qué atrasados estamos en ese aspecto, frente a Amsterdam, a Berlín, a Moscú, a Londres y París de preguerra.

LA GUERRA Y LOS MONUMENTOS ARQUITECTONICOS

Italia Central.

Un comunicado del Asesor Arqueológico de la Oficina de Guerra británica informa acerca del estado de conservación en que se hallan los monumentos de Italia Central afectados por la contienda bélica. En Roma sólo hay que lamentar la destrucción de la parte relativamente moderna de la iglesia de San Lorenzo, sobre el lado de las vías ferroviarias adyacentes y un trozo de cuatro metros de la muralla Aureliana.

En las localidades de Assisi, Siena (salvo la Porta Romana), Perugia (salvo el puente San Giovanni y el de Bastia), Orvieto, Spoleto, Rieti, Montepulciano, Cortona (salvo el palacio Pretorio), Chiusi, Chieti, Aquilia, Toscana y Tarquinia (salvo el palacio Vitelleschi), los daños recibidos por algunos de los históricos monumentos son en general escasos y fáciles de reparar; no así en Viterbo donde han experimentado serios destrozos las iglesias de la Trinidad, San Francisco (totalmente arrasada), San Giovanni in Zoccoli, Santa María in Spata, y los palacios Costaculti y Mezzatosta del siglo XVIII, así como el teatro Pío Nono y la Fontana della Roca.

En otras ciudades y pueblos menores han habido destrozos por bombardeos, y demoliciones por bombas de tiempo. En Arcidosso la Rocca Aldobrandesca, famosa fortaleza medieval está destruída en su interior; en Grosseto, los claustros y el museo de la Catedral, se hallan en ruinas, así como la Biblioteca Chelliana, cuyos mejores libros han desaparecido. En San Quirico d'Orcia el palacio Chigi ha sido bombardeado. En Folignano y Terni sus respectivas catedrales han sufrido mucho. En Acquapendente, una de las iglesias del Santo Sepulcro — la más moderna — ha sido casi destruída, salvándose tan sólo un Della Robbia sobre uno de los muros en pie. La fortaleza de Miguel Angel, que se levantaba en Civita Vecchia está en pésimo estado.

Este informe se publica in extenso en la revista Journal of the R.I.B.A. del mes de septiembre ppdo. y corresponde a inspecciones hechas hasta el 18 de Julio.

CANADA Y EL PLANEAMIENTO

Canadá.

El Comité Asesor para la Reconstrucción, encargado del estudio global de los programas para después de la guerra, por intermedio de un Subcomité de Vivienda y Planeamiento Comunal, ha presentado su informe recomendando:

a) La Codificación de todas las leyes sobre vivienda en un cuerpo único. b) La creación de un Organismo Nacional de Planeamiento, en estrecha vinculación con la División de Viviendas, con el objeto de *promover* y *coordinar* las acti-

(Continúa en la página XIV)

OTIS

EMBLEMA SUPREMO EN ASCENSORES

DESCOURS & CABAUD

PRODUCTOS METALURGICOS (S. A.)

HIERROS Y ACEROS
para construcciones

TIRANTES P. N.

HERRAJES MODERNOS

BULONES - TUERCAS Y REMACHES

MAQUINAS y HERRAMIENTAS

CANGALLO 1935 — BUENOS AIRES

SUCURSALES EN:

ROSARIO
CORDOBA
BAHIA BLANCA
SANTA FE

DEPOSITOS EN:

MENDOZA
TUCUMAN
RAFAELA
Sgo. DEL ESTERO
SALTA



FABRICA
DE
ORNAMENTOS
ESTAMPADOS

CASA
RICARDO IISI & Hno
SUCESORES **R. IISI & CIA. S.R.Ltda.**

Construcciones de Techos

DE PIZARRAS, ZINC,
PLOMO, COBRE,
TEJAS, FIBRO-CEMENTO, ETC.

PIDAN PRESUPUESTOS

Casa Central:

4057 - DIAZ VELEZ - 4061

U. T. 79 - Gómez - 4047, 4048 y 4049 BUENOS AIRES

C R O N I C A

(Continuación de la página XI.)

vidades locales. c) Una ley por la cual el gobierno pueda prestar a largos plazos y bajo interés, dinero a las municipalidades para que éstas puedan adquirir tierras destinadas al planeamiento en gran escala. d) Reestudio del actual sistema de seguros hipotecarios (la National Housing Act prevé seguros como los de la F H A estadounidense). e) Iniciación de un vasto programa de viviendas para la clase de escasos recursos.

Se estima el programa *mínimo* de viviendas a construir, en 100.000 para el primer año de postguerra, y en 700.000 para la década entera; de ellas 176.000 deben ser de alquiler reducido.

VIVIENDAS PREFABRICADAS DE LA T V A

Estados Unidos.

La ya famosa institución de planeamiento Tennessee Valley Authority, tiene listos los estudios para la producción en masa de viviendas en trozos que se ensamblan: los costos actuales van de 1.800 a 7.500 dólares según el tipo, pero se calcula que pueden reducirse en un 10%. Las casas no son, según se anuncia, frágiles ni pequeñas; se montarán sobre una plataforma o sobre un sótano hecho de antemano; el living room, tiene no menos de 6 metros por más de cuatro de ancho y se ha previsto un mobiliario especial si el cliente lo desea adquirir junto con la casa.

PLANEAMIENTO DE PUERTO RICO

San Juan.

La Oficina de Planeamiento, Urbanización y Zonificación de Puerto Rico, de acuerdo con lo especificado en la Ley de Planeamiento, ha elevado ante el Gobernador de la Isla y el Bureau de Presupuesto, un "Programa preliminar de financiación para los seis años de 1944-45 a 1949-50", en el que se esboza el planeamiento del punto de vista económico, declarándose entre otras cosas "que Puerto Rico se halla en condiciones de realizar planes efectivos en gran escala para construir las instalaciones físicas necesarias más urgentes, para brindar servicios públicos destinados al bienestar del pueblo, así como para impulsar la expansión económica de la isla".

Respecto de los programas a largo plazo, dice que ellos encierran muchos aspectos desconocidos e imprevisibles, ya que hay escasa experiencia no sólo allí sino en todo el mundo; pero declara que ellos se han ajustado a la realidad política local y que son lo suficientemente elásticos como para poder ser puestos al día en revisiones anuales como lo prescribe la Ley de Planeamiento.

El plan de desarrollo de Puerto Rico fué estudiado hace un tiempo en combinación con la Oficina Regional del Caribe de la ex National Resources Planning Board en forma similar a la explicada en nuestro número de mayo de 1944 (La NRPB, una institución que necesita nuestro país).

ALGO SOBRE ARQUITECTURA MODERNA

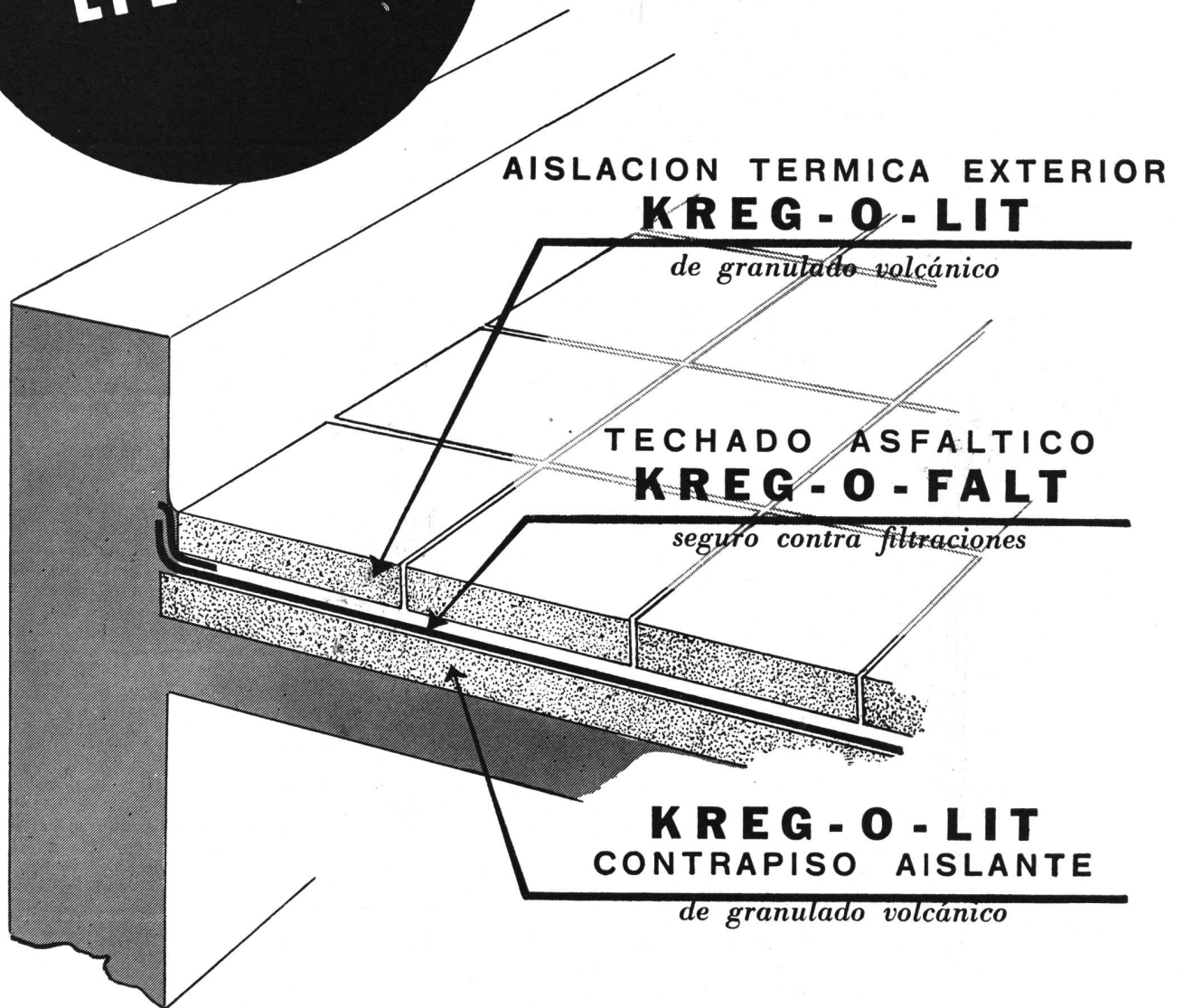
(De una carta a la revista inglesa "Focus", de Siegfried Giedion, fechada en 1939 desde Estados Unidos).

"En 1880, cuando la chabacanería, la indecisión y la desesperanza dominaban el futuro de la arquitectura europea, una nueva arquitectura comenzó a surgir, traída desde las llanuras campestres, en los barrios comerciales de Chicago, en el llamado "Loop". Entre 1880 y la Feria Mundial de Columbia de 1893, Chicago fué el centro del desarrollo arquitectónico no sólo local, sino del mundo entero...".

(Continúa en la página XVI)

**PROTECCION
EFECTIVA**

contra
AGUA - CALOR - FRIO



PUBLI-ART

KREGLINGER LTDA.

COMPANÍA SUDAMERICANA S. A.

CHACABUCO 151

BUENOS AIRES

U.T. 33 Av. 2001-8

MASAS DE PERMANENTE

ELASTICIDAD



**para el RELLENAMIENTO
IMPERMEABLE**

de juntas de dilatación, grietas, etc. etc.

DELLAZOPPA

Chacabuco 175 • S.A.C. • Buenos Aires

E. G. Gibelli y Cía.

- * Proteger la Industria Nacional es aumentar la riqueza colectiva, proporcionar trabajo a nuestra población y abaratar el costo de producción. *

MEXICO 3241 - U. T. 45, Loria 0309

Buenos Aires

CRONICA

(Continuación de la página XIV)

Para satisfacer el entusiasmo por la nueva construcción a base de un esqueleto estructural, el problema de las fundaciones fué resuelto con la mayor de las audacias: las fundaciones flotantes. Y al mismo tiempo una nueva forma de expresión arquitectónica comenzó a aparecer, y que desde entonces hasta hoy no ha podido ser mejorada. Esos edificios nacieron en el campo, pero sus arquitectos vieron clarísimo su verdadero objetivo. En 1880 John Root dijo: "En los edificios comerciales, las ideas sobre los negocios modernos deben estar representadas adecuadamente: SIMPLICIDAD, ESTABILIDAD, DIGNIDAD...".

Pocos años después, en 1893, la blanca ciudad de la Feria Mundial de Columbia fué construida y el desarrollo de la arquitectura de Chicago se vió interrumpido por su influencia. ¿Qué había pasado? Algunos arquitectos del Este, la mayoría neoyorkinos, trajeron consigo una resurrección clásica que se filtró por doquier, desde la casa privada al rascacielo. Esto no ocurrió de golpe, pero en aquella Feria los "resurreccionistas" impresionaron al público. Sabemos ya que desde 1880, unos veinte jóvenes arquitectos norteamericanos fueron enviados año tras año a la "Ecole de Beaux Arts" de París y que "en todas las escuelas norteamericanas se creó una demanda de profesores parisenses" (palabras de Talbot S. Harrlin). La arquitectura que, entre 1880 y 1890, había sido contemporánea en expresión, desapareció aún de los grandes edificios públicos de Chicago.

Irrracionalmente, como a menudo ocurre en la historia, el movimiento de Chicago sobrevivió en la obra de Frank Lloyd Wright, quien construyó varias casas privadas en las afueras de la ciudad. La decisiva importancia de la obra de Wright reside en el hecho de que, partiendo de los edificios para oficinas, llegó a la organización de la vida privada. Esto ocurrió tres décadas antes del correspondiente movimiento en Europa, y fué mucho más audaz que éste.

Después de admirar durante diez días los edificios de Richardson, Sullivan y Wright, he podido captar la impresión que la labor de Wright sedimenta en nuestro espíritu aun hoy día y, salvo una que otra excepción, estoy asombrado de su amplísima visión".

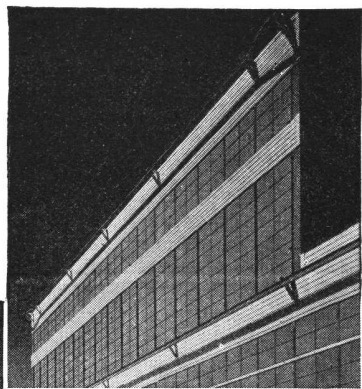
EJEMPLO ALECCIONADOR

Salta.

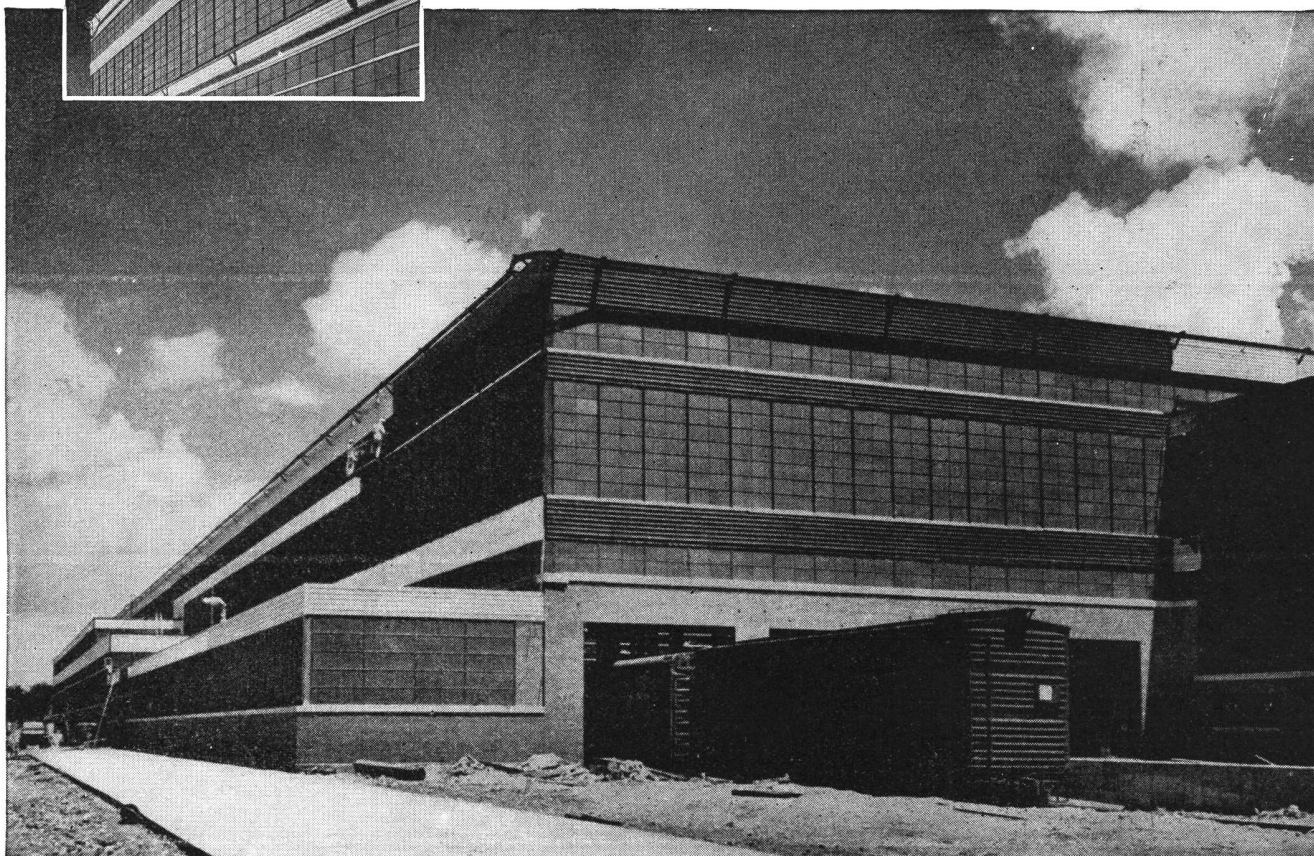
El Gobierno de la Intervención Federal ha dado hace algún tiempo su aprobación a una medida prevista en una ordenanza municipal; por ella la comuna salteña instituye premios anuales a los edificios que se construyan bajo la advocación de la *arquitectura colonial*. Como vemos, no se trata de una imposición, sino de un estímulo a la edificación de ese estilo, que se ha visto estúpidamente desplazado por pergeños "modernísticos" o por petulantes engendros "clasicísticos" (nótese que no decimos ni "modernos" ni "clásicos"); la fisonomía arquitectónica de villorrios y ciudades interiores típicamente tradicionales se ha visto mancillada en estos últimos años por esa construcción — no arquitectura — que las leyes permiten hacer a quienes no son arquitectos y, seamos también francos, que hacen ciertas oficinas públicas en las que el estilo de sus edificios es impuesto por cualquier funcionario superior sin importársele un comino de la opinión de los arquitectos a sus órdenes.

Tomen buena nota todas las comunas de nuestra campaña, no para imponer tal o cual estilo pero sí para defender esa tradición sana, hija de una arquitectura lógica, vernacular, geográficamente sensata, económicamente eficaz — y por lo tanto *funcional* para el espíritu, la mente y el cuerpo — que desarrollaron los colonizadores y los primeros argentinos hasta mediados del siglo pasado, y no olviden esas comunas que arquitectura sólo saben hacer los arquitectos; construc-

(Continúa en la página XXV)



La luz del sol alumbra por todas partes en esta fábrica de motores para submarinos



Las 4,330 toneladas de acero de construcción fueron fabricadas e instaladas por la Bethlehem



Más del 60 por ciento de la superficie exterior de este edificio, incluyendo el techo, es de vidrio. La abundancia de luz natural contribuye mucho a aumentar la eficacia de los operarios.

Otro rasgo interesante es un bloque especial para el ensayo de los motores que allí se fabrican. Consiste en una plataforma hecha de acero y hormigón, a un metro debajo del piso, encima de la cual y exactamente a nivel del hormigón, descansan los rieles de acero.



Para simplificar la limpieza de las grandes superficies de vidrio, hay rieles en todos los lados del edificio para mover sobre ellos el equipo de

limpieza exterior de las ventanas.

La Bethlehem Steel fabricó e instaló las 4,330 toneladas de acero de construcción. El acero es, en realidad, uno de los materiales de construcción más adaptable a toda clase de obras estructurales. Su utilidad es hoy día mayor que nunca como material de construcción, y los conocimientos adquiridos en el presente en la rápida ejecución de obras apremiantes, ayudan a construir edificios más firmes, más livianos, a menor costo y en menos tiempo que antes. El representante de la Bethlehem más cercano le ayudará gustosamente a formular sus planes futuros.

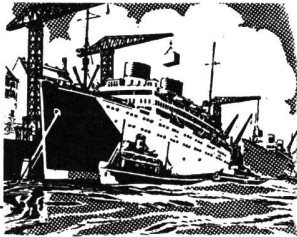
Bethlehem Steel Export Corporation

25 Broadway, Nueva York, N.Y., E.U.A., Dirección cablegráfica: "BETHLEHEM, NEWYORK"

*Oficinas y representantes en todas las principales ciudades del mundo
Oficina en la Argentina: Edificio Banco de Boston, Buenos Aires*

LA MAS CALIFICADA SELECCION de especialidades para la construcción

*En defensa de sus intereses
consúltenos antes de preparar
los presupuestos o decidir sus
adquisiciones.*



LO MEJOR
que se importa y
se produce en el
país lo hallará en:

AGAR. CROSS & CO Ltd
BUENOS AIRES - ROSARIO - B. BLANCA - TUCUMAN - MENDOZA



AGAR, CROSS & Co. Ltd.
le ofrece en incomparables
condiciones de precio y calidad:

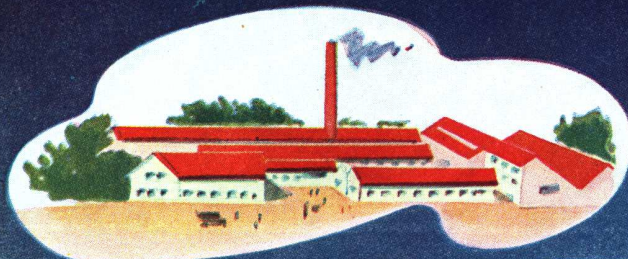
Materiales "Eternit" de asbesto
cemento - Techados "Agartech" -
Materiales aislantes "Treetex" -
Mosaicos "Tudor" - Azulejos y
Mayólicas ingleses - Bombas de to-
das clases - Artefactos sanitarios -
Ascensores eléctricos - Acondicio-
namiento de aire "York" - Refrige-
ración centralizada sistema "Agar"
- Maquinaria frigorífica - Calefac-
ción central "Ideal" - Máquinas
"Empire" para lavado mecánico de
ropa, motores eléctricos, etc., etc.

Para MEJORAR el CONFORT y el ASPECTO del HOGAR

CORTINAS, CELOSIAS
Carpintería de Obra

M. A. IRIARTE
MONTES DE OCA 1461

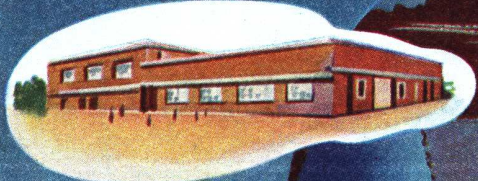
PERSIANAS **"Airflo"** AMERICANAS



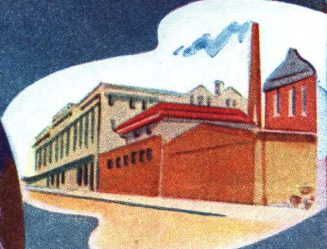
CORK



BUENOS AIRES



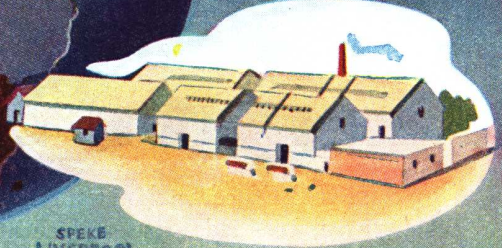
LIVERPOOL



MELBOURNE



BOMBAY



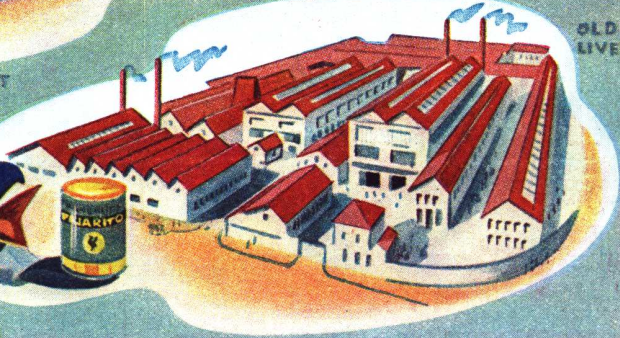
SPEKE LIVERPOOL



SEEL STREET LIVERPOOL

Goodlass, Wall & Cia. (Arg.) Ltda. S. A. presenta el cuadro de su familia establecida en distintos centros de la evolución en la industria de pinturas, esmaltes y barnices, vinculados entre si para garantizar a sus favorecedores en la República Argentina toda su colaboración en el vasto programa que se abre a la industria, al comercio y al gremio de la pintura en general.

Más de 100 años de Tradición en Pintura



OLD SWAN LIVERPOOL

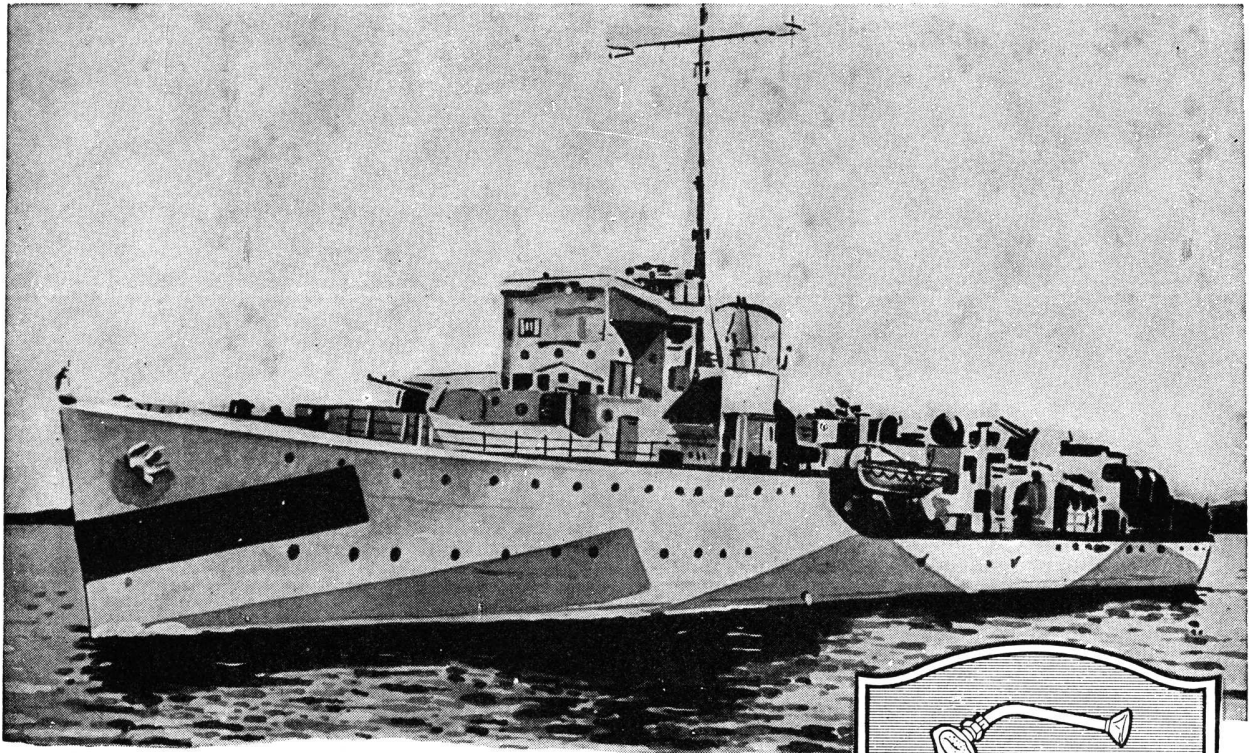


PAJARITO

PINTURAS

ESMALTES

BARNICES



PRECISION-CALIDAD

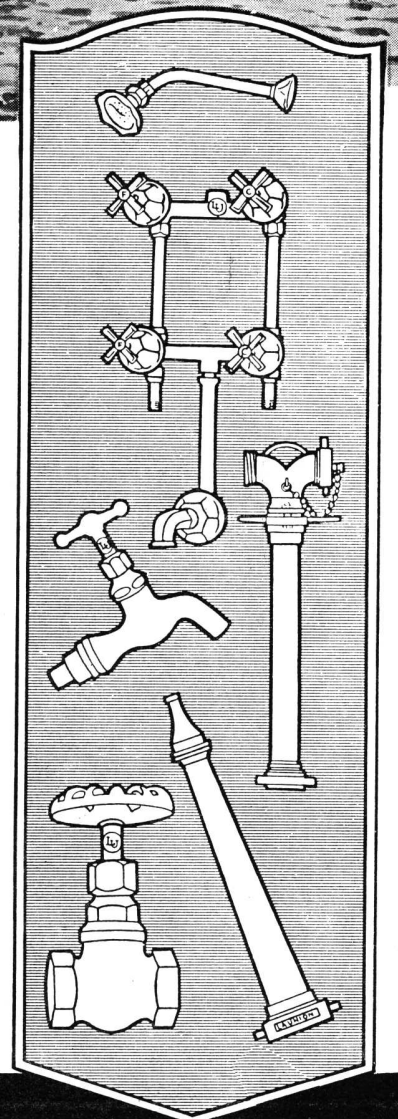
ESENCIALES características de los modernos buques de guerra, cualidades que se encuentran en los accesorios "L.U.", unidos a la belleza de sus líneas modernas y a su ya probada eficacia. Los señores arquitectos e ingenieros incluyen en sus obras los accesorios "L.U.", pues responden ampliamente a la confianza que en ellos se deposita, dando un servicio ininterrumpido durante muchos años.

- Accesorios Niquelados y Cromados para Instalaciones de Baños.
- Válvulas y Robinetes para instalaciones de Vapor y Calefacción.
- Canillas y Llaves de Paso para Instalaciones Sanitarias.
- Artículos para Servicio Contra Incendios.

LA MARCA  DE CALIDAD

En venta en las mejores casas del ramo
SOCIEDAD ANONIMA FUNDICION Y TALLERES
LA UNION

INDUSTRIA ARGENTINA DE CALIDAD

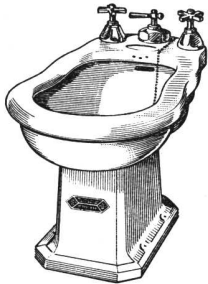


simplex

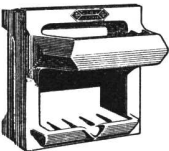
"Es una verdadera joya"



AB 11 - Jabonera sin agarradera



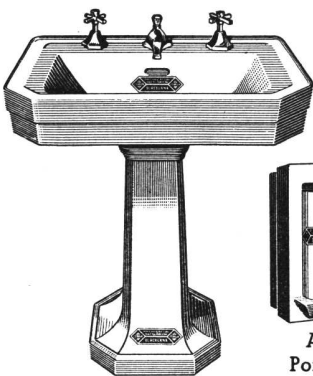
BJA 4B - Bidet "JACHAL"



AB 01 - Jabonera con agarradera



AC 06 Porta-cepillo



LCN 3B - Lavatorio a pedestal "CONSTITUCION"



AV 01 Porta-vaso

Esta joven esposa está encantada con el cuarto de baño de su nueva casa propia, que luce como una joya merced a los artefactos sanitarios DURCELANA - porcelana vitrificada - con que se halla equipado.



DURCELANA - material que constituye un verdadero triunfo de la industria argentina - asegura efectivamente, por su blanca extraordinaria y porosidad practicamente nula, limpieza e higiene perfectas.

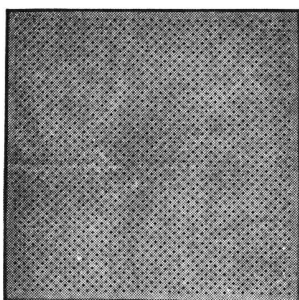
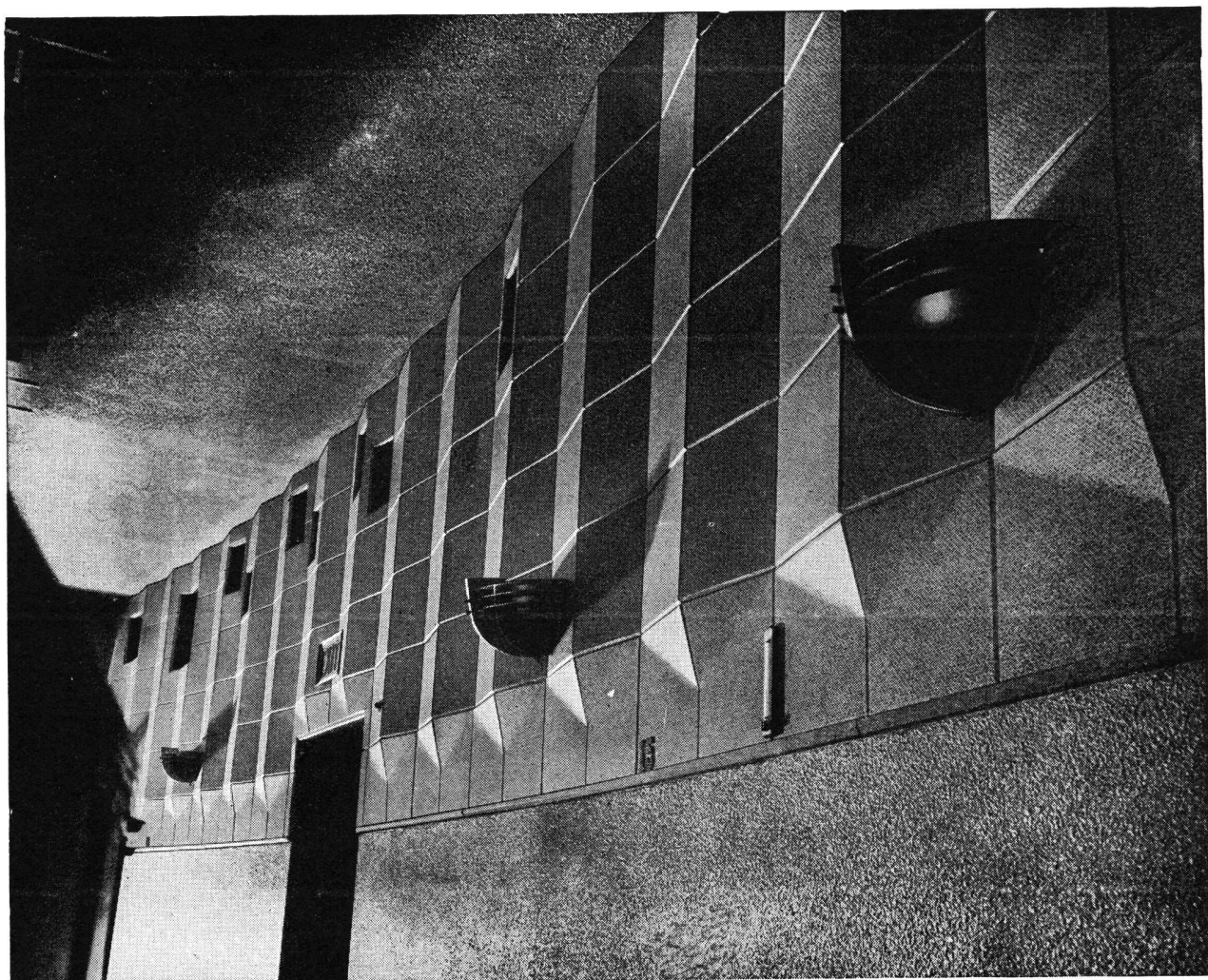
UN PRODUCTO DE

FERRUM

S. A. DE CERAMICA Y METALURGIA

Administración y Fábrica:
ESPAÑA 402 - 600
Avellaneda

Exposición:
CHACABUCO esq. ALSINA
Buenos Aires



NEWALLS
BRAND
PRODUCTS

Paxtiles

absorben el ruido y corrigen la acústica de este cine.

Nunca mejor que hoy se reconoce la importancia de proteger al ser humano contra el exceso de ruidos innecesarios. Permítanos Vd. también que equipemos su edificio con aquello que le es esencial para su confort y para su salud, ya que el proteger está solucionando el problema del ruido, aumentará su eficiencia en el trabajo y su tranquilidad en el descanso. PAXTILES se fabrica con fibra de amianto pura, por lo cual es a prueba de insectos y resistente al fuego. Pueden ser rápidamente colocadas sobre paredes y techos siendo extensivamente usadas en oficinas, bancos, teatros, cines, iglesias, salones públicos, clubs, etc.

Solicite catálogos a

ARNOTT & Cía. Ltda.
Paseo Colón 476 - Buenos Aires

Consultor: J. B. ERTOLA
Bmé. Mitre 544 - Buenos Aires

Agentes de:

NEWALLS INSULATION COMPANY

Sucursal de Turner & Newall, Ltda.

WASHINGTON STATION, Co. Durham, INGLATERRA

CUALQUIER INTERIOR

Pinta Bien



SI ESTA
PINTADO CON

KEM-TONE

EL ACABADO ULTRA-MODERNO PARA INTERIORES!



Los arquitectos y los constructores que han usado KEM-TONE para embellecer los interiores de sus obras, han salido encantados!.. Ello se explica fácilmente!.. Porque KEM-TONE brinda una serie de ventajas que ofrecen una verdadera revelación en materia de pintura.

KEM-TONE

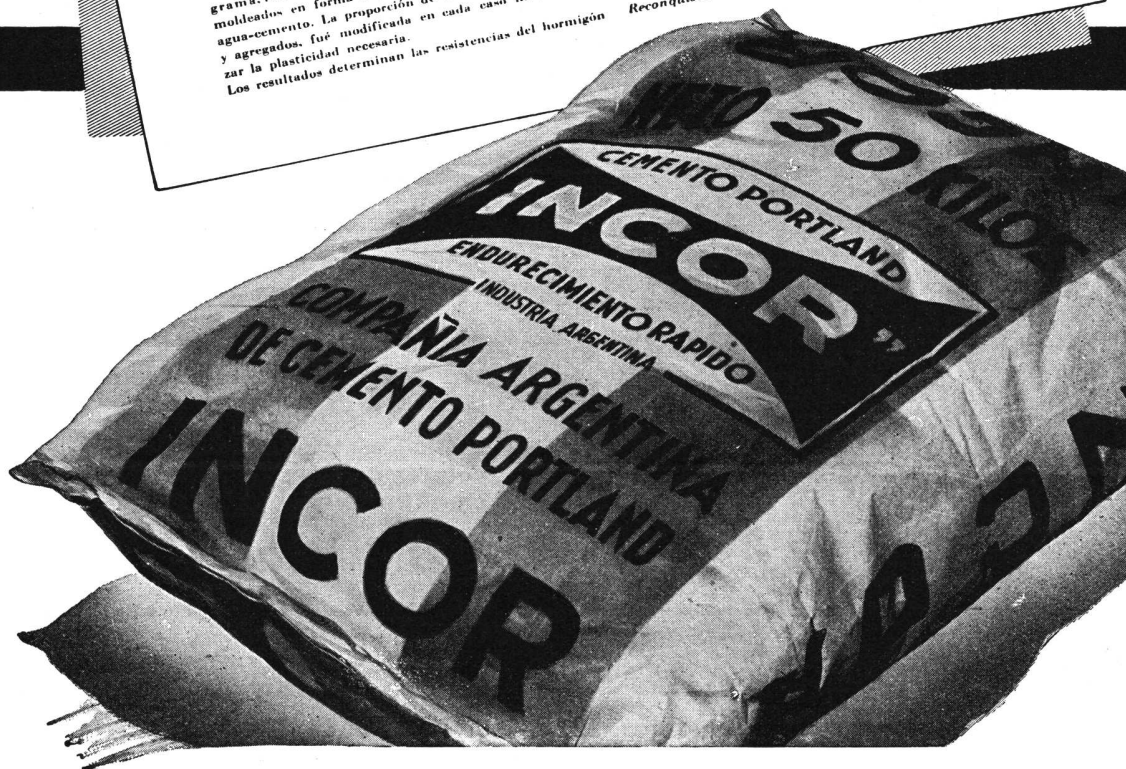
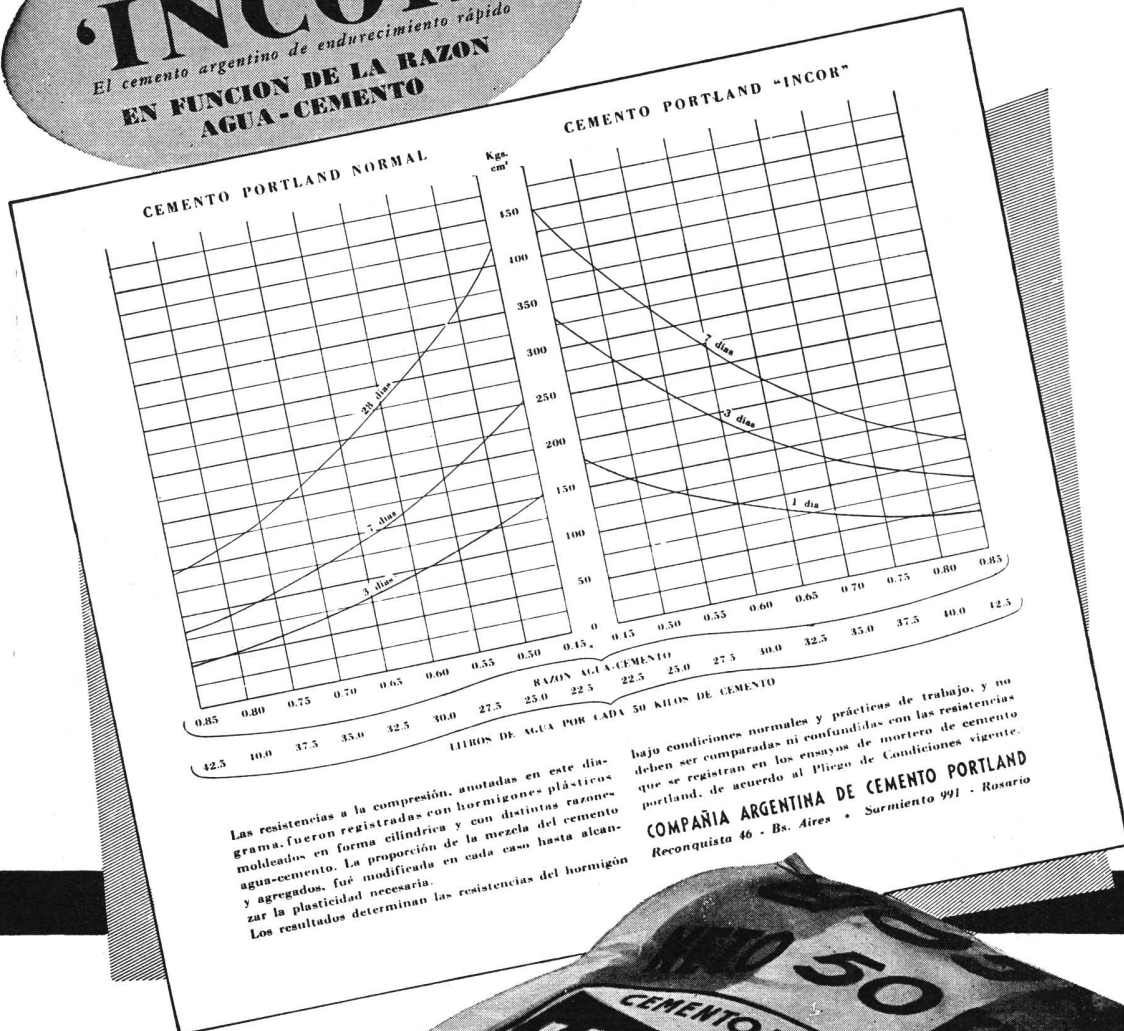
- ★ No requiere mano de sellador!
- ★ Se diluye con agua común!
- ★ Es económico. 1 litro de KEM-TONE diluido en agua proporciona hasta 1 1/2 litros de pintura!
- ★ No tiene olor desagradable!
- ★ Seca ofreciendo un acabado mate perfecto.

- ★ Las paredes pintadas con KEM-TONE se pueden lavar con agua y jabón sin afectar su perfecto acabado.
- ★ Es de fácil aplicación.
- ★ Los pinceles se lavan igualmente con agua caliente y jabón.
- ★ Viene en una rica variedad de colores que permite una elegante combinación de tonos.
- ★ ¡SECA EN UNA HORA!

SHERWIN WILLIAMS ARGENTINA S.A.

Oficina de ventas: Corrientes 222 — U. T. 32-3045 — Buenos Aires

LA RESISTENCIA
A LA COMPRESION DEL
'INCOR'
El cemento argentino de endurecimiento rápido
EN FUNCION DE LA RAZON
AGUA - CEMENTO



SOCIEDAD CENTRAL DE ARQUITECTOS

FUNDADA EL 18 DE MARZO DE 1886
PARAGUAY 1535 - U. T. 44, 3986 BUENOS AIRES REPUBLICA ARGENTINA

COMISION DIRECTIVA

Presidente, Raúl Lissarrague — *Vice-Presidente 1º*, Arnold L. Jacobs — *Vice-Presidente 2º*, Pablo E. Moreno — *Secretario General*, Victorio M. Lavarello — *Prosecretario*, Jorge A. Chute — *Tesorero*, Raúl J. Méndez — *Protesorero*, Alfredo O'Toole — *Vocal 1º*, Antonio J. R. Varela — *Vocal 2º*, Edmundo P. Faverio — *Vocal 3º*, Pedro P. Lanz — *Vocal 4º*, Osvaldo Fornari — *Vocal 5º*, Ricardo U. Algier — *Vocal Aspirante Titular*, Vicente Hipólito Cantó.

Delegado de la División Provincia de Córdoba, Jaime Roca. *Delegado de la División Provincia de Santa Fe*, Víctor E. Recagno. *Director de la Oficina de Asistencia Jurídica*, Doctor Avelino Quirno Lavalle — *Bibliotecario*, Carlos F. Krag.

DIVISION CORDOBA

Presidente, Jaime Roca — *Vice-Presidente*, Raúl Bottaro — *Secretario*, Rodolfo Avila Guevara — *Tesorero*, Argentino Verzini — *Vocal 1º*, Horacio Moyano Navarro — *Vocal 2º*, Nélide A. de Cima — *Vocal Suplente 1º*, Eduardo Cicceri — *Vocal Suplente 2º*, Ernesto Schuster — *Vocal Aspirante Tit.*, René Barzola — *Vocal Aspirante Supl.*, Rolando Carranza.

DIVISION SANTA FE

Presidente, Víctor E. Recagno — *Vice-Presidente*, Pedro Sinópoli — *Secretario*, Domingo Rizzotto — *Tesorero*, Ernesto R. Rouillón Echesortu — *Vocal Titular*, Manuel E. Pineda — *Vocal Asp. Tit.*, Herminia G. Muñoz — *Vocal Asp. Supl.*, Enrique Briggiler — *Asesor Letrado*, Dr. Juan Aliau.

CENTRO ESTUDIANTES DE ARQUITECTURA

Presidente, Carlos M. Miguens — *Vice-Presidente*, Raúl Oscar Grego — *Secretario General*, Carlos A. Troncoso Maza — *Secretario de Actas*, Máximo Gainza Castro — *Tesorero*, Jorge A. Togneri — *Delegado de 6º Año*, Horacio Chirillo — *Delegado de 5º Año*, Manuel Brea — *Delegado de 4º Año*, Hugo Bourdieu — *Delegado de 3º Año*, Agustín P. Bianchi — *Delegado de 2º Año*, Rafael Manzanares — *Delegado de 1º Año*, Eduardo Guiraud Chiappe.

Perú 294 — U. T. 33-2439 — Buenos Aires



Revista de ARQUITECTURA

AÑO XXX

ENERO 1945

Nº 289

SUMARIO

	Pág.
PABLO PICASSO	—
IMHOTEP	—
FACULTAD DE CIENCIAS E. F. Y NATURALES	2
HILARIO A. ZALBA Y ANTONIO BONET - Insti- tuto de Aeronáutica de la F. de C.F. de la U. de La Plata.	4
JOSE MILLE GIMENEZ	4
DIRECCION GENERAL DE INGENIEROS DEL M. DE GUERRA	6
JOSE M. F. PASTOR	20
REPOSSINI Y SIPERMAN	25
VICENTE NADAL MORA	30
ESCUELA DE ARQUITEC- TURA (Bs. Aires)	38
CRONICA	41

Dibujo de la portada "Madre e hijo"-1922.

El templo y 3 columnas estriadas y pirámide escalonada de Zoser en Sakkara.

Hacia la Facultad de Arquitectura.

Anteproyecto para el edificio definitivo del Instituto.

Edificio para local social y Observatorio de la Asociación Argentina "Amigos de la Astronomía".

Escuela Superior Técnica.

Vivienda Popular, Subsidios e Iniciativa Privada.

Dos casas en Mar del Plata.

Observaciones sobre la realidad perspectiva.

Trabajos de alumnos.

Nota dirigida por el Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas de la Nación al Interventor de la Universidad de Bs. As. - Ampliación de frente - Subsecretario de Obras Públicas en Bs. Aires - ¿Qué es de San Juan? - Arquitectura Radial - Ingeniero Azevedo do Amaral - De Nuestra Capital Federal - La Guerra y los Monumentos Arquitectónicos - Canadá y el Planeamiento - Viviendas Prefabricadas de la TVA - Planeamiento de Puerto Rico - Algo sobre Arquitectura Moderna - Ejemplo aleccionador - La vivienda en Suecia - Palabras de hace 25 siglos - La Academia de Arquitectura Rusa - La Prefabricación en marcha - La Guerra y la Academia Rusa - El Estado y los Arquitectos privados - Instituto Tecnológico de Illinois Reglamentación Profesional severa - Lecturas Recomendadas de Libros y Revistas.

COMITE DE REVISTA

Director	FEDERICO DE ACHAVAL.
Secretarios	MARIO OSCAR CAPPAGLI y RODOLFO E. MOLLER.
Secretario de redacción	JOSE M. F. PASTOR.
Colaboradores	Luis M. Campos Urquiza, Manuel A. Domínguez, Pedro P. Lanz, Julio V. Otaola, Isabel Padilla y de Borbon, Alberto Prebisch y F. Ruiz Guiffazú.
Delegado División Córdoba	Horacio Moyano Navarro.
" " Santa Fe	Ernesto R. Rouillon Echesortu.
Delegados C. E. A.	Carlos M. Miguens y Jorge E. Casal.

Editor y Administrador:

ALBERTO E. TERROT

Dirección y Redacción: Paraguay 1535 - U. T. 44-3986
Administración, Avisos y Suscripciones: Lavalle 310, U. T. 31-2199, Bs. As.

Organo de la Sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantes de Arquitectura de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales de la Universidad de Buenos Aires.

Publicación mensual. Suscripciones para la República Argentina \$ 12.— por año. \$ 6.— por semestre; para el exterior \$ 15.— moneda argentina. Números atrasados \$ 2.—.

Queda hecho el depósito de acuerdo con la ley 11.723, decreto 71.321 sobre propiedad Científica, Literaria y Artística bajo el Nº 025774.

LA DIRECCION NO SE RESPONSABILIZA POR LAS OPINIONES EMITIDAS EN LOS ARTICULOS FIRMADOS.

El templo y 3 columnas estriadas, obra de Imhotep, al fondo la pirámide escalonada de Zoser en Sakkara.

HACIA LA FACULTAD DE ARQUITECTURA

En la sala de Decanato de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales de la Universidad de Buenos Aires, a los veintidós días del mes de diciembre del año mil novecientos cuarenta y cuatro, siendo las 19,30 el señor Interventor Delegado de la Facultad, arquitecto Carlos Mendióroz declara abierta la reunión del Cuerpo Docente de la Escuela de Arquitectura, convocado con el objeto de considerar la proyectada creación de la Facultad de Arquitectura.

El señor Interventor Delegado manifiesta que, como es de conocimiento del profesorado de la Casa, la gestión a tratar forma parte del proyecto de reestructuración general de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, elevado a estudio de la Universidad en el mes de agosto del corriente año. Al propio tiempo expresa que ha considerado conveniente actualizar desde ya el caso de la Escuela de Arquitectura por entender que el estudio de la separación de ésta de las demás de la Casa ofrece mayores facilidades que el correspondiente a los otros grupos de Escuelas de la Facultad; y que desea obtener del Cuerpo Docente de la Escuela de Arquitectura la opinión concreta y objetiva sobre la iniciativa a considerar.

Manifiesta también que, aun cuando por cualesquiera razones, no surgiera de las gestiones iniciadas la inmediata creación de la nueva Facultad, tales gestiones quedarían siempre como un antecedente muy ilustrativo para juzgar con pleno conocimiento de causa el problema. Aclara finalmente el señor Interventor Delegado ciertas características de orden docente, administrativo y económico del plan propuesto, señalando a este respecto que por contar la actual Escuela de Arquitectura con su profesorado y Biblioteca propios, así como con personal administrativo casi completo, sólo serían necesarios aproximadamente treinta mil pesos anuales para el funcionamiento de la nueva Facultad, a agregarse a las partidas correspondientes a la Escuela de Arquitectura en el actual presupuesto general de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, cuyo monto total alcanza a \$ 1.650.000 m/n.

Oídas finalmente las opiniones de algunos señores profesores, cuyo tenor consta en la versión taquigráfica que se encuentra debidamente legalizada en la Secretaría de la Facultad, los asistentes resuelven por unanimidad formular las manifestaciones que siguen, como expresión del Cuerpo Docente de la Escuela de Arquitectura, e invitar a suscribir las a los señores profesores que no pudieron concurrir a la presente reunión.



1º — La propuesta de la creación de la Facultad de Arquitectura interpreta con fidelidad el ambiente de la Escuela, formado a causa de la creciente ampliación de los estudios y la diversificación de éstos con los otros que se cursan en la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, lo que ha producido como natural consecuencia un estado de madurez que hace conveniente tal separación. Esto, sin embargo,

para nada impide significar espontáneamente y con satisfacción, las beneficiosas consecuencias que para la Escuela de Arquitectura le han valido el haber tenido origen dentro de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, en cuyo conglomerado ha reinado siempre el recíproco respeto y la cordialidad que corresponden.

2º — La creación de la Facultad de Arquitectura, con igual jerarquía que las demás casas de estudios de la Universidad de Buenos Aires y reteniendo las atribuciones otorgadas por el Estatuto Universitario al título del egresado, permitiría confiar la dirección de esta Facultad a los mismos arquitectos, con lo cual se podría dar a los estudios cada día más especializados de la Arquitectura en sus diversos aspectos: social, técnico y artístico, la amplitud y profundización que imperativamente requieren.

3º — La creación de la Facultad de Arquitectura, que con estas manifestaciones se perfila como una aspiración de la actual Escuela, es ya una realidad casi universal en el extranjero, en donde los casos de Chile, Uruguay, Bolivia y Brasil son ejemplos bien elocuentes.

4º — Por todo ello, el Cuerpo Docente de la Escuela de Arquitectura expresa su adhesión al plan de creación de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Buenos Aires.

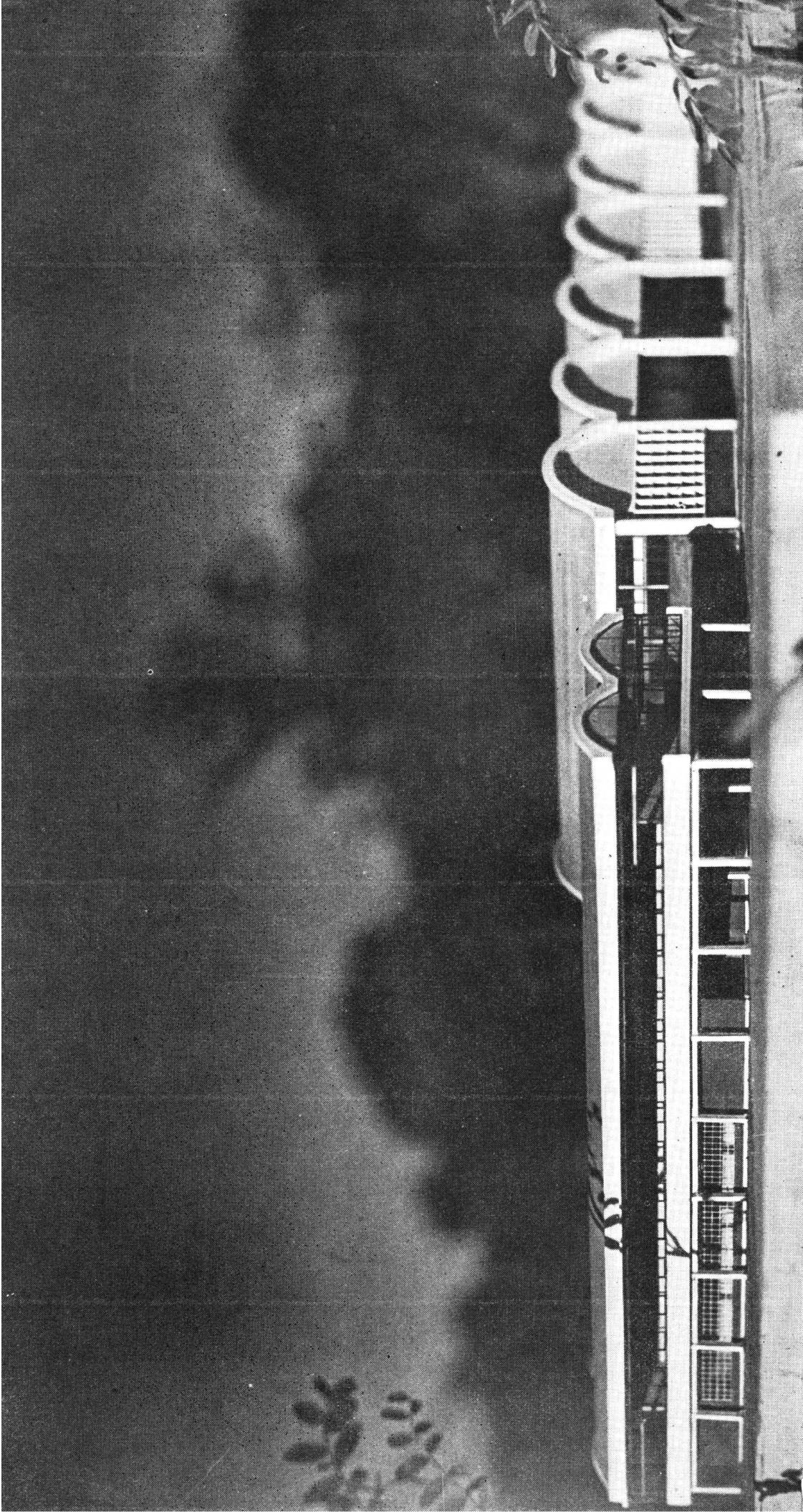


NOTA: *Profesores titulares presentes:* Arq. Raúl J. Alvarez, Ing. Raúl Buich, Arq. V. Raúl Christensen, Arq. Hugo Garbarini, Arq. Alberto E. Dodds, Arq. René Karman, Arq. Carlos M. Pibernat, Arq. Exequiel M. Real de Azúa y Arq. Jorge V. Rivarola.

Profesores adjuntos presentes: Arq. Ernesto A. J. M. Estrada, Don Víctor J. Garino, Arq. Carlos E. Geneau, Arq. Isidoro Gurevitz, Arq. Roberto J. Leiva, Arq. Ventura Mariscotti, Arq. Francisco N. Montagna, Arq. Isaac Stok, Arq. Federico A. Ugarte y Arq. Ernesto E. Vautier.

Por no poder concurrir enviaron su adhesión por escrito, los señores profesores titulares arquitectos Ermete De Lorenzi y Alfredo Villalonga y el señor profesor adjunto arquitecto Angel Pascual. El señor profesor titular ingeniero Belisario Alvarez de Toledo hizo llegar su adhesión verbal por medio de los señores profesores Rivarola y Real de Azúa, y el profesor arquitecto René Karman expresó la adhesión del señor profesor arquitecto Carlos E. Becker.

Han hecho llegar también su adhesión, con posterioridad al acto, los señores profesores titulares arq. Antonio Gutiérrez y Urquijo, arq. Mario J. Buschiazzi y señor Ceferino Carnacini; y los profesores adjuntos arquitectos Martín Noel y Julio V. Otaola. Con esto, sobre 25 cátedras de la Escuela, 19 profesores titulares y 14 adjuntos han adherido a la idea de la creación de la nueva Facultad de Arquitectura.



INSTITUTO DE AERONAUTICA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS FISICOMATEMATICAS DE LA UNIVERSIDAD DE LA PLATA

Maquette del anteproyecto definitivo.

INSTITUTO DE AERONAUTICA

DE LA FACULTAD DE CIENCIAS FISICOMATEMATICAS DE LA UNIVERSIDAD DE LA PLATA

“Es justo destacar que la creación y bases para la organización del Instituto de Aeronáutica se deben a la visión y empeño del Ingeniero Julio R. Castiñeiras, destacado hombre de ciencia cuya prematura desaparición, ocurrida el 30 de Junio de 1944, significó una pérdida lamentable para la ingeniería argentina”.

BREVE RESEÑA HISTORICA

A raíz de gestiones realizadas por el entonces decano de la Facultad, ingeniero Julio R. Castiñeiras, los Diputados Nacionales Justo V. Rocha, Raúl Díaz y Benito de Miguel presentaron el 1º de agosto de 1940 a la H. Cámara de Diputados de la Nación, los fundamentos y proyecto de la ley de creación de la Escuela Superior de Aeronáutica, bajo la dependencia de la Facultad de Ciencias Fisicomatemáticas de la Universidad Nacional de La Plata.

La Comisión de Presupuesto de la Cámara de Diputados de la Nación incluyó en el proyecto de Presupuesto general de la Nación para el año 1942, la suma de \$ 219.600.— m/n. para la “Creación y organización de la Escuela Superior de Aeronáutica”. Esta partida figuró en el presupuesto nacional para el año 1942, aprobado por ley N° 12.778 de fecha 9 de junio de 1942.

El 30 de setiembre de 1942 el Decano ingeniero Castiñeiras, sometió a consideración del Consejo académico de la Facultad dos proyectos de ordenanza: el primero, creando el Instituto de Aeronáutica y el segundo, el Plan de estudios de la carrera de ingeniero aeronáutico. Ambos proyectos fueron aprobados por los Consejos Académico y Su-

perior y, posteriormente, sancionados por el Poder Ejecutivo Nacional por decreto de fecha 26 de marzo de 1943.

A partir de esta fecha la Facultad dispuso de los recursos legales y financieros necesarios para poner en marcha la nueva organización. El 1º de junio de 1943 se designó el personal directivo y docente encargado de organizar los cursos y la estructura definitiva del Instituto.

Las clases se iniciaron inmediatamente, dictándose los cursos hasta 4º año inclusive. Pudieron funcionar estos cursos pues, como la nueva carrera tiene materias comunes, en los primeros años de estudio, con los planes de ingeniero mecánico electricista y de ingeniero civil, un grupo de alumnos de estas carreras se pasó a ingeniería aeronáutica, que ha despertado verdadero entusiasmo entre la juventud estudiantil del país.

Durante el año 1944 ha continuado el dictado de las clases, con una inscripción total de 92 alumnos, distribuidos en la siguiente forma: 49 alumnos en primer año; 21 en segundo; 12 en tercero y 10 en cuarto. Es probable, pues, que a principios del año 1947 egresen del Instituto los primeros ingenieros aeronáuticos.

DIRECCION

Desde su creación, el Instituto funciona bajo la dirección del eminente profesor italiano doctor ingeniero Clodoveo Pasqualini, de brillante actuación técnica y docente en su especialidad.

El ingeniero Pasqualini ha desempeñado entre otros los cargos de: Encargado de instalaciones experimentales de aerodinámica y Estudio de proyectos de construcciones aeronáuticas en la Real Escuela de Ingeniería de Turín; Profesor de Mecánica y de Aerodinámica en la Real Escuela de Ingeniería de Génova; Consejero técnico de la Fábrica Militar de Aviones de Córdoba; Profesor de Aerodinámica y Cálculo de aviones en la Universidad Nacional de Córdoba. En el Instituto dicta, además, las cátedras de Hidrodinámica y aerodinámica general y Aerodinámica especial.

FUNCIONES DEL INSTITUTO

Además de la función principal, de carácter didáctico, corresponden al Instituto las siguientes actividades:

- 1) Contribución a la solución de los problemas generales sobre cuestión aeronáutica;
- 2) Asesoramiento de la industria aeronáutica nacional. Este asesoramiento puede consistir:
 - a) En el estudio, con su personal técnico, de problemas que se presenten en el proyecto o anteproyecto de aviones encarados por empresas privadas;
 - b) En la realización, en el Laboratorio de ensayos estáticos y dinámicos, de ensayos, parciales o totales, de estructuras ya construidas;
 - c) En la realización, en el Laboratorio de Plantas Motoras, de ensayos de prototipos de motores y de recepción de motores nuevos o reparados.
- 3) Taraje o contralor de instrumentos aerodinámicos y meteorológicos. Para ello se contará con el túnel aerodinámico, instrumentos

patrones especiales y Laboratorio de instrumentos meteorológicos. Como coronación de estas actividades, se prevé que el Instituto estará en condiciones de dar sugerencias para la modificación de los instrumentos, de proyectarlos y aún de construirlos en sus propios talleres.

4) Además, si el Estado lo considera oportuno y le encomienda esa función, el Instituto se podrá hacer cargo de la expedición del certificado de navegabilidad de máquinas aéreas. Para ello, además de sus medios inmediatos, contará con los servicios de otros Departamentos de la Facultad, correspondiéndole la organización del trabajo de conjunto y la elaboración, coordinación y exposición de los resultados.

ACTIVIDADES DEL Ing. AERONAUTICO

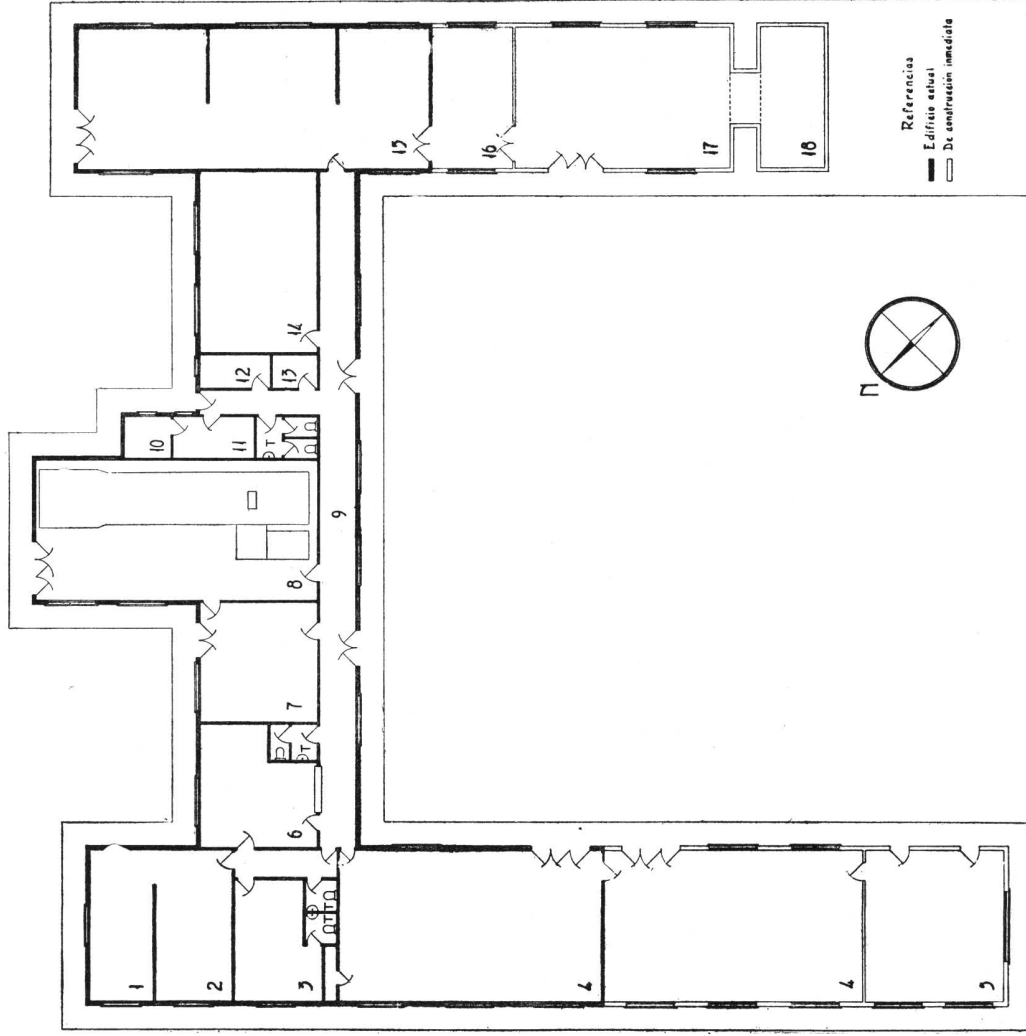
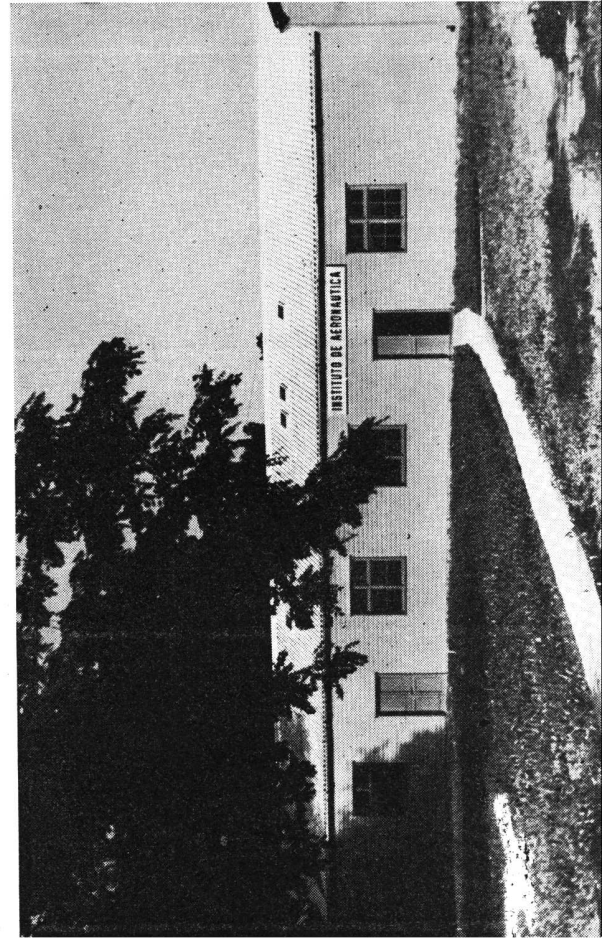
El ingeniero aeronáutico, con el conjunto de conocimientos especiales que adquiera en el Instituto, estará en condiciones de desempeñar eficientemente las siguientes funciones:

- a) Estudio de las propiedades de los materiales desde el punto de vista de su utilización en la aeronáutica;
- b) Proyecto, cálculo y ensayo de aviones, tanto en su parte aerodinámica como estructural;
- c) Proyecto, cálculo y ensayo del grupo moto-propulsor del avión (motores y hélices);
- d) Proyecto, construcción y ensayo de instrumentos y equipos de aviación;
- e) Organización y dirección de la fabricación total o parcial de máquinas aéreas;
- f) Organización y dirección de los servicios técnicos de líneas aéreas y aeropuertos (incluyendo inspección, reparaciones, mantenimiento, etc.);
- g) Estudio e investigación de otros problemas técnicos vinculados a la aeronáutica.

INSTALACIONES ACTUALES

En junio del año 1944, el Instituto se instaló en su edificio provisorio situado en los terrenos de la Facultad, en la calle 116 entre 47 y 48. En este edificio construido en madera, fibrocemento y con forro interior de celotex, se han instalado los talleres mecánicos y de vidriería de precisión, gabinete fotográfico, carpintería, local de dibujantes, sala de instrumentos de meteorología y locales para dirección, secretaría y asistentes técnicos. Además, se está instalando el túnel aerodinámico, construido íntegramente en el Instituto, para ensayos de modelos de aviones en escala reducida.

Edificio actual



- 1. Dibujantes - 2. Ingenieros - 3. Dirección - 4. Aulas - 5. Pañol - 6. Secretaría y Biblioteca - 7. Carpintería - 8. Túnel Aerodinámico - 9. Galería - 10. Cuarto Oscuro - 11. Fotografía - 12. Vestuario - 13. Cocina - 14. Instrumentos y Meteorología - 15. Talleres - 16. Taller de Soldadura y Fragua - 17. Motores - 18. Túnel de Motores.

PLAN DE ESTUDIOS DE INGENIERIA AERONAUTICA

Consta de seis años de estudios universitarios.

Los primeros son de preparación básica, con orientación más bien general y teórica, y se dictan, salvo algunas materias especiales, conjuntamente con las demás carreras de ingeniería.

En los últimos años la preparación profesional se hace más específica y cercana a la práctica; carácter que se acentúa en el 5º y 6º años de estudios, que se dictarán en su casi totalidad en el Instituto.

(Este plan fué aprobado por el H. Consejo Superior de la Universidad Nacional de La Plata el 27 de Junio de 1944 y se encuentra a resolución del Poder Ejecutivo Nacional).

PRIMER AÑO

Trigonometría y álgebra.
Geometría analítica, proyectiva y descriptiva, primera parte.
Análisis matemático, primer curso.
Física general, parte "A".
Dibujo.

SEGUNDO AÑO

Geometría analítica, proyectiva y descriptiva, segunda parte.
Análisis matemático, segundo curso.
Física general, parte "B".
Trabajos prácticos en física.
Dibujo de máquinas.
Estática aplicada a las máquinas (un semestre).

TERCER AÑO

Mecánica.
Electricidad.
Resistencia de materiales aplicada a las máquinas.
Ensayo de materiales (un semestre).
Matemáticas especiales.
Química.

CUARTO AÑO

Termodinámica técnica.
Elasticidad y plasticidad.
Estudio y ensayo de materiales, primer semestre.
Mecanismos y elementos de máquinas.
Hidrodinámica y aerodinámica general.
Tecnología mecánica.

QUINTO AÑO

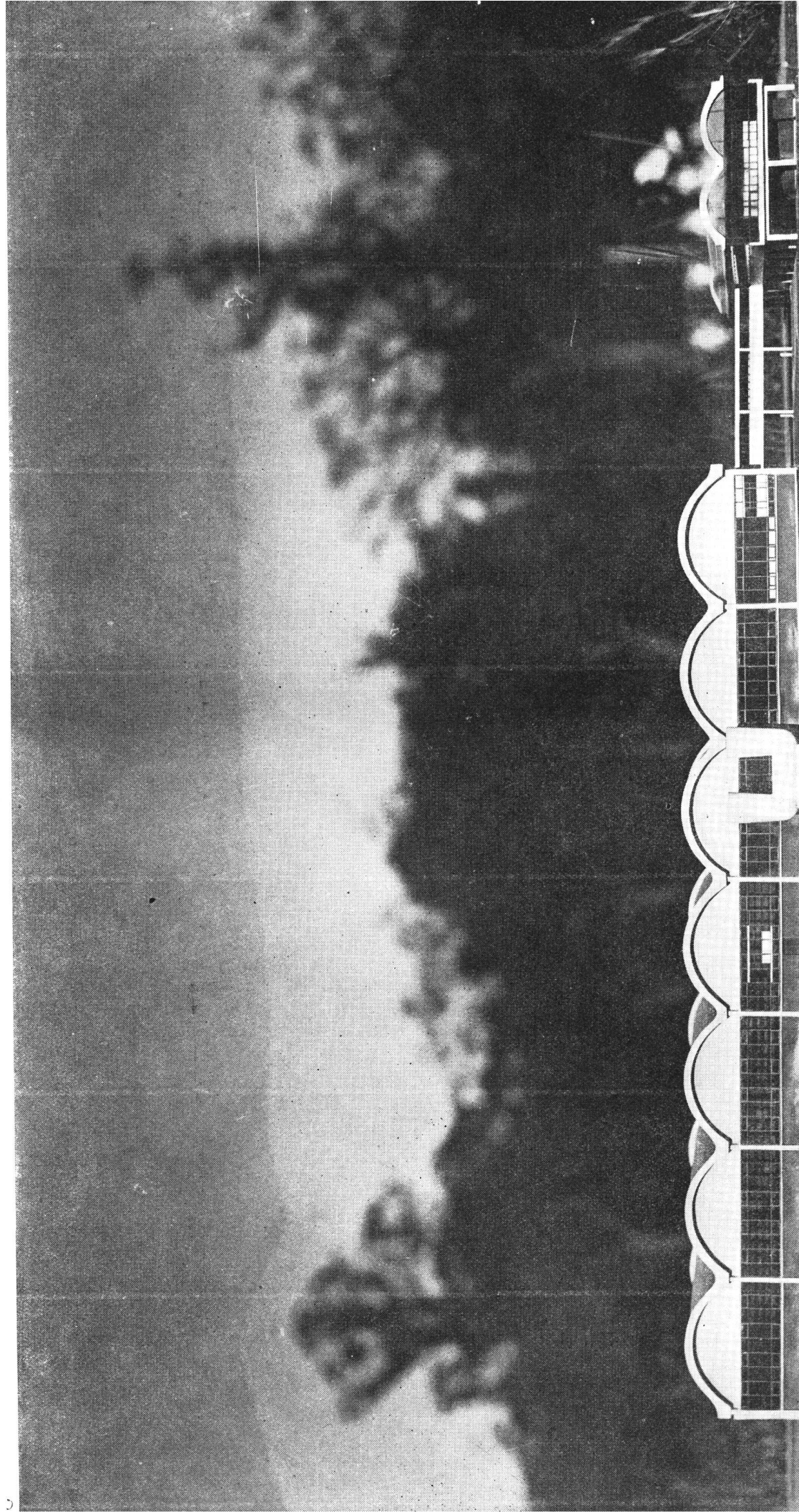
Combustibles y lubricantes (un semestre).
Aerodinámica especial.
Estudio y ensayo de materiales, segundo semestre.
Plantas motoras, primer curso.
Estructuras de aviones.
Meteorología especial.
Práctica en fábricas del Ejército y de la Armada Nacional y práctica de vuelo durante los meses de enero y febrero.

SEXTO AÑO

Electricidad especial (un semestre).
Plantas motoras, segundo curso.
Instrumental de aviación.
Proyecto y construcción de aviones.
Organización de industrias y talleres.
Organización de aeropuertos y rutas (un semestre).
Práctica en fábricas del Ejército y de la Armada Nacional y práctica de vuelo durante los meses de enero y febrero.

ANTEPROYECTO PARA EL EDIFICIO DEFINITIVO DEL INSTITUTO

Este anteproyecto ha sido preparado por el Instituto de Aeronáutica con la colaboración del Arquitecto HILARIO A. ZALBA, miembro del personal docente de la Facultad. Además el Instituto ha expresado su agradecimiento al Arquitecto ANTONIO BONET por la desinteresada colaboración que prestara al Arq. H. A. Zalba en su preparación.



MEMORIA DESCRIPTIVA

EL PROGRAMA

El programa que sirvió de base para la formulación del anteproyecto incluye:

a) **LABORATORIOS** para las siguientes materias de especialización, que integran los dos últimos años de la carrera:

AERODINAMICA
METEOROLOGIA
PLANTAS MOTORAS
ESTRUCTURAS DE AVIONES (Ensayos estáticos)

b) **TALLERES AUXILIARES ANEXOS:**

CARPINTERIA DE PRECISION
MECANICA DE PRECISION
CARPINTERIA GENERAL
MECANICA GENERAL
VIDRIERIA
FOTOGRAFIA

c) **LOCALES PARA ENSEÑANZA TEORICA**

Cuatro aulas, con capacidad para 35 alumnos cada una.

Dos aulas-taller, para trabajos prácticos.

* Biblioteca y salitas de trabajo.

d) Los locales, en un mínimo indispensable, necesarios para dirección y administración.

e) Instalaciones sanitarias, de servicio, etc.

EL TERRENO

Dentro de los terrenos de la Facultad de Ciencias Fisicomatemáticas, como se puede apreciar en el plano general de ubicación, se dispone de una franja sobre la calle 47 entre 115 y 117, con un frente sobre la primera de 180 m. y una profundidad de 60 m. Lindando con él se encuentran el Departamento de Hidráulica y el Departamento de Construcciones.

EL PARTIDO ADOPTADO

Del enunciado del programa de necesidades ya expuesto, surge una clasificación de funciones que ha constituido la clave para el planteo del anteproyecto.

La solución desarrollada consiste en la agrupación de las diversas actividades según su función, formando dos grandes unidades separadas. La menor de ellas incluye las dependencias de Dirección y Administración en planta baja y locales para la enseñanza teórica en la planta alta, y la mayor está integrada por los laboratorios y talleres. Esta separación, que es de 22 m., tiene por objeto conseguir la mayor aislación posible para los locales destinados a enseñanza teórica y Biblio-

teca, que ocupan todo el piso alto de la menor de las dos unidades mencionadas. La planta principal corresponde al primer piso, resultando así una vinculación directa y a un mismo nivel, entre el cuerpo de Enseñanza Teórica y el grupo de Laboratorios y Talleres.

La circulación en todo el edificio se desarrolla de una manera muy simple, ya que sólo existe un pasaje que corresponde al eje longitudinal del mismo, desde el cual se tiene acceso directo a todas las dependencias. A ambos lados de este pasaje se encuentran distribuidas las circulaciones verticales.

En el espacio destinado a enseñanza teórica se han ubicado:

Las cuatro aulas, susceptibles de agruparse de a dos al plegarse el tabique de separación entre ellas, lo que permite constituir dos aulas de mayor capacidad.

Las dos aulas-taller, con grandes mesas para la realización de trabajos prácticos y salitas anexas para la atención individual del alumno.

La Biblioteca, con capacidad para 15,000 volúmenes y cuatro salitas de trabajo aisladas.

El emplazamiento que corresponde al piso de enseñanza teórica ha sido decidido por tratarse del lugar más apartado y más tranquilo de los terrenos de la Facultad.

La vinculación entre los dos cuerpos se establece en planta alta, que es la principal del edificio, por medio de un pasaje cerrado, a manera de puente, en el que se hallan instalados los servicios sanitarios generales, fácilmente accesibles desde cualquiera de los dos cuerpos de edificación. Este pasaje, construido sobre columnas, permite la vinculación a cubierto en planta baja.

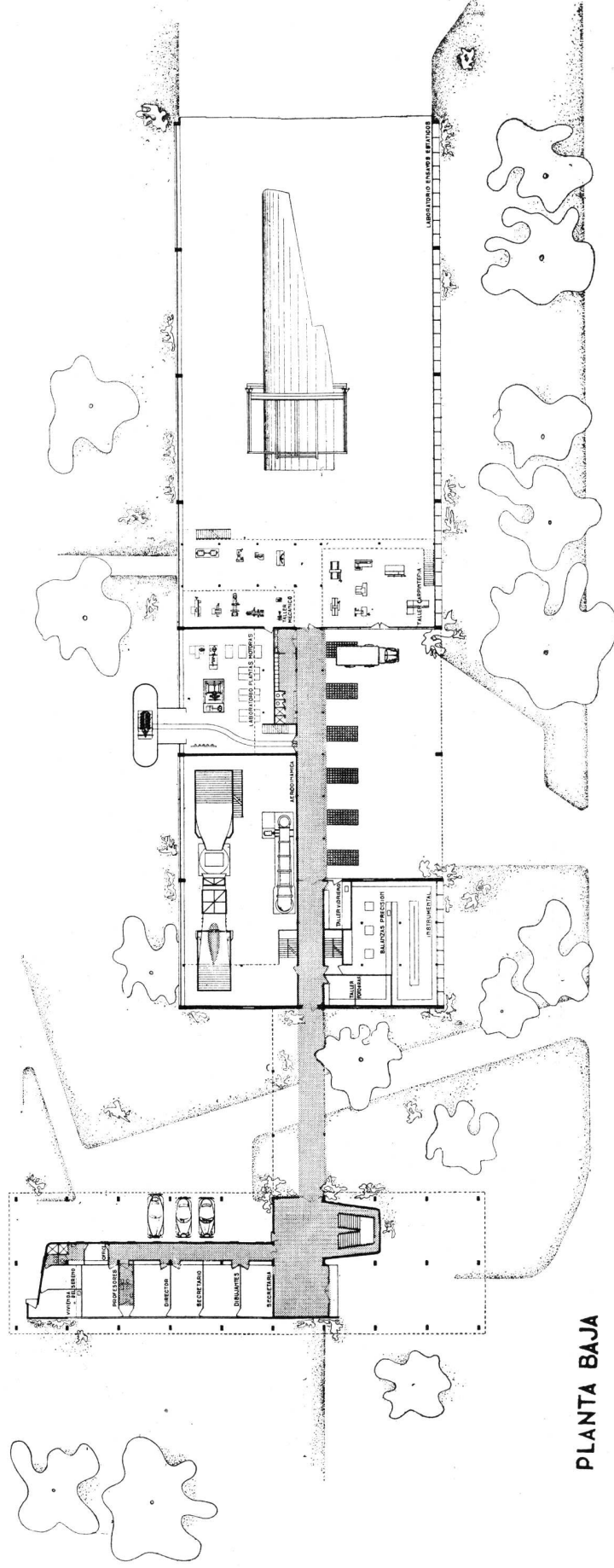
El cuerpo de Laboratorios y Talleres, de 105 m. de largo por 30 m. de profundidad, ha sido proyectado de modo que una sola circulación horizontal conecta entre sí los cuatro Laboratorios y los seis Talleres auxiliares. Todas estas instalaciones se hallan distribuidas alrededor de un gran espacio cubierto, de 30 m. por 17 m., que constituye una superficie de maniobras, carga y descarga del material y equipos.

La relación especial que debe existir entre Laboratorios y Talleres, establecida por las características funcionales de cada uno de ellos, ha sido estrictamente respetada. En lugar de disponer los Laboratorios en un conjunto y los Talleres en otro, se ha procedido a distribuir éstos de modo que cada uno sirva principalmente al Laboratorio más estrechamente vinculado a él, lo que no impide que todos tengan accesos independientes, que los liga al resto del edificio. Por ejemplo, el Laboratorio de Meteorología en planta baja se halla en contacto directo con el Taller de Vidriería y en el entrepiso, sobre la planta principal, con el Taller de Mecánica de Precisión. Este último, a su vez, es inmediato al de Carpintería de Precisión, el cual se encuentra en el entrepiso sobre el Laboratorio de Aerodinámica.

FACULTAD DE CIENCIAS FISICOMATEMATICAS INSTITUTO DE AERONAVTICA

ANTEPROYECTO

LA PLATA. SETIEMBRE 1944



Los Talleres de Mecánica general y Carpintería general se encuentran dentro del gran local de Ensayos Estáticos, y el primero de ellos se halla también directamente vinculado con el Laboratorio de Plantas Motoras.

El Sótano, que abarca una superficie de 1150 m², tiene acceso desde todos los Laboratorios y puede también practicarse una entrada desde el patio cubierto. Sus dimensiones y características permiten prever su construcción como refugio antiaéreo.

Las divisiones interiores, si hubiere necesidad de recurrir a ellas, se podrán levantar a medida de los requerimientos.

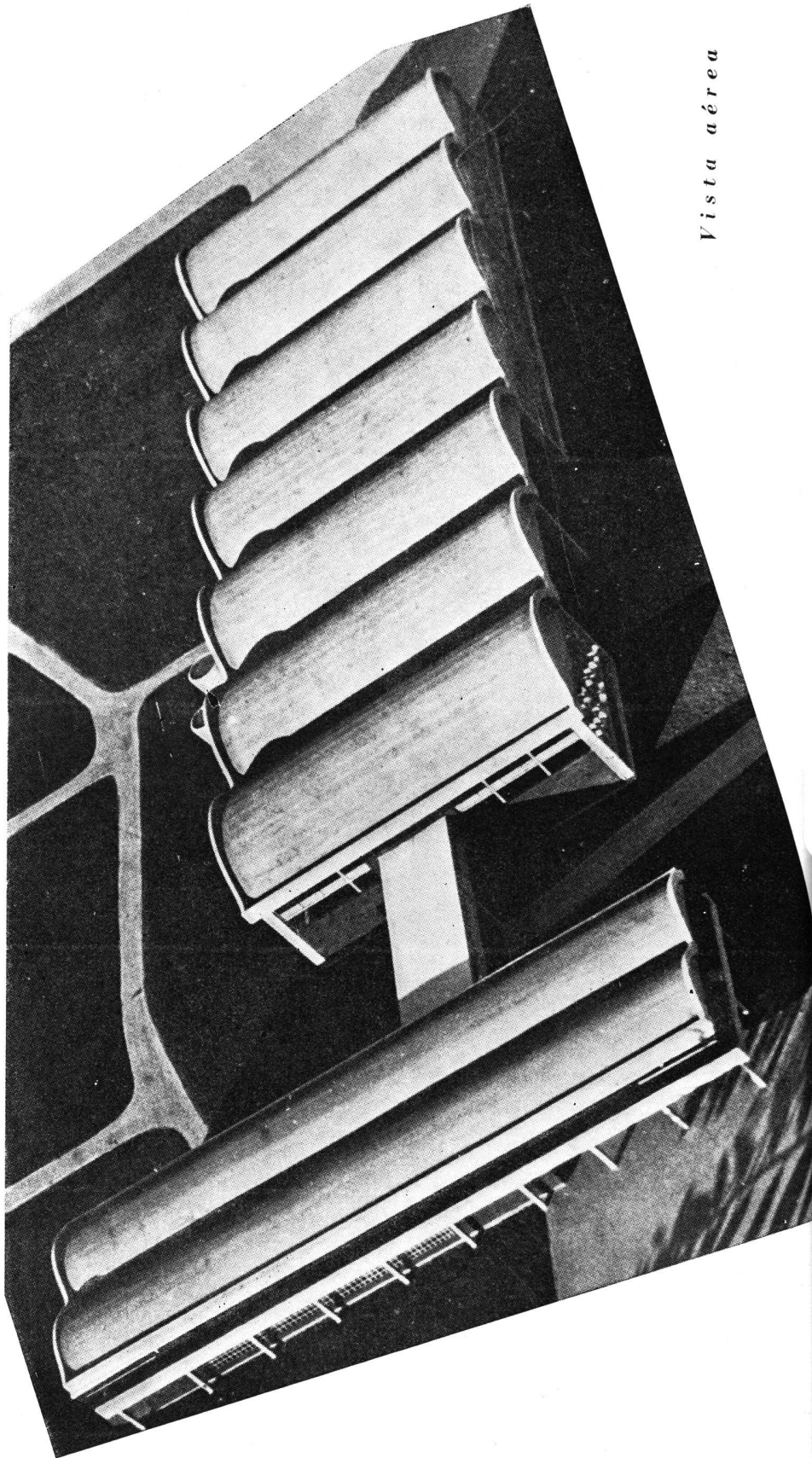
La estructura del edificio, de hormigón armado, consiste, para el cuerpo de Laboratorios y Talleres, en siete tramos de 15 m. por 30 m. con bóvedas autopor-tantes, mientras que el cuerpo de Enseñanza Teórica estará cubierto por dos tramos de bóvedas de tipo común.

La orientación del edificio en el frente de la calle 47 es N.O. A fin de vencer los inconvenientes que representa esta orientación, dada la gran superficie vidriada

que requieren los Laboratorios, se ha proyectado una instalación de "brisse-soleil" en toda esta fachada. Las aletas verticales serían fijas, de hormigón armado, y las horizontales móviles, construidas en algún material liviano, como fibro cemento sobre bastidor. La regulación de este tipo de aletas se hace desde el interior por medio de palancas sencillas.

Los accesos al edificio: Hay llegadas directas al cuerpo de Dirección y Enseñanza Teórica, al patio central de maniobras y al Laboratorio de Ensayos Estáticos. Este local requiere, por sus características, un gran portón de un mínimo de 25 m. de ancho.

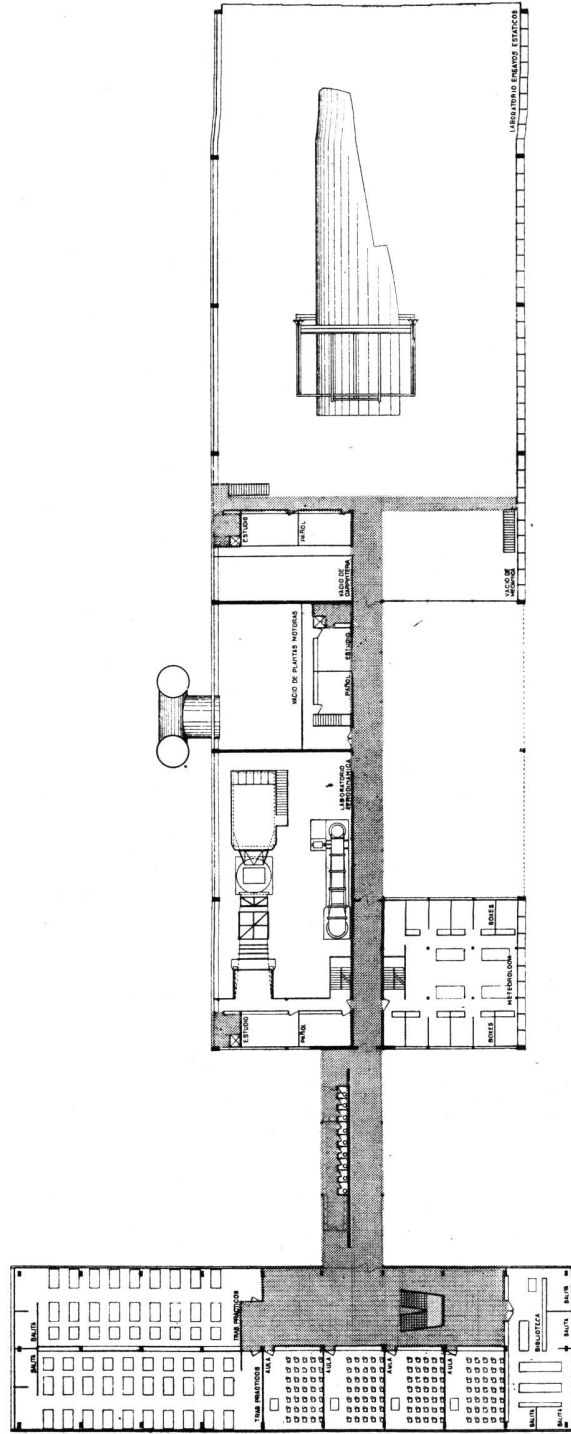
Este Laboratorio tiene acceso natural sobre la calle 115 y eventual por el frente que da a la calle 47. Con la primera solución, supeditada a otros problemas en vías de resolverse, se consigue entre la calle 115 y el local de Ensayos una playa de maniobras que resultará de gran utilidad.



Vista aérea

FACULTAD DE CIENCIAS FISICOMATEMATICAS
 INSTITUTO DE AERONAVTICA
 ANTEPROYECTO

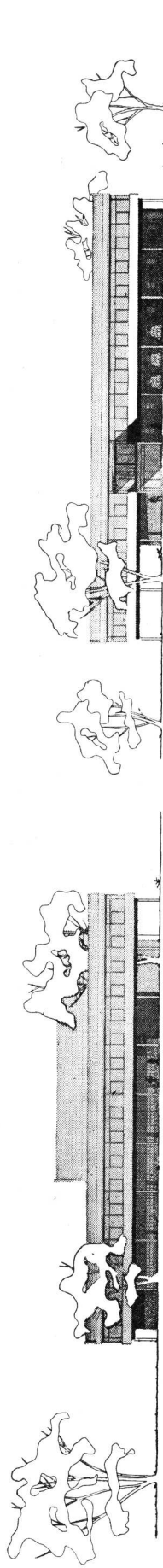
LA PLATA. SETIEMBRE 1944



PLANTA PRINCIPAL

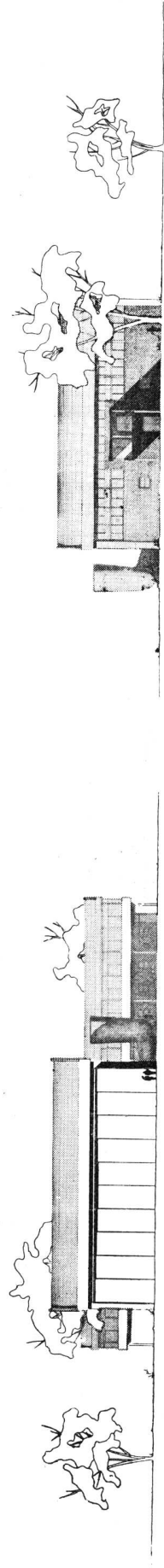
FACULTAD DE CIENCIAS FISICOMATEMATICAS
INSTITUTO DE AERONAVTICA
ANTEPROYECTO

LA PLATA . SETIEMBRE 1944



FRENTE N.E.

AVLAS. FRENTE SO

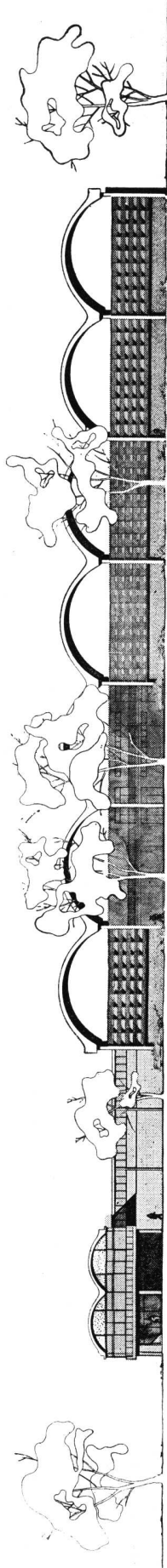


FRENTE S.O.

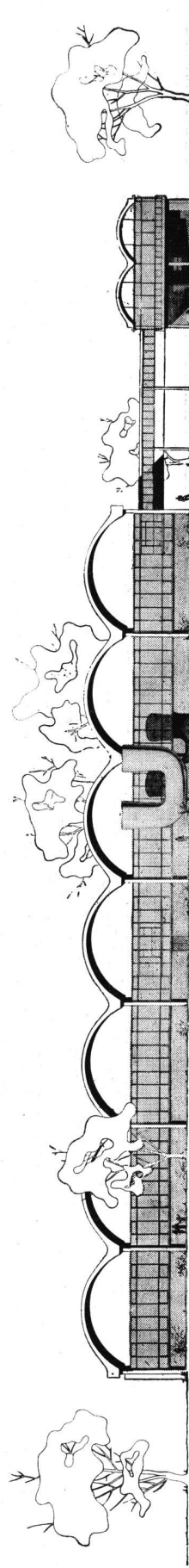
LABORATORIOS. FRENTE N.E

FACULTAD DE CIENCIAS FISICOMATEMATICAS
INSTITUTO DE AERONAVTICA
ANTEPROYECTO

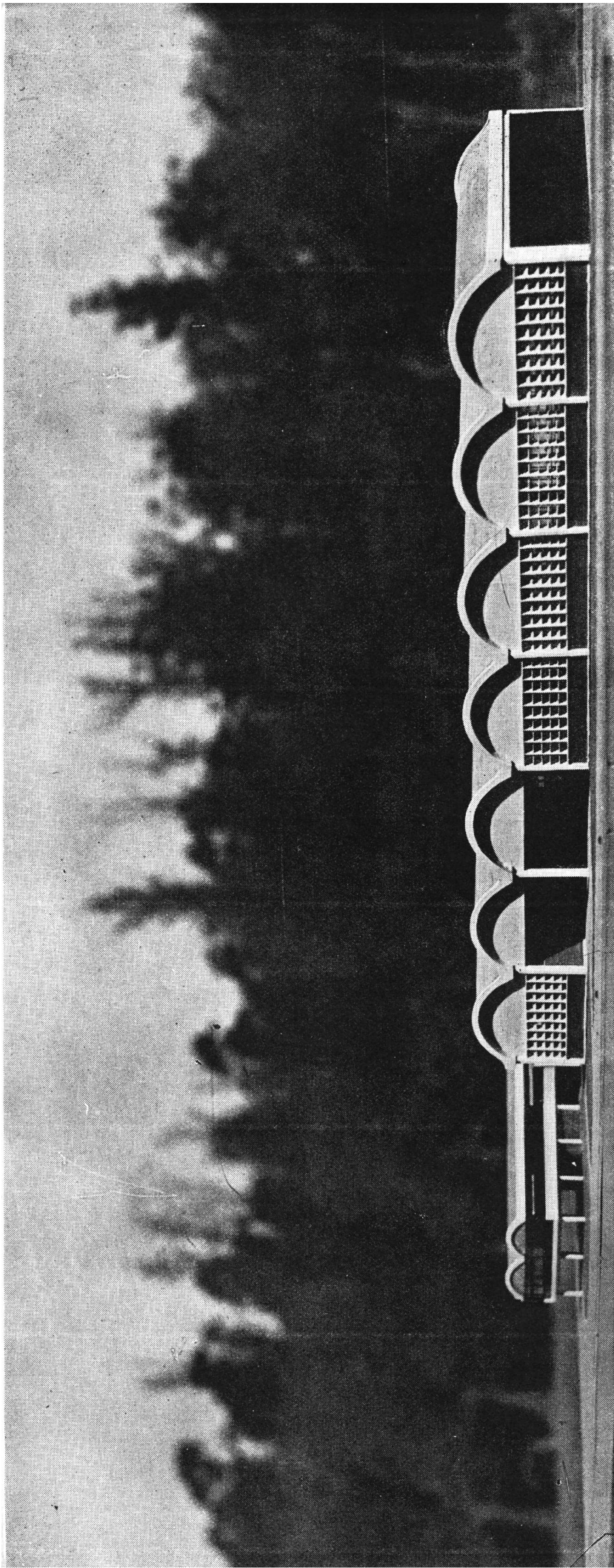
LA PLATA. SETIEMBRE 1944



FRENTE N.O



FRENTE S.E.



COSTO DEL EDIFICIO E INSTALACIONES

El costo aproximado del edificio alcanza a la suma de pesos 1.600.000 m/n y el de las instalaciones, maquinarias, etc., importa \$ 1.150.000 m/n de acuerdo con el siguiente detalle:

a) Laboratorio Aerodinámico	\$ 500.000
b) " Plantas motoras	" 110.000
c) " Meteorología e instrumental	" 120.000
d) " Ensayos estáticos	" 260.000
e) " Fotográfico y talleres de vidriería, mecánica general y de precisión, y carpintería general y de precisión	" 110.000

f) Moblaje

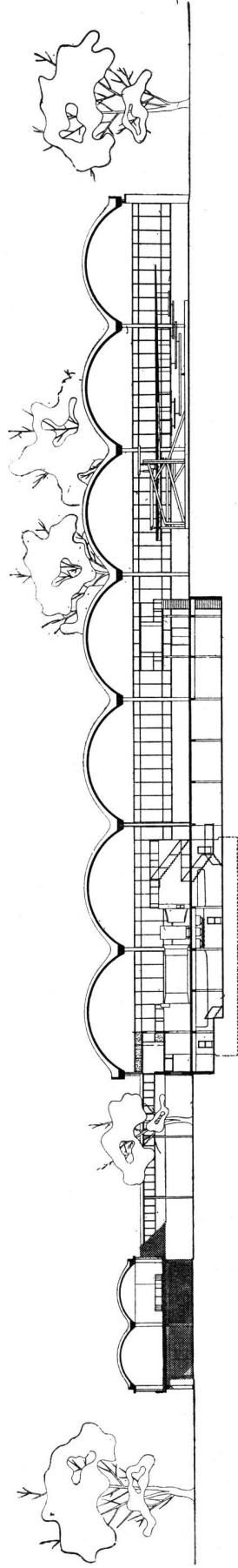
\$ 50.000

En consecuencia, el costo total asciende aproximadamente a la suma de \$ 2.750.000 m/n.

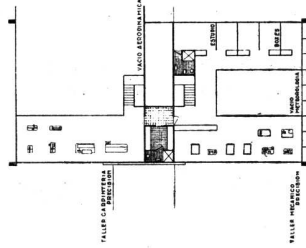
Si este anteproyecto se realiza, el país poseerá el más moderno y completo instituto de aeronáutica de Sud América y podrá contar con excelentes técnicos aeronáuticos, indispensables para el desarrollo de esta importantísima rama de la técnica moderna.

FACULTAD DE CIENCIAS FISICOMATEMATICAS INSTITUTO DE AERONAVTICA ANTEPROYECTO

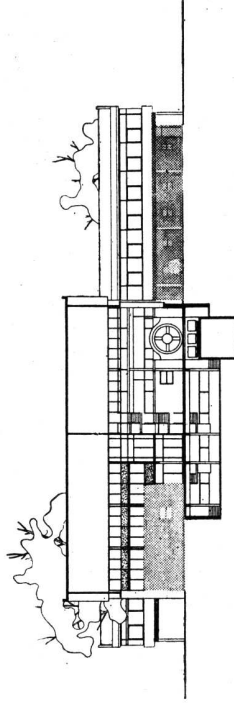
LA PLATA SETIEMBRE 1944



SECCION LONGITUDINAL

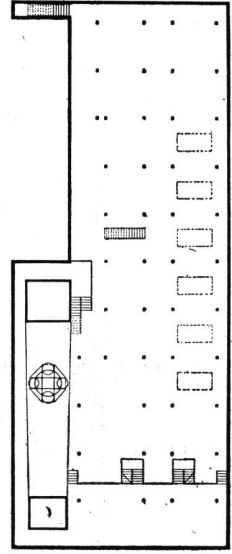


ENTREPISO

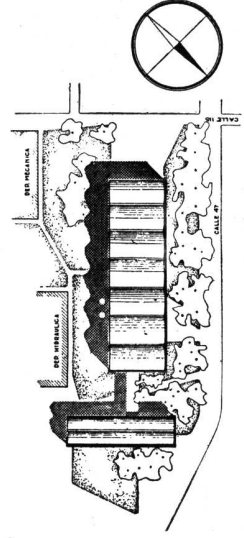


SECCION TRANSVERSAL

PLANO DE UBICACION



PLANTA SUBSVELO





Frente posterior

EDIFICIO PARA LOCAL SOCIAL Y OBSERVATORIO DE LA ASOCIACION ARGENTINA "AMIGOS DE LA ASTRONOMIA" - EN PARQUE CENTENARIO

Arquitecto: José Millé Giménez

Al hacer el estudio del proyecto, fué necesario considerar las dos funciones principales que tiene que llenar el edificio: 1º) Sede Social y Observatorio de la Institución; 2º) Difusión de la Astronomía facilitando su estudio y observaciones en general.

Partiendo pues de estos dos puntos básicos, se proyectó con acceso directo desde el Hall de entrada, una sala para reuniones de la Comisión Directiva y una Secretaría.

También con acceso amplio y directo desde el Hall, se situó la Sala de Conferencias y a ambos

lados de ella el Museo y la Biblioteca, haciendo posible así, que todo ello, forme un solo ambiente, facilitándose la mayor afluencia de público a la misma en casos determinados y la labor del conferenciante que tiene a la vista todo el material docente de la institución; estos locales también pueden hacerse independientes por medio de cortinados dispuestos con ese fin, en las amplias aberturas que los comunican. La iluminación y ventilación de la sala se consiguió por medio de ventanas colocadas en su parte superior.

Dispone también el edificio de un aula, en la

cual se dictarán los cursos que forman el programa de la institución: un taller-laboratorio y una cámara oscura están inmediatos a la misma para facilitar cualquier experimento.

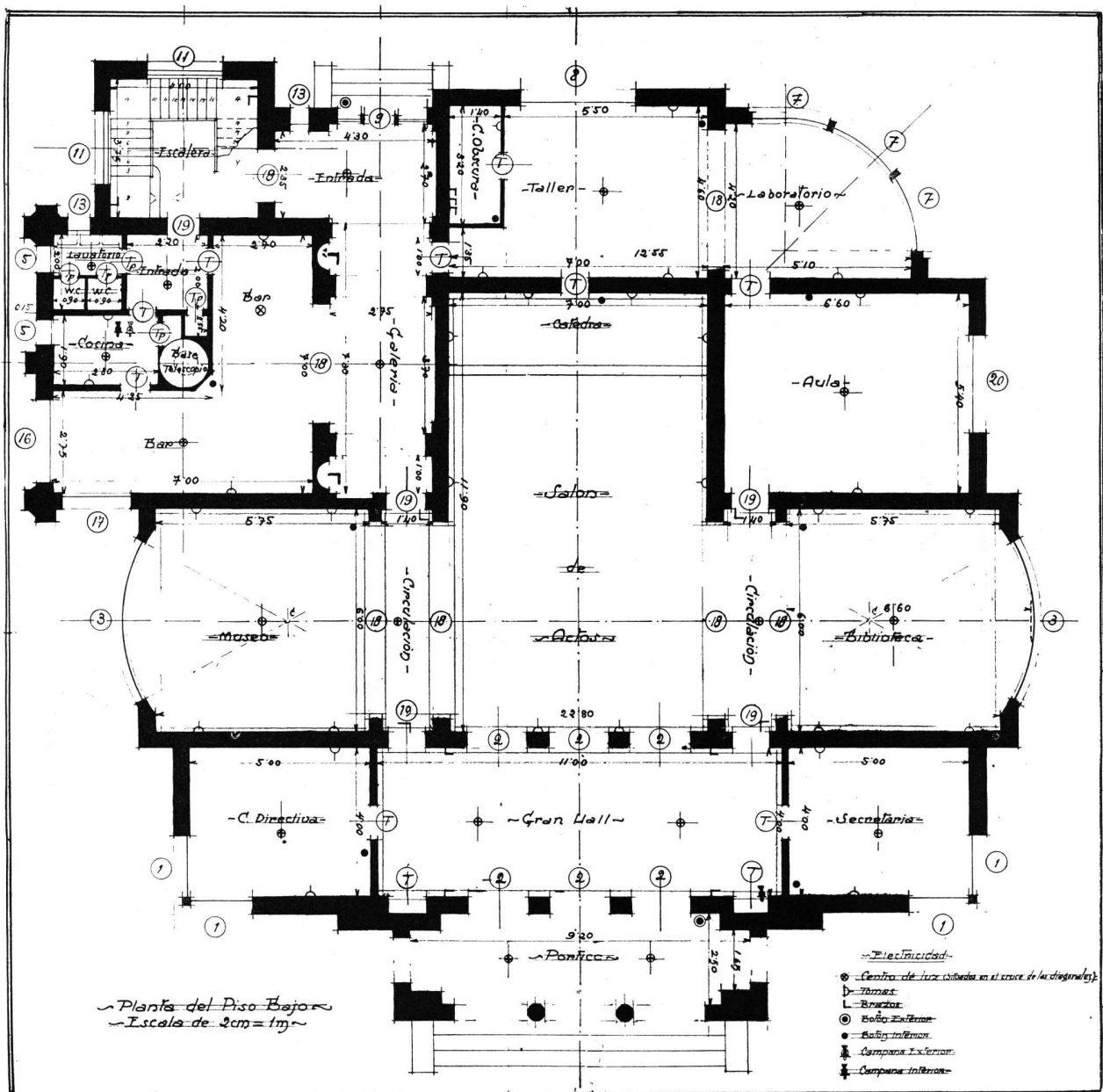
El Observatorio, parte esencialísima del programa, cuenta con acceso fácil y amplio desde cualquiera de los locales. Tiene cúpula giratoria, balcones y comunicación directa, con una serie de terrazas a diferentes niveles, que permiten, las observaciones a simple vista o con pequeños aparatos preliminares a las telescópicas. También se dispuso una habitación dormitorio y un pequeño Bar para

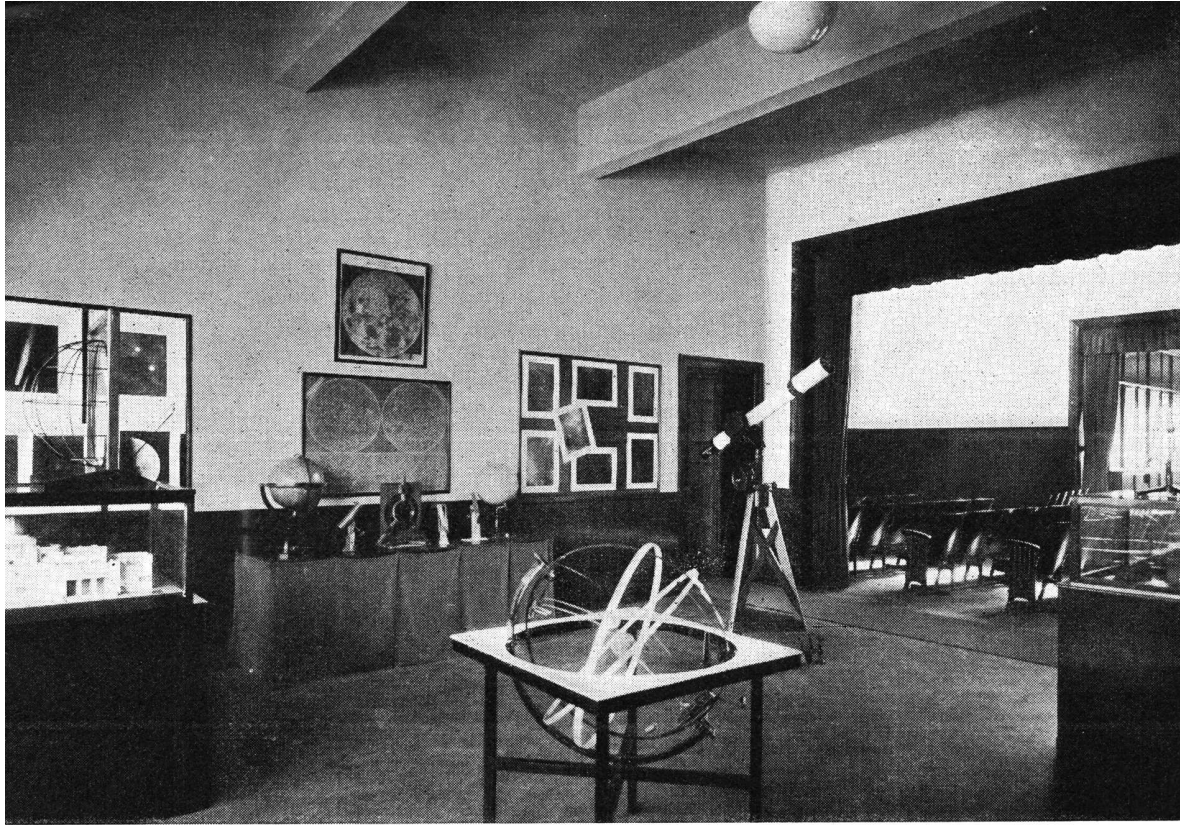
los casos en que las observaciones requieran una permanencia prolongada en el edificio.

Se situó en una de las plantas altas una vivienda para la persona encargada del edificio, y cuenta también con un sótano para diferentes usos.

En cuanto al estilo, se dió al edificio carácter moderno, con líneas muy sencillas y grandes aberturas que facilitan ampliamente la iluminación y ventilación. Como motivo decorativo, se colocaron en las terrazas amplias jardineras que dan una nota de color dentro de la sobriedad del conjunto.

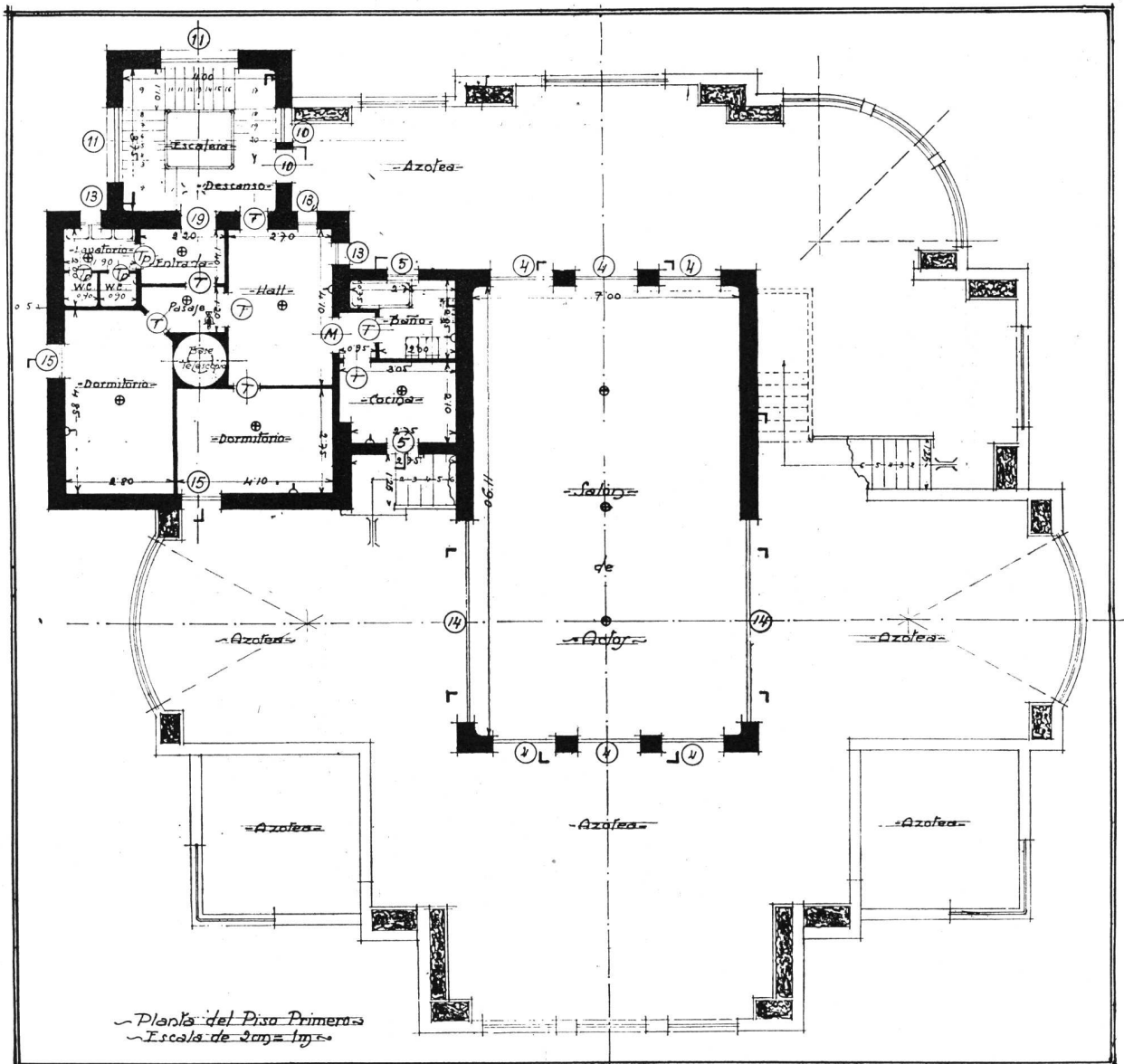
PLANTA BAJA





Museo

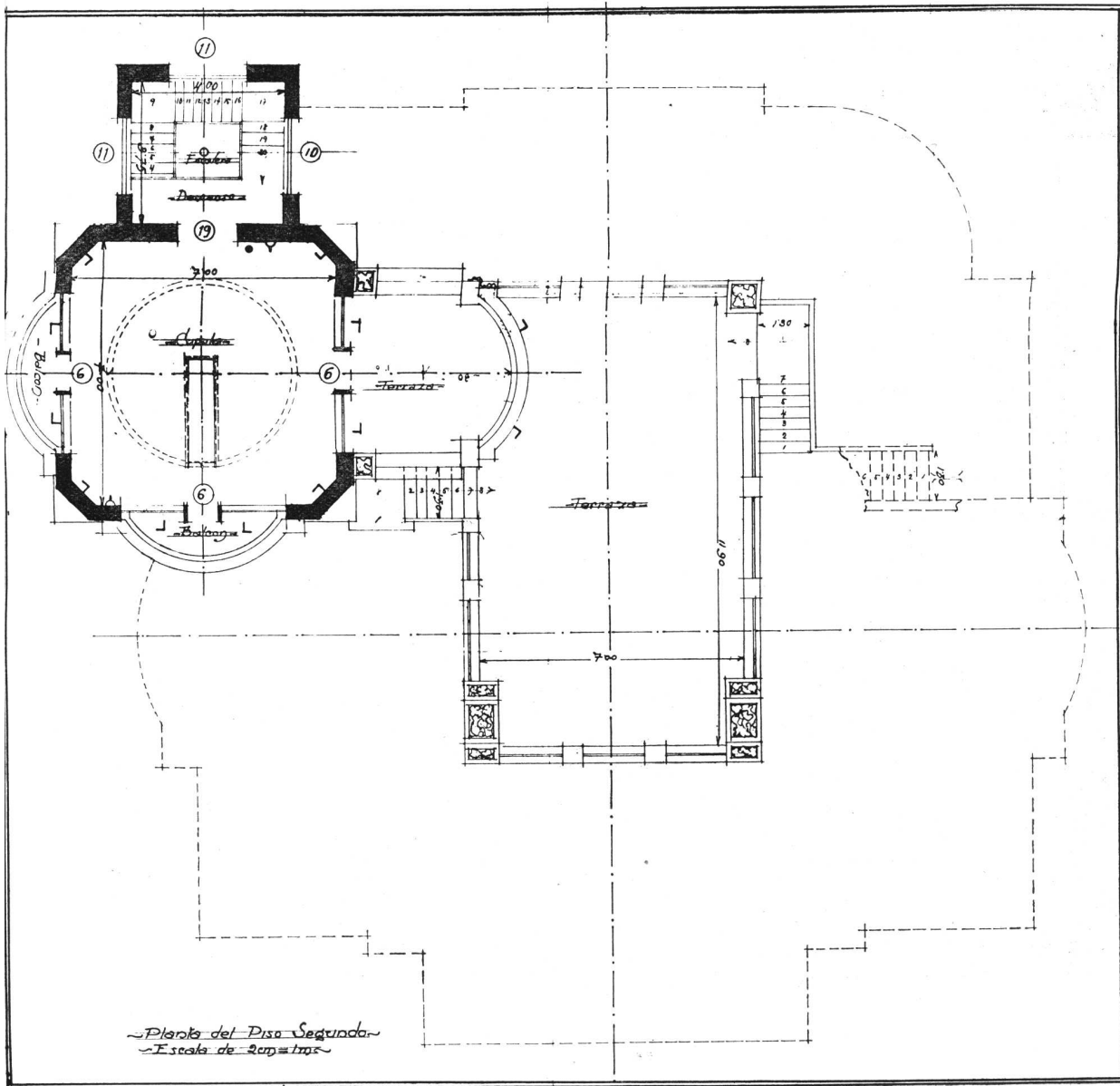
PLANTA DEL
1^{er} PISO

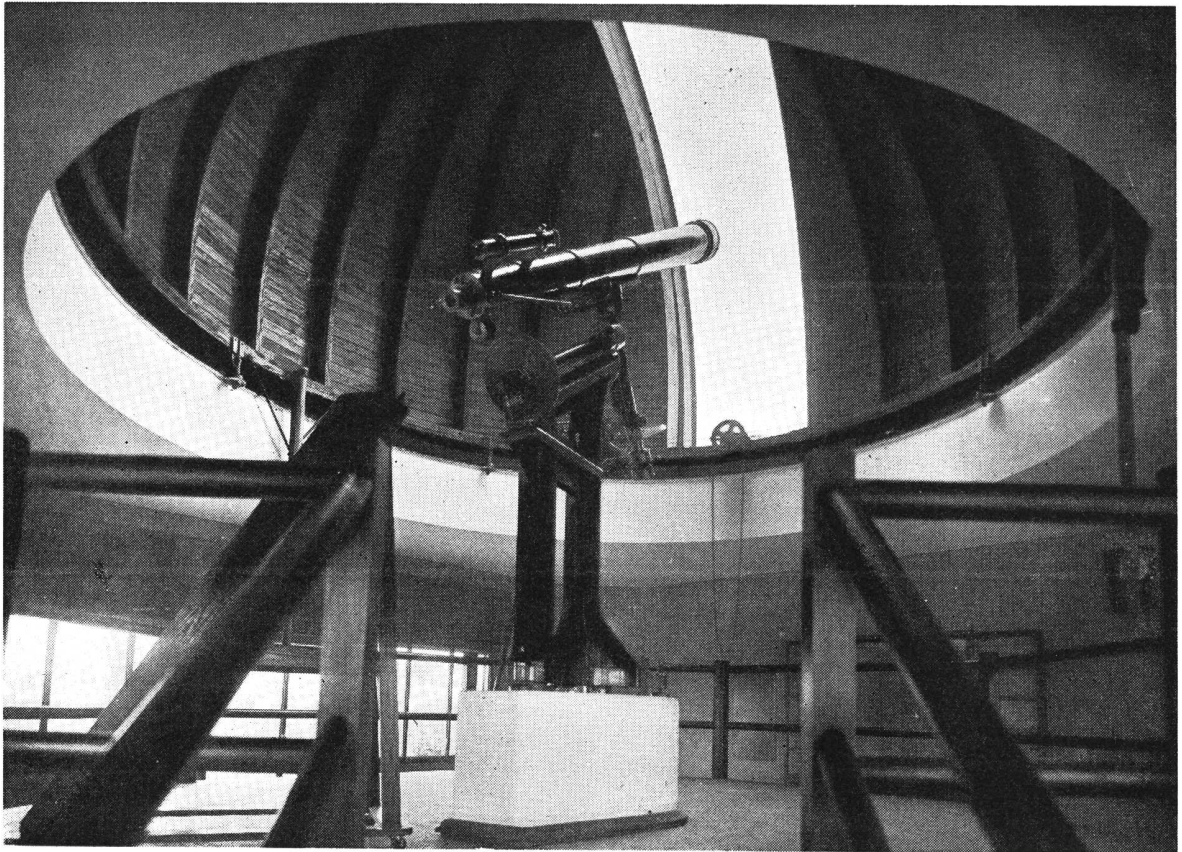


Biblioteca



PLANTA DEL 2º PISO





Observatorio



Sala de conferencias

ESCUELA SUPERIOR TECNICA

*El edificio de la ESCUELA SUPERIOR TECNICA
ha sido proyectado y dirigida su construcción por
la DIRECCION GENERAL DE INGENIEROS del MINISTERIO DE GUERRA.*

MEMORIA DESCRIPTIVA

Destinado a la enseñanza superior militar, ha sido estudiado con un criterio funcional, tanto en la distribución como en el sistema constructivo, habiéndose empleado en su ejecución materiales nobles, dentro de un concepto de economía.

El partido adoptado responde satisfactoriamente a la organización del instituto, habiéndose contemplado la mejor orientación de los locales.

El edificio consta de dos plantas, sobre las calles Cabildo y Dorrego, y de tres plantas sobre la calle 3 de Febrero.

Las secciones que forman el conjunto, Dirección y locales administrativos, aulas y laboratorios se han distribuido en forma de permitir su aislación sin que pierdan relación de dependencia de acuerdo a su función.

Cada una de ellas cuenta con sus correspondientes servicios sanitarios, independientes.

Las instalaciones especiales han sido cuidadosamente estudiadas, contando con elementos mecánicos modernos.

Todos los locales han sido provistos de muebles especialmente proyectados. Los laboratorios han sido completamente equipados con los más modernos elementos, de acuerdo a las indicaciones de los catedráticos de las respectivas materias.

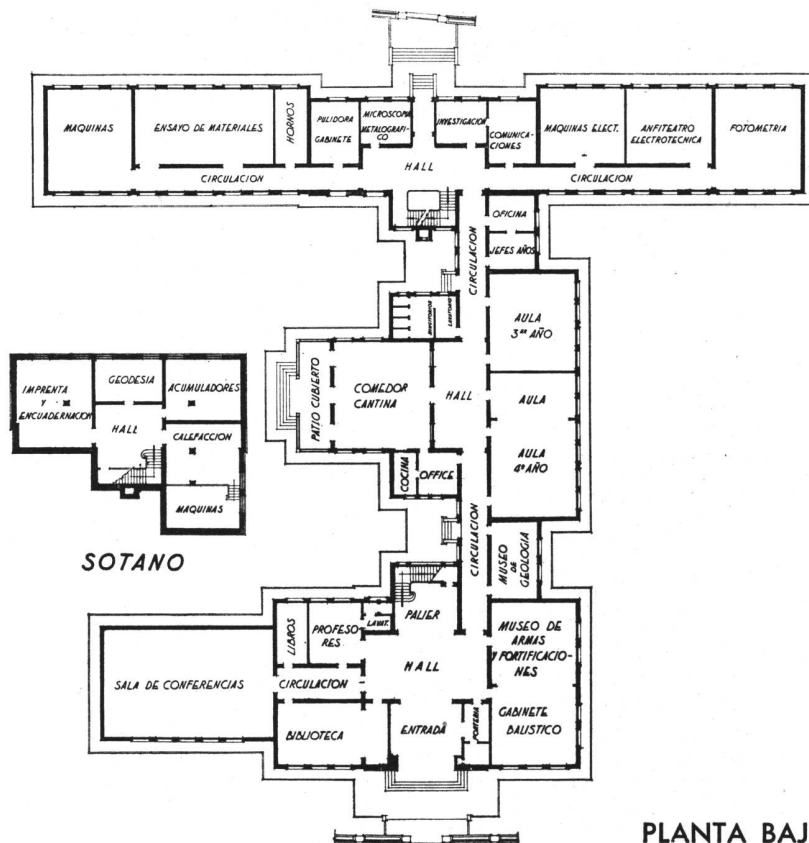
Las fachadas son de líneas sobrias encaradas con criterio moderno. La terminación interior del edificio ha sido tratada en forma muy simple, evitándose toda decoración superflua, no desmereciendo sin embargo su aspecto dada la calidad de los materiales utilizados y la excelente terminación de los trabajos.

Frente principal visto desde la esquina de las calles Cabildo y Dorrego.

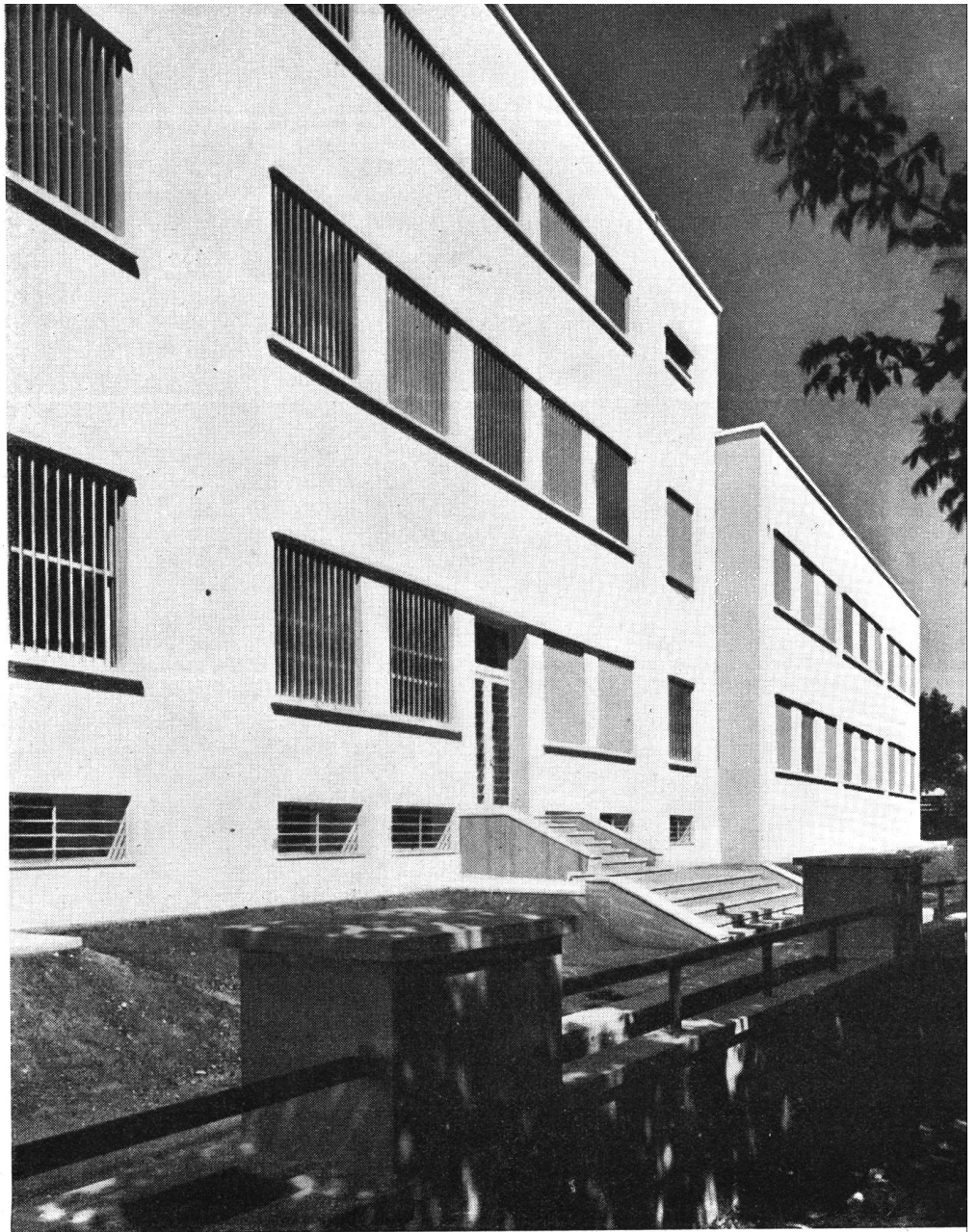




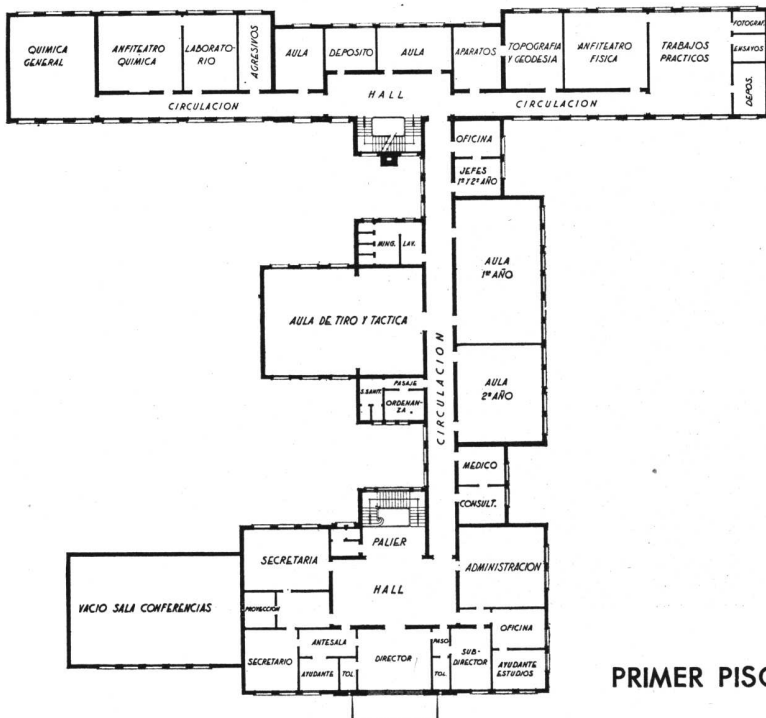
Fachada sobre la calle 3 de Febrero.



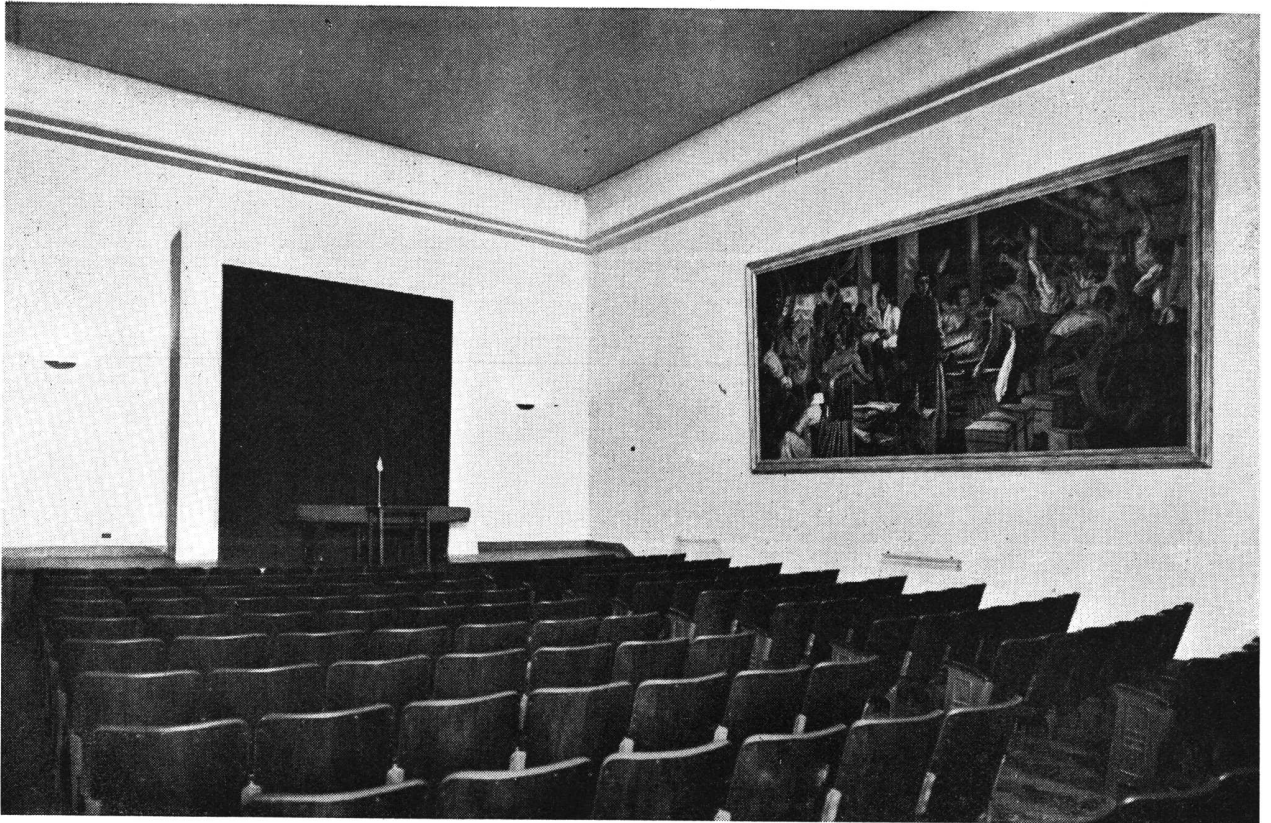
PLANTA BAJA



Detalle de la fachada.

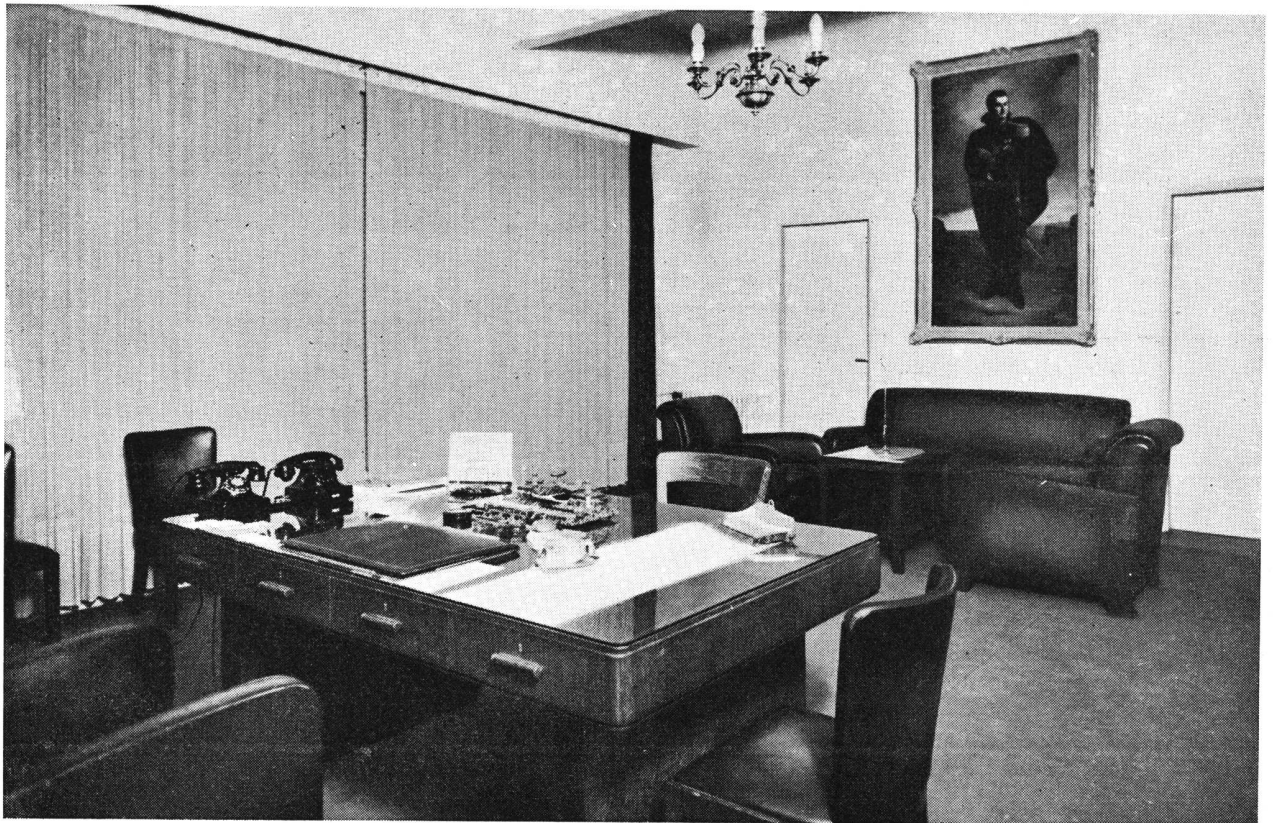


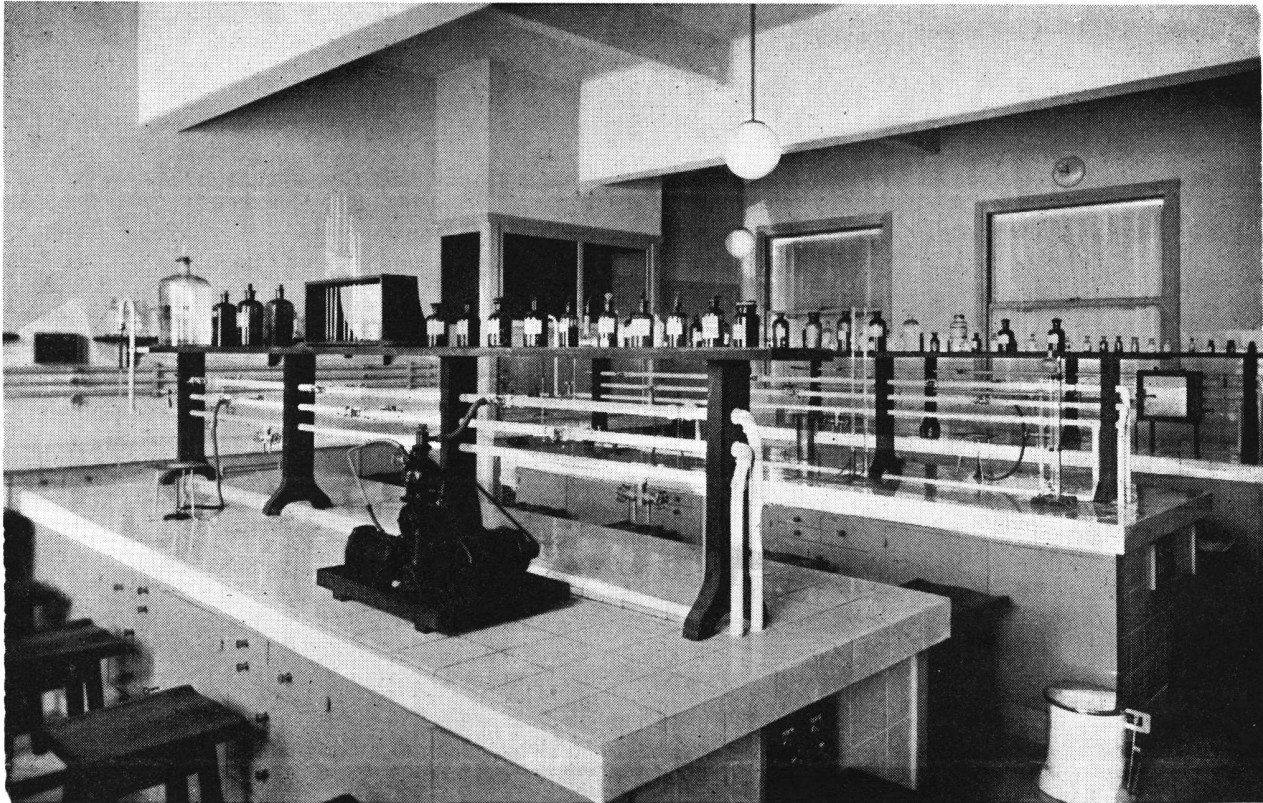
PRIMER PISO



Sala de conferencias.

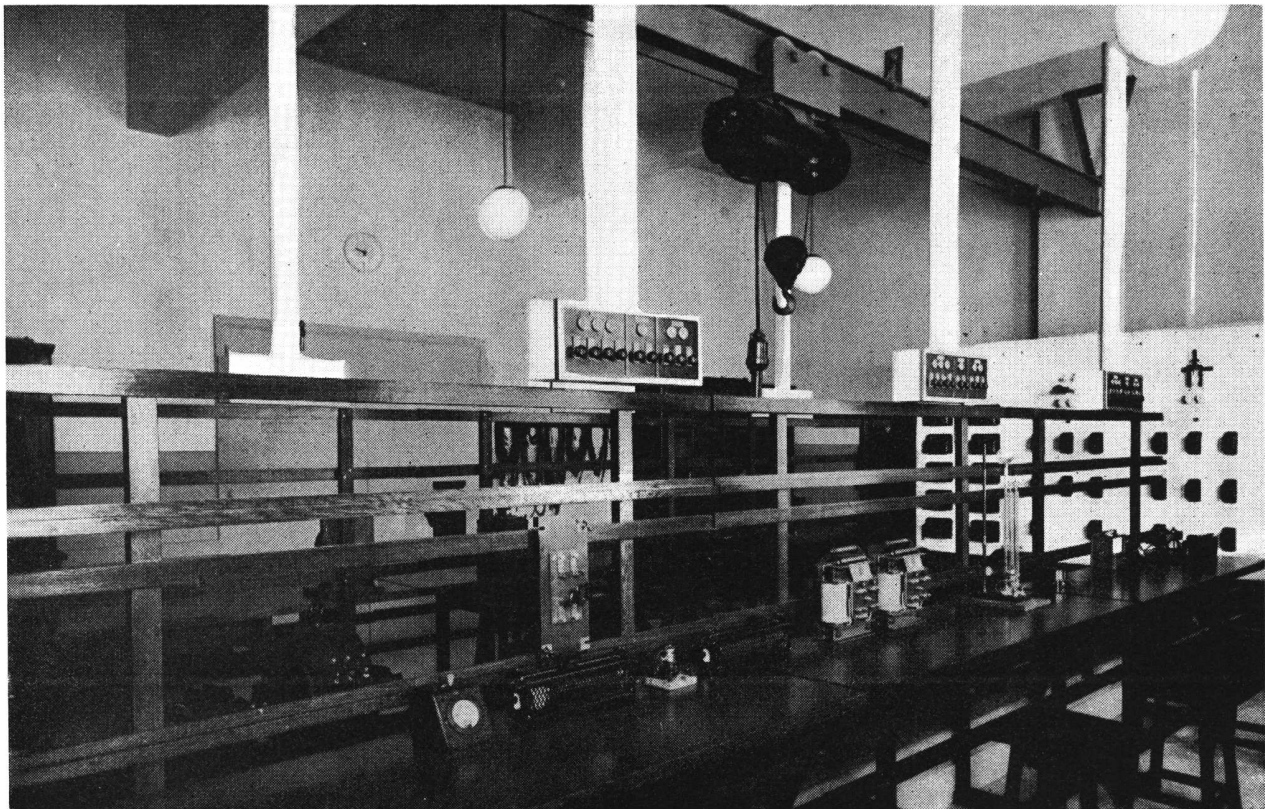
Despacho del Director.





Laboratorio de química general.

Sala de máquinas eléctricas.



VIVIENDA POPULAR, SUBSIDIOS E INICIATIVA PRIVADA

por el Arquitecto José M. F. Pastor

Consecuencias del dinero "caro"

Un propietario X construye en Buenos Aires una casa para arrendar con 16 departamentos de 3 unidades (2 unidades "habitación" y 1 unidad "baño-cocina"), en dos pisos, sobre un terreno de 8,66 m. por 62 m.; construcción "barata", pero correcta, sin calefacción, agua caliente a calefón; patios mínimos permitidos por el reglamento municipal. Como se ve, un caso típico en la capital federal.

Dicha casa de renta, con terreno, construcción, y honorarios de arquitecto cuesta 180.000 \$, o sea 11.250 \$ por departamento, 3.750 \$ por unidad. No teniendo en cuenta la actual carestía de viviendas en las zonas céntricas, podemos calcular un alquiler de 100 \$ mensuales a cada departamento (33,33 \$ por unidad), que en 9 meses de renta líquida (término prudencial en este tipo de casa), significan 900 \$ anuales por departamento, o 299,97 \$ por unidad, lo que haciendo cuentas da un interés del 8%.

¿Qué nos dicen estas cifras en este caso peculiar y corriente de viviendas de renta?

1º — Que los propietarios descartan la idea de hacer departamentos confortables o muy amplios porque el de tipo *barato* y de dimensiones *mínimas* concentra más renta por metro cuadrado.

2º — Que por ello hay *abundancia* de departamentos *baratos* y *mínimos* de 3 unidades (2H, B-C) y una *escasez* de departamentos *para familias normales*, de 4, 5 y 6 unidades.

3º — Que de ahí resulta que los departamentos *normales existentes* se sobrevalorizan exageradamente, y difícilmente se desocupan, resultando inaccesibles hasta para las familias de medianos recursos.

4º — Que gran proporción de estas últimas acuden a los departamentos mínimos de 3 unidades, sobrevalorizándolos también, por lo que éstos se hacen inaccesibles a las familias de escasos recursos *que apenas pueden pagar el alquiler de una unidad* (33,33 \$) y así se ven impelidas al *conventillo* o al *inquilinato* donde pagan esa suma por una pieza con baño y cocina (llamémoslos así) comunes.

5º — Que las *familias de medianos recursos* — entre los 300 y 500 \$ mensuales — que sólo deberían pagar de 75 a 125 \$ de alquiler, no encuentran a ese precio viviendas normales; para ellas no queda otra alternativa que sacrificar el 50% o más de sus entradas si quieren vivir dignamente y con con-

fort o si no reducirse a un *elegante hacinamiento* en departamentos exigüos de 3 unidades.

6º y más importante — Que las *familias normales* con 3 o más hijos, tanto de *escasos* como de *medianos* recursos (la mayoría de nuestro medio social) no encuentran otra solución que el *hacinamiento* en el conventillo, en el inquilinato o en el elegante departamentito.

Deducción social: Las únicas familias favorecidas son las *sin hijos* o a lo sumo con un hijo pequeño, que poseen recursos *medianos* y que por su tamaño pueden vivir cómoda e higiénicamente en los departamentos de 3 unidades por 100 \$ mensuales.

Como se ve, el secreto de mantener esta situación económica consiste en *no tener un hijo demás:* comentario a cargo del mismo lector.

Las familias con *prole normal* — y peor si numerosa — tanto pobres como medianas, tienen en la vivienda un obstáculo formidable en el camino de la felicidad.

Esa es la consecuencia social del 8% de interés.

* * *

EL INTERES DEL DINERO Y EL ALQUILER DE LA VIVIENDA

Observemos un poco los fenómenos financiero-sociales concomitantes de ese tipo de interés impropio de un país económicamente desarrollado y con inmensos capitales disponibles. Hagamos una comparación, naturalmente susceptible de mil variantes según varíe cualquiera de los valores constantes que establezcamos, pero que quizás sirva para fijar un criterio a partir del cual los expertos en finanzas — y no nosotros los arquitectos — puedan desarrollar un sistema financiero apropiado, si es que dicho criterio no adolece de error.

Tomando una vivienda *normal* (5 unidades: 3 D, L R, B-C) para una familia *normal* (padre, madre, 4 hijos de ambos sexos: 5½ plazas-lecho mínimas), veamos cómo influye en su alquiler el *interés* del capital invertido, atribuyendo un *costo* por unidad de 3.750 \$, igual al de los departamentos baratos y mínimos que citáramos al principio. En el cuadro adjunto, la columna 1 consigna los alquileres por vivienda y por unidad; la columna

Clasificación de las familias normales de 6 personas	1		2	3	Distribución probable del subsidio estadual
	ALQUILER MENSUAL				
	a) Vivienda	b) Unidad	Por unidad	Por unidad	
	\$	\$	\$	%	
	166,66	33,33	299,97	8	
Familias de medianos recursos	160	32	288	7,7	
R = 1:4	150	30	270	7,2	
(razón alquiler: entradas)	140	28	252	6,7	
	130	26	234	6,2	
	120	24	216	5,7	
	110	22	198	5,2	
	100	20	180	4,6	
	90	18	162	4,3	
	80	16	144	3,8	
	70	14	126	3,3	
Familias de escasos recursos	60	12	108	2,8	
R = 1:5	50	10	90	2,4	
	40	8	72	1,9	
	30	6	54	1,4	

NOTA: Este cuadro, meramente explicativo, se basa en: a) una vivienda normal de 5 unidades (living-comedor, 3 dorm., baño y cocina), b) en el costo actual de la construcción de viviendas sueltas, c) en el costo actual de la tierra en parcelas pequeñas sujetas a especulación y d) en gastos de manutención de viviendas sueltas, sin exención ni rebajas de impuestos. Obvio es demostrar que todos estos rubros son más baratos cuando la construcción se hace en masa, lo que hace variar favorablemente la distribución del subsidio de la Nación.

2, las rentas líquidas anuales calculadas por unidad para 9 meses, atribuyendo la renta de los 3 meses restantes a gastos de explotación; en la columna 3 figura el interés que tales rentas líquidas significan para una inversión de 3.750 \$ por unidad.

A — Si el interés se mantiene entre el 5% y el 6%, que dentro de pocos años será un tipo normal en plaza ⁽¹⁾, vemos que sería posible reducir a menos de 22 \$ el alquiler por unidad, por lo que una vivienda normal de 5 unidades costaría 110 \$ de alquiler mensual, compatible con una entrada familiar de 440 \$ (padre empleado con 280 \$, un hijo con 160 \$, etc....), tomando una relación alquiler-entradas de 1:4.

B — Si el interés se circunscribe entre el 3% y el 4%, la misma vivienda puede hacerse accesible hasta por menos de 14 \$ la unidad, o sea unos 70 \$ mensuales, compatibles con una entrada de 280 \$ mensuales (padre obrero con 180 \$ de salario, un hijo aprendiz de 70 \$; asignación de 10 \$ por cada uno de los 3 hijos restantes), con relación alquiler-entradas también de 1:4.

C — Entre tipos de interés del 2% y 3% es posible brindar la misma vivienda por 40 \$ mensuales, compatible con sueldos de 200 \$ (padre con 160 \$ de salario, asignación de 10 \$ por cada uno de los 4 hijos), aquí con una relación alquiler-entradas de 1:5.

(1) En Córdoba la Cámara de Alquileres fijó ese interés como mínimo razonable de retribución al contemplar la situación de propietarios que se veían perjudicados al aplicárseles la escala normal de rebaja de alquileres.

D — Para sueldos por debajo de 160 \$, ya no es tan importante el problema de la vivienda como el del salario mínimo, por lo que escapa de los límites de este comentario.

* * *

ROL DEL ESTADO EN EL PROGRAMA DE VIVIENDA

1. — Observando la tabla de valores vemos que para alquileres de 140 \$ arriba, la renta oscila en torno al 7% que es el tipo de interés que ya en estos momentos se empieza a perfilar como normal; aquí *no hace falta intervención estadual alguna* pues la plaza se regula sola por libre competencia y los propietarios procurarán dentro del costo por unidad que hemos señalado, de brindar las mayores comodidades y detalles de confort para diferenciar sus casas de las de "tipo barato" en lo que se refiere a costo de construcción. Claro que actualmente una vivienda de 5 unidades se alquila a mucho más de 140 \$ cualquiera que sea su calidad de construcción y comodidades accesorias, pero ello es debido como dijéramos, a la excesiva demanda, la que se atemperará con la construcción de grandes cantidades de nuevas casas de ese tipo.

2. — Aquellas familias de medianos recursos que no pueden pagar más de 140 \$ de alquiler, encontrarán las viviendas que necesitan en otro tipo de departamentos, sin lujo pero con iguales comodidades y amplitud; pero, para ello es preciso que haya propietarios que en vez de un 7% o un 8% se contenten con un 4%, un 5% o un 6% de interés.

¿Y hay propietarios de esa naturaleza? Sí, contamos: los grandes inversores, las compañías de seguros, los consorcios financieros, bancos, cooperativas, etc.... que pueden construir en vasta escala o prestar dinero en sumas ingentes para ese fin; así los grandes capitales persiguen intereses menores que los pequeños propietarios, y por otra parte tienen un mayor poder adquisitivo, pues promueven la edificación en masa, abaratándola.

¿Pero en las actuales condiciones podrían esos posibles grandes propietarios invertir su dinero en vastos proyectos de vivienda? Por supuesto que no. Necesitan indefectiblemente la colaboración de la comunidad, es decir, del Estado que la representa. Esta colaboración debe consistir simplemente en: 1º) Ayuda para adquirir o arrendar la tierra necesaria para el desarrollo de barrios enteros; las municipalidades deben expropiar las manzanas requeridas y luego venderlas o arrendarlas a entidades privadas que se comprometan a levantar viviendas sujetas al control municipal; 2º) Actualización y aplicación inteligente de los códigos de edificación por parte de las comunas; 3º) Organización de un sistema de préstamos a largos plazos y bajo interés, por medio de bancos oficiales, para prestar a las municipalidades el dinero necesario para las expropiaciones.

El punto 1º es el fundamental y más urgente, pues sólo así podrá un consorcio privado abocarse al problema de la vivienda popular urbana en gran escala para reducir el costo de construcción y de ulterior explotación; estas ventajas derivadas de la edificación en masa son las que permiten mantener un interés aceptable con alquileres reducidos; así el interés del 4% al 6% que resultaría con alquileres de 90 a 130 \$ (ver tabla) en casas sueltas construídas individualmente por los propietarios sin ayuda estadual, se acrecienta al 7% y al 8% con la construcción de barrios enteros. Quiere decir que en vez de haber p. e. mil propietarios con mil casas sueltas equivalentes a dieciséis mil viviendas que les rinden el 8% alquilándolas a 33,33 \$ por unidad que cuesta 3.750 \$, todos ellos podrían haber reunido sus capitales en sociedad y con ayuda de la Municipalidad que habría expropiado a su favor varias manzanas, se contaría con un barrio en el que cada unidad cuesta menos, siendo entonces posible reducir a menos de 33,33 \$ el alquiler por unidad para lograr el mismo interés del 8%; aquí el alquiler barato es posible porque no sólo disminuye el costo de la construcción sino también el de la manutención.

Se produce así un abaratamiento de la vivienda sin menoscabo de su confort e higiene *sin gasto alguno* del Estado, por obra exclusiva del *dinero privado*, ya que ni siquiera hemos insinuado la exención de impuestos de ninguna clase. La Municipalidad a cambio de su colaboración exigiría un

control no sólo del proyecto y construcción sino de su ulterior organización social, exigiendo p. e. la construcción gratuita de una escuela, un dispensario, jardín de infantes, etc.... comprendidos en el costo total del proyecto.

3. — Pero con ello no se soluciona íntegramente el problema, pues todavía quedarían familias de medianos recursos y por consiguiente las de escasos recursos que no podrían pagar más de 90 \$ de alquiler y vivir así en esos barrios; por debajo de 90 \$ de alquiler el interés es inferior al 4,3% y entonces por más que se recurra a procedimientos de ayuda como el enunciado, hay siempre una gran diferencia, cada vez mayor, entre el interés obtenido y el que busca el inversor. Creemos en lo de siempre: en el desequilibrio que existe entre el *alquiler rental* y el *alquiler real* que pueden pagar las familias de escasos recursos, desequilibrio que sólo se elimina mediante el *subsidio* del Estado.

La aplicación de ese subsidio es un problema sumamente delicado por las proyecciones políticas, sociales y económicas que trae escondidas consigo. En algunos países europeos — y aquí en el Plan Oficial de Vivienda — se hace en forma directa al inquilino; en los Estados Unidos se otorga a las autoridades locales, quienes a su vez deben agregar una porción de subsidio local al federal. En el plan nuestro el subsidio *visible* supone más o menos el 20% del valor de la casa dada en propiedad, pero es necesario agregarle el subsidio *invisible* formado por las exenciones de impuestos, los gastos de proyecto y explotación de los barrios a cargo del Estado, y el costo y manutención de los edificios comunales (iglesias, mercados, parque, clubes, etc....). En el sistema estadounidense no se suprime ningún gravamen y todos los gastos enumerados se incluyen en el costo de cada vivienda; pero por la forma como se otorga el subsidio federal, el Estado carga con él durante larguísimo plazo (hasta 60 años). Pero en todos estos sistemas, el inquilino subsidiado se ve recluso en barrios netamente característicos y los ejemplos de Austria, con sus motines en los barrios obreros, hacen pensar en las consecuencias de esa especie de reclusión social.

El sistema ideal sería aquel en que el subsidio del Estado se otorgare en forma indirecta al inquilino para eliminar toda *idea de caridad* y que permitiera a éste *mantener el secreto del alquiler* que realmente paga, con lo que podría vivir en *cualquier* barrio sin verse obligado a la segregación social en un "barrio de casas baratas". Se nos ocurre que el "quid" de este interesante aspecto social y financiero de la vivienda popular reside simplemente en el *destino del subsidio federal*: en lugar de otorgarlo directamente al inquilino en determinado barrio, o en vez de darlo a las comunas, dicho subsidio se daría a los *propietarios* de casas en grandes o pequeños barrios diseminados por toda

la ciudad ⁽¹⁾, compensándolos por la disminución del interés derivado del hecho de alquilarlas por menos precio que el alquiler rental correspondiente al interés corriente en plaza. *Así en un mismo barrio podrían vivir, en idénticas condiciones sociales e higiénicas las familias de medianos y escasos recursos; aquéllas pagando por ejemplo los 24 \$ por unidad necesarios para lograr una renta del 6%, y estas últimas pagando de acuerdo con sus entradas, alquileres menores que significarán el 3%, el 4% o el 5%; en este caso el Estado se encarga de acreditar a la entidad propietaria el 3%, el 2% o el 1% respectivos, que corresponden a la diferencia entre el alquiler real y el rental.* De este modo el Estado, al autorizar la construcción de tales barrios fija un porcentaje de viviendas subsidiadas, para obreros y empleados, evitando así la segregación de éstos en núcleos sociales diferenciados, tan peligrosa en materia de vivienda popular; en efecto, nada más deprimente para nuestra idiosincrasia que el saberse señalado por la caridad pública y nada más pernicioso para la unidad espiritual de nuestra sociedad que la división en clases que pierden contacto con los demás estratos sociales, contacto que debemos mantener a toda costa.

* * *

VENTAJAS DEL SISTEMA INSINUADO

Un sistema mixto de *ayuda colaboracionista* por un lado y de *ayuda en subsidios* por otro, permite al Estado una fiscalización equitativa de la vivienda, un vigoroso y concreto incentivo de la iniciativa privada, una distribución de la población socialmente justa: todo ello sin necesidad de proyectar, construir, mantener, ni explotar barrio alguno — o, a lo sumo, haciendo todo eso excepcionalmente en zonas desprovistas de acción privada — y prácticamente sin mayores gastos que los de *fiscalización* y de *subsidios*. No se afecta en nada el *mecanismo impositivo* federal, provincial o comunal, es decir, no se agregan subsidios secundarios al subsidio principal ni se priva a las comunas de sus recursos, ni se hacen exenciones de impuestos y tasas que aparentemente benefician a unos pocos cuando, en el fondo, su déficit es cubierto por otros gravámenes indirectos.

Mientras el interés normal sea el actual, del 7% más o menos, el Estado gastará el 4% o 3% del costo invertido en viviendas subsidiadas, pero a medida que el interés vaya bajando — fenómeno económico inevitable en nuestro país — dicho subsidio

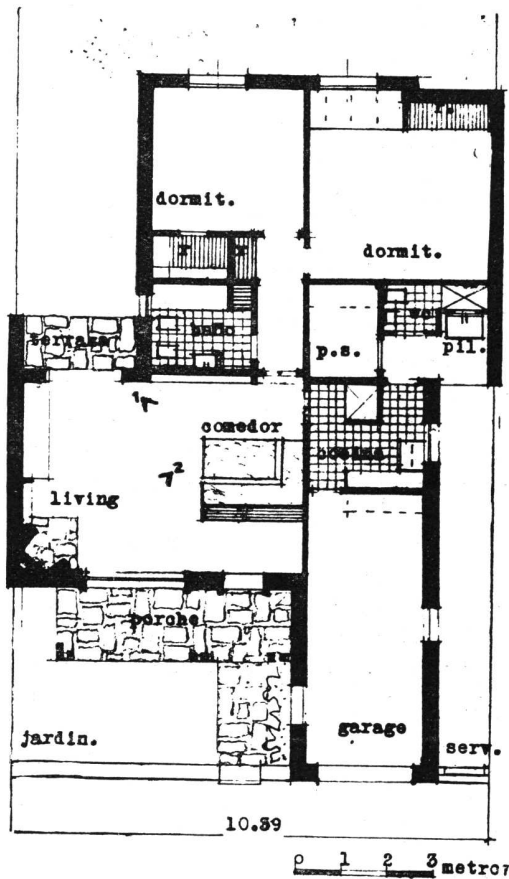
(1) Esta forma de subsidio permitiría el alojamiento inmediato de miles de familias en casas existentes cuyos propietarios las pusieran en condiciones de acuerdo con las municipalidades, mientras se espera la construcción de barrios nuevos.

anual disminuirá notablemente. Otros factores que contribuirán a su disminución serán el *abaratamiento* de la construcción por la fabricación en serie de elementos estructurales y la *elevación del standard de vida obrero* por la abundancia y ritmo sostenido de la construcción de viviendas.

Hasta ahora hemos hablado de *arrendamiento* por ser ésa la solución urgente en cuanto a vivienda urbana, pero el aspecto de la *vivienda individual propia* puede encuadrarse perfectamente en el sistema propuesto, para barrios suburbanos donde el precio de la tierra permita poblarla menos densamente, edificando viviendas individuales en blocks o sueltas; y hasta nos atreveríamos a hablar de propiedad horizontal, lo que permitiría a un obrero o a un empleado poseer casa propia en el mismo centro de Buenos Aires.

De este modo, con un juego apropiado de leyes basadas en la *preexistencia de planes reguladores* urbanos y regionales; con un *sistema bancario oficial* o semioficial que asegure préstamos hipotecarios, preste dinero a largos plazos, descongele los ingentes encajes ahorristas ociosos en el país, y propenda a la baja paulatina del interés; con un *reglamento y fiscalización* sobre el proyecto y trazado de los barrios a cargo de equipos de arquitectos trabajando independientemente al servicio de sus clientes privados; con un *control* de los alquileres subsidiados o no; con una *asistencia y organización social* ulterior de los barrios con cooperación de los mismos inquilinos procurando, en los barrios de casas individuales que éstas sean tomadas en propiedad por los mismos, y que los edificios comunes (mercados, cines, clubes, etc...) sean tomados en propiedad por cooperativas y mutualidades formadas por aquéllos; con un *mínimo* de personal técnico y una *sencilla* maquinaria administrativa, *todo el problema de la Vivienda popular para la población de escasos y medianos recursos se resume en una única solución, tanto financiera como socialmente.*

Este sistema que proponemos, inspirado en parte en el que formulara el Dr. Ernst Kahn, ex director general de Vivienda en Frankfort (Alemania), al ser invitado por la National Association of Housing Officials (NAHO) en 1935 para opinar sobre las condiciones estadounidenses de la vivienda popular (aún no había nacido la USHAct), tendría la virtud de simplificar la acción del Estado y sobre todo, la de eliminar el peligro de la estratificación de clases sociales que siempre han convivido en nuestro país en perfecta armonía, dándole al pueblo argentino tal unidad que hace difícil distinguir espiritual y culturalmente al pobre del rico, al jefe del subordinado, al obrero del empleado. Dios nos guarde de romper esa unidad aun en nombre del hogar propio para un núcleo relativamente reducido de nuestros obreros y empleados.



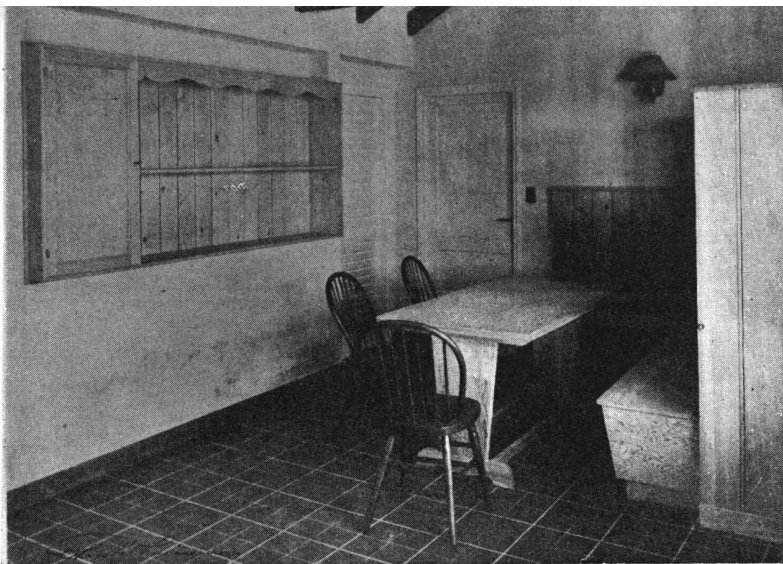
PLANTA BAJA

DOS CASAS EN

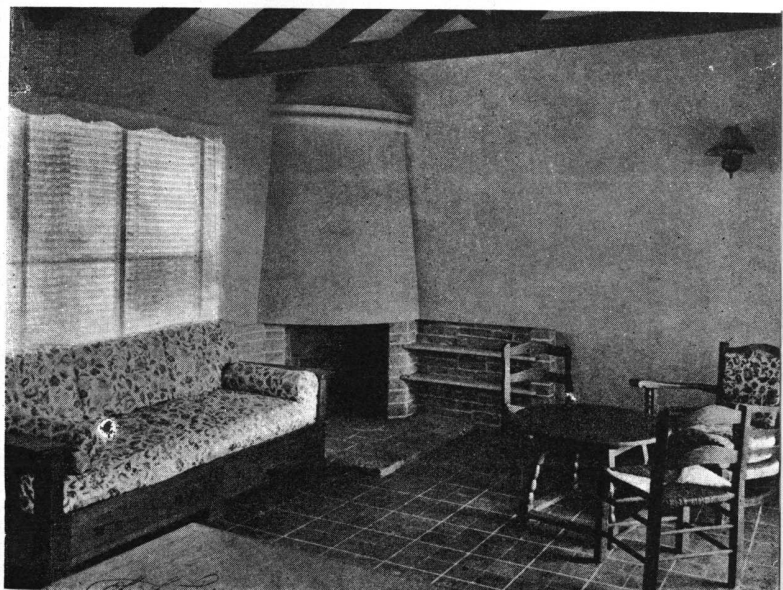
Arquitectos:

El frente. Ladrillos comunes elegidos, tomada con cemento. Cubierta de tejas tipo Llao-Llao. Carpintería terminada al blanco mate.

El rincón comedor formado en el living por medio de un mueble fijo que a su vez limita el hall de entrada a la casa. Techo aparente. Piso: tipo cerámico, juntas tomadas con blanco.



Rincón chimenea del living. Revestimiento de piedra gris clara, junta tomada con cemento blanco. Campana de revoque rústico. Ventanal corredizo terminado con cortina colonial esmaltada.



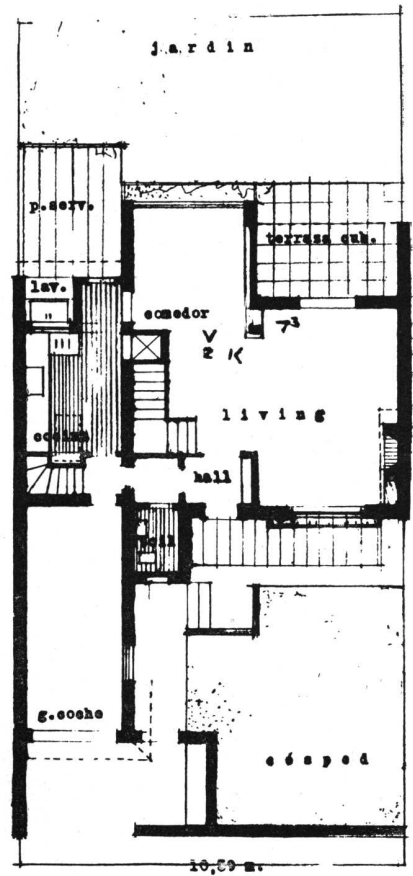
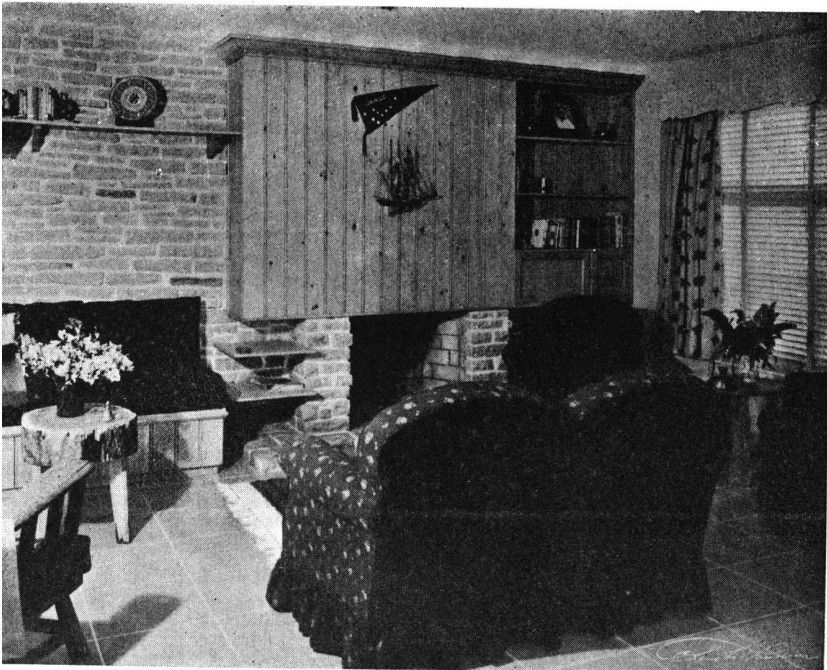
MAR DEL PLATA

Repossini y Siperman

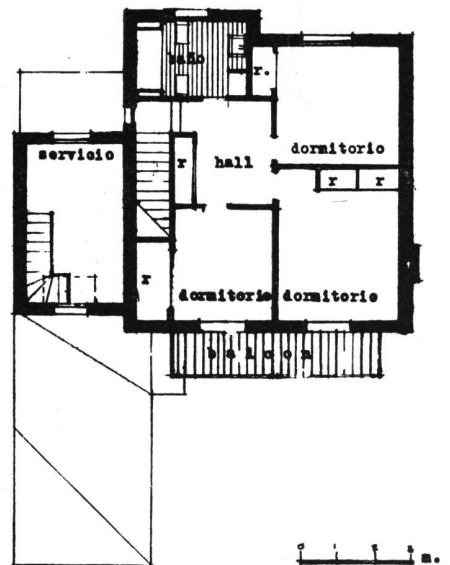


Detalle del frente. Como línea de edificación entrante, se ha mantenido la de la casa vecina, obra de los mismos arquitectos, con lo que se ha logrado formar un conjunto armónico y con beneficios mutuos.

Pared de fondo del living: revestimiento de piedra gris clara de Chapadmalal, junta tomada con cemento blanco. Parte en madera de pino spruce, natural, tablas de 1 x 6 con tapajunta. Garganta de luz difusa.



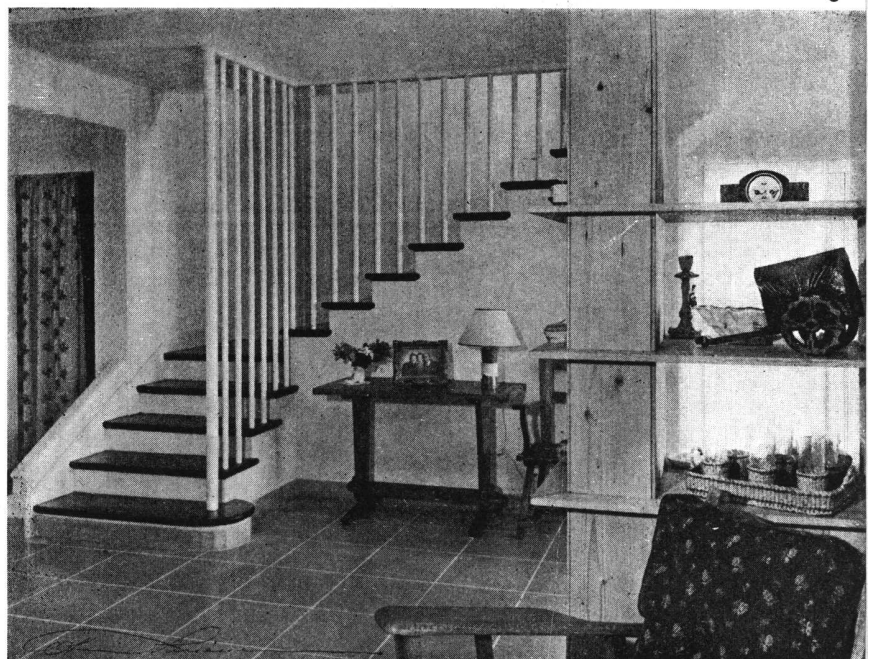
PLANTA BA'IA



PLANTA ALTA



El frente: piedra y revestimiento de madera, tablas anchas con tapajuntas, en madera natural.



Hacia la escalera. Parantes de madera redondos como baranda. Huella de madera. Piso del living-comedor: granítico 40 x 40, rojo verona, junta tomada con blanco. La altura del living es de 2,60 m. con lo que se acentúa su amplitud.

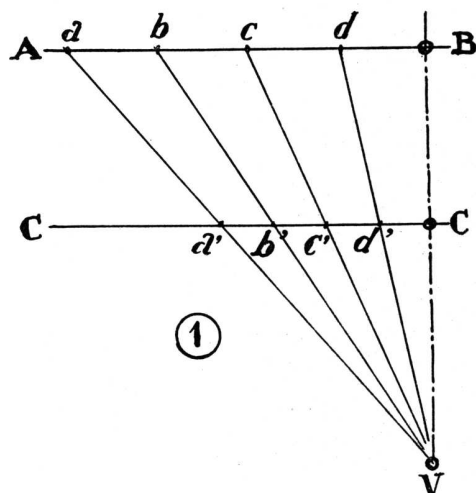
OBSERVACIONES SOBRE LA REALIDAD PERSPECTIVA

Por Vicente Nadal Mora

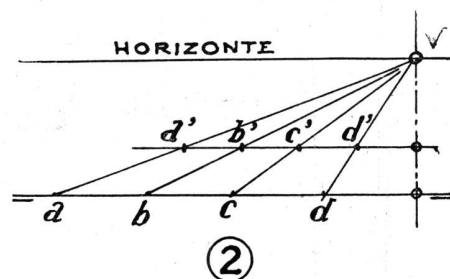
Todos los procedimientos de trazado de la perspectiva se basan en la imagen producida por un par de rayos visuales al interceptarse con un plano. Estos trazados vienen estudiándose con dicho fundamento desde el Renacimiento (Leonardo da Vinci y otros) hasta nuestros días, y se ha dicho de ellos repetidas veces que son un fiel trasunto de la realidad física.

Si bien el razonamiento geométrico es exacto, y sirve en la mayoría de casos para llenar las necesidades objetivas del dibujo, a poco que lo analicemos más profundamente veremos cómo se contradice con los principios fundamentales de la óptica.

Es sabido y lógico que toda magnitud física, una línea o un cuerpo, disminuye aparentemente de tamaño a medida que se aleja del espectador. Pues bien, en la siguiente figura 1, trazada correctamente



te por los procedimientos conocidos, los segmentos \overline{ab} , \overline{cd} ... de la línea AB, darán sobre el cuadro CC otros segmentos menores $\overline{a'b'}$, $\overline{c'd'}$... pero iguales entre sí. Es decir, que representada la susodicha figura en plano perspectivo daría la imagen de la figura 2.

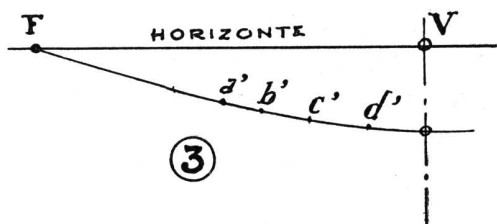


Ahora bien, razonando, evidentemente el segmento \overline{ab} se halla más alejado del punto de vista V (espectador) que el segmento \overline{cd} , puesto que las distancias, medidas sobre las visuales, son mayores en Va que en Vd . Luego \overline{ab} en razón de mayor distanciamiento, debía verse de menor longitud que \overline{cd} , y eso no sucede en la perspectiva, vulgarmente correcta, de las figuras citadas.

Si observamos la realidad del mundo físico, veremos que toda línea horizontal, normal o no a nuestro rayo visual perpendicular al cuadro, se aleja como cualquier otra en dirección al horizonte (y esto puede comprobarse con fotografías panorámicas de gran ángulo visual). Luego, así también, los segmentos trazados sobre dichas líneas, si son iguales entre sí, tienen necesariamente en relación al mayor alejamiento, que disminuir también de

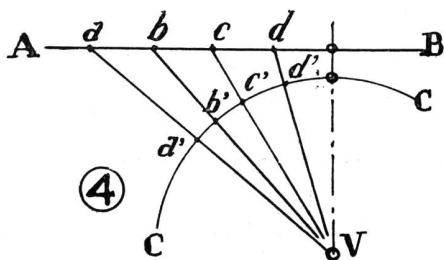
longitud aparente; y éste nos lleva a otra conclusión:

Según exponen todos los tratados de perspectiva lineal, toda línea paralela al cuadro carece de puntos de fuga, y ya hemos visto cómo toda línea horizontal, normal o no al rayo visual principal concurre al horizonte. Resumiendo: Contrariando a todo lo que se viene sustentando en los tratados de perspectiva, *todas las líneas horizontales concurren al horizonte cualquiera sea su posición*. Las paralelas al cuadro tienen dos puntos de fuga; vale decir se curvan en el cruce con el rayo visual principal, según se expone en la figura 3 (en la que



se ha pronunciado la curvatura para la mejor demostración).

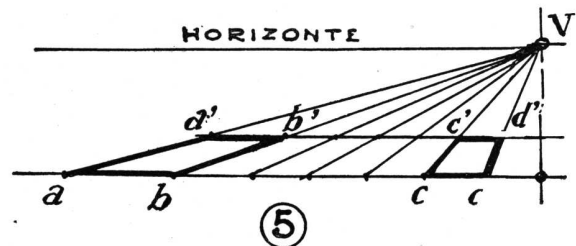
Trataremos ahora de explicar el por qué del resultado de la figura 3. En la figura 1 se supone que el espectador, situado en V (punto de vista) mira perpendicularmente a la línea AB. Sin embargo, en la realidad, es imposible mirar simultáneamente al punto A y al B, suponiendo que ellos se alejaran entre sí una longitud considerable. Al mirar sucesivamente los segmentos $ab, cd \dots$ el espectador va posando la vista en ellos, uno tras otro, vale decir que su campo de visión es *circular* y nunca en un plano, según se expone en la figura 4,



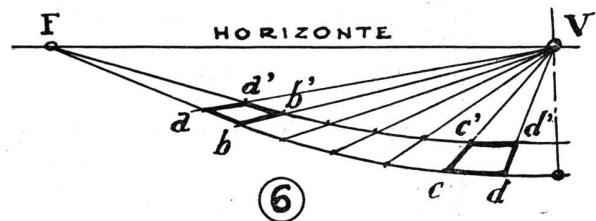
en que se demuestra cómo las visuales desde V hasta los puntos $a, b, c \dots$ dan ángulos distintos entre sí, tanto menores cuanto más alejados se hallan los puntos de la línea AB con respecto al espectador situado en V. Si interceptamos estos rayos visuales por un campo normal a V (visión circular) darán lógicamente sobre él los segmentos $a'b'$,

$c'd'$... siempre menores como resultado del alejamiento de los segmentos $ab, cd \dots$ del ojo del espectador, y dando por resultado la figura 3, que puede hallarse por un procedimiento geométrico adecuado.

En el reducido campo visual desde el cual se abarcan comúnmente las perspectivas (40° de magnitud angular como máximo) no son apreciables estas observaciones, y bastan las teorías en uso para la representación aproximadamente correcta, pero convencional, dado que las líneas perpendiculares al rayo principal son prácticamente rectas. Pero al extender la visión más allá de ciertos límites ya se obtiene una deformación tanto más apreciable cuanto más se alejan las figuras del rayo principal, como puede apreciarse en la figura 5 en que el



rectángulo $ab a'b'$ es evidentemente más alargado que el $cd c'd'$. Tal cosa no sucede en la figura 6.



Esta nueva concepción de la perspectiva puede extenderse también a las líneas verticales, que concurren también a sendos puntos de fuga situados arriba o abajo del horizonte, pero dado que el campo perspectivo suele ser siempre considerablemente más extenso en sentido horizontal que vertical, puede prescindirse en la práctica de toda alteración de las verticales en un ángulo de poca magnitud. De todo lo expuesto se desprende, pues, que se hace necesaria una nueva orientación de los viejos métodos de perspectiva, encarándolos dentro de un sentido más científico, en el cual nos puede ayudar tal vez mucho el estudio de las imágenes fotográficas, que no estuvieron al alcance de los maestros de antaño.

Consejo Profesional de Arquitectura

DECRETO-LEY 17.946

Llamado a inscripción profesional

De acuerdo a las disposiciones del Decreto-Ley 17.946 del 7 de Julio de 1944, llámase a inscripción en la Matrícula de Arquitectos a los Arquitectos con título otorgado por Universidad Nacional y a los Ingenieros Arquitectos, con título de la Universidad Nacional de Córdoba.

La inscripción se efectuará en la sede del Consejo Profesional de Arquitectura, calle Paraguay N° 1535, de Capital Federal, a partir del día 19 de Febrero y hasta el día 10 de Abril del año 1945, los días lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17.30 horas.

Los señores Arquitectos deberán concurrir con documentos de identidad, título universitario y dos fotografías de 25 x 35 mm. fondo blanco, cabeza de frente y descubierta.

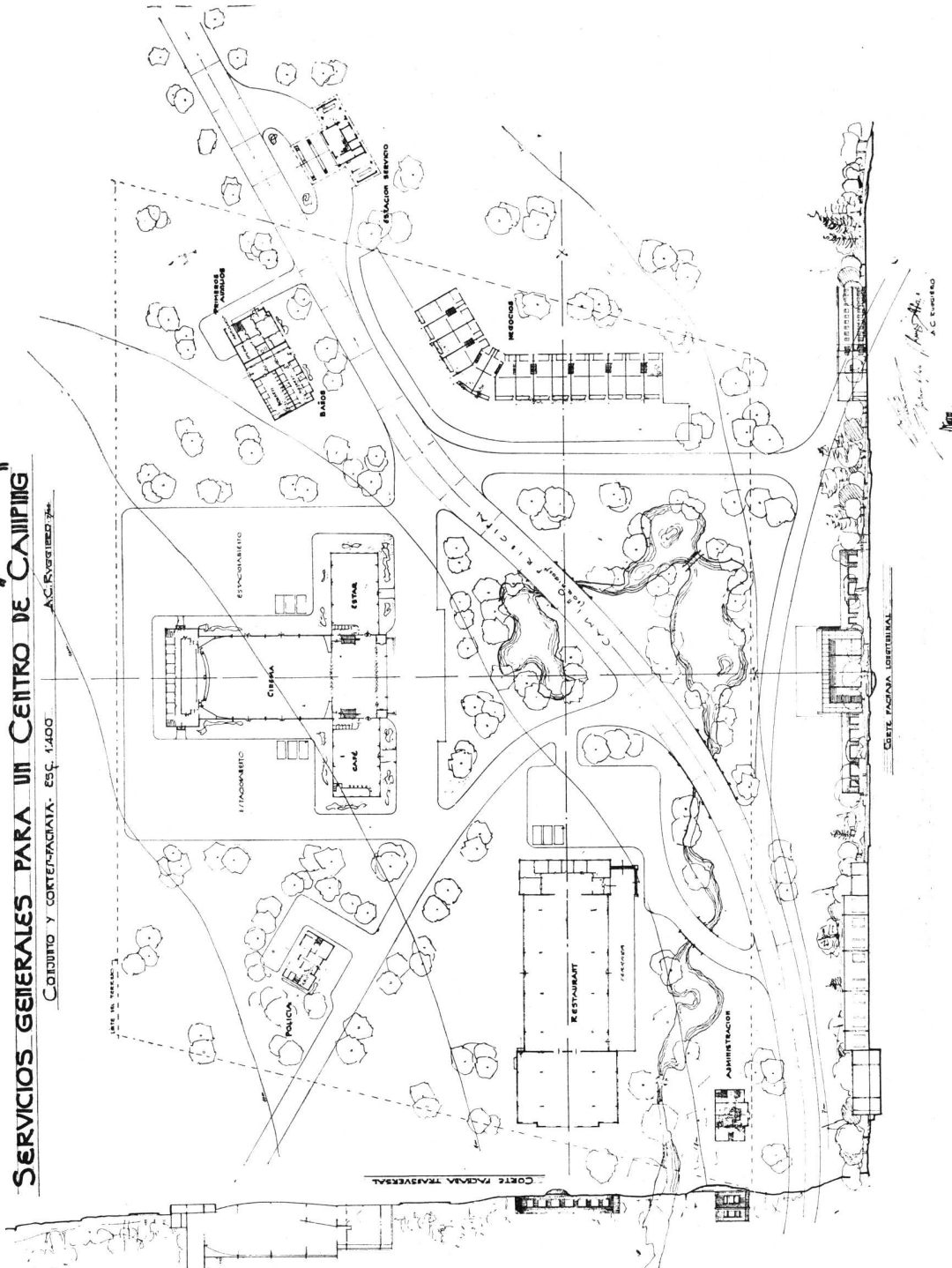
Derecho de Matrícula \$ 25.—

Derecho de Inscripción Anual „ 25.—

SERVICIOS GENERALES PARA UN CENTRO DE CAMPING II

CONJUNTO Y CONTENEDORA. ESC. 1:400

A.C. RUGGIERO 37



Por el alumno A. C. Ruggiero.

C R O N I C A

(Continuación de la página XVI)

ciones, cualquier albañil. Si los reglamentos respectivos llegaran a establecer legalmente este axioma, no les pasaría lo que les pasó a varias municipalidades bonaerenses, que encargaron a "no-arquitectos" el proyecto de sus palacios comunales, mataderos, cementerios y "urbanizaciones" inverosímiles, que ningún cerebro normal de arquitecto sería capaz de imaginar, y cuyas estultas fachadas no saben ahora cómo ocultar a la vergüenza edilicia.

LA VIVIENDA EN SUECIA

Estocolmo.

En plena época bélica esta admirable nación escandinava continúa sus programas constructivos a grandes pasos, en especial en lo que se refiere a viviendas. Sabido es que allí desde hace años operan sociedades cooperativas, en estrecha vinculación con los sindicatos obreros (muchos de estos pueden construir su casa aportando como parte del pago de la misma su propio trabajo en ella); dos de las más importantes cooperativas son la "H.B.S." y la "Riksbigge", que se especializan en construir y explotar barrios enteros de viviendas de departamentos magníficamente diseñados; en cambio las autoridades comunales tienen a su cargo el problema de la casa individual para las gentes de bajos recursos.

En 1943 la "Riksbigge" levantó 57 blocks de departamentos y tiene en proyecto 40 más. La "H.B.S.", que es la cooperativa más antigua de Suecia, lleva hechas 40.000 viviendas en 1943 y tiene en vías de ejecución otras tantas durante 1944: uno solo de sus barrios tiene 1.500 viviendas.

La construcción en hormigón armado que se usó ampliamente antes de 1941 ha sido en gran parte substituída por la mampostería de ladrillos; la prefabricación, sobre todo en casas individuales de bajo costo, es ya muy popular.

Palabras de hace 25 siglos

"La realidad de una habitación no reside en sus cuatro paredes, sino en el espacio encerrado en ella".

Lao Tzé, China, 600 a. de J. C.

LA ACADEMIA DE ARQUITECTURA RUSA

Rusia.

En 1934 se creó la Academia Soviética de Arquitectura, cuyo objeto primordial fué brindar un entrenamiento profesional intenso y completo a los arquitectos así como ejercer una permanente investigación tendiente a hacer prácticos los problemas teóricos de la arquitectura y el planeamiento: para ello la institución fué rápidamente asimilando la experiencia foránea y hoy es un organismo de gran importancia, que cuenta con elementos apropiados, en los que se desarrollan cursos y prácticas de urbanismo, teoría e historia de la arquitectura, reconstrucción urbana, construcción en gran escala, etc... El enorme museo de Arquitectura cuenta, entre los 25.000 objetos exhibidos, con planos y maquetas de Dela Monte, famoso arquitecto del siglo XVIII así como de los colegas rusos más prominentes de estos últimos tiempos. Por el instituto de Post-graduados han pasado en los diez años de existencia de la Academia, 160 arquitectos que hoy ejercen cargos públicos, imparten enseñanza o realizan investigación científica.

Entre los Comités dependientes del organismo se cuentan el "Instituto de la Construcción en masa", el "Instituto de Técnica Constructiva", la "Comisión de Teoría e Historia

(Continúa en la página XXVII)

Elimine FUSIBLES !!!



Use
**INTERRUPTORES
AUTOMATICOS
ESMERALDA**

UNIPOLAR
BIPOLAR
TRIPOLAR

5 a 30 amperes

TIPOS:

I A M. Instantáneos
I A M T. Relevos Térmicos

H. W. ROBERTS & Co.

U. TEL. 34-0098 — PIEDRAS 353 — BUENOS AIRES



- Cemento Portland "LOMA NEGRA"
- Cemento Blanco "ACONCAGUA"
- Cal Hidratada Molida "CACIQUE"
- Agregados Graníticos

LOMA NEGRA S. A.

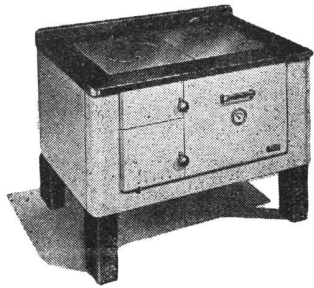
Av. Pte. R. Sáenz Peña 636

U. T. 33, Avenida 1533

BUENOS AIRES

INDUSTRIA GRANDE NACION PROSPERA

COCINAS ORBIS - TERMO A LEÑA



Son ideales para la dueña de casa, por su:

ECONOMIA DE COMBUSTIBLE — LIMPIEZA
FACIL MANEJO Y ELEGANTE PRESENTACION

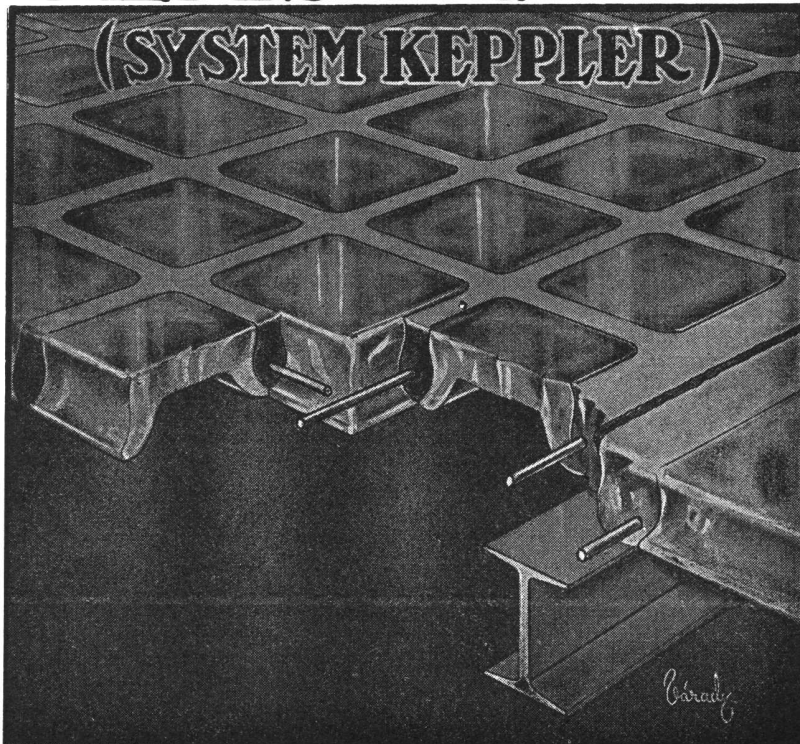
Solicite folleto ilustrativo o
visite nuestra exposición.



CALLAO 53-61
U. T. 38, MAYO 2024-26

GLASBETON

(SYSTEM KEPPLER)



PISOS DE VIDRIO
TABIQUES Y MUROS
DE CRISTAL

★

"Luxfer"

VENTANALES DE
HORMIGON VIDRIADO

★

"Novolita"

AISLACIONES TERMICAS Y
ACUSTICAS PARA AZOTEAS
Y CONTRA PISOS

★

SEDDON & SASTRE

EXPOSICION Y VENTA:
564 - SAN MARTIN - 564
U. T. Ref. 31 - 4214
" " 31 - 0889
" Dárs. 32 - 0474
DEPOSITO: MONROE 2158
U. T. 52 - 0672
BUENOS AIRES

BARUGEL HERMANOS

SOC. RESP. LTDA.

FABRICANTES E IMPORTADORES

MADERAS, PARQUETS, HIERROS,
AZULEJOS, TEJAS Y BALDOSAS,
CEMENTOS PORTLAND Y BLANCO,
ARTEFACTOS SANITARIOS.

1655 - RIVADAVIA - 1655

U. T. 37, RIVADAVIA 0278 Y 0379

CRONICA

(Continuación de la página XXV)

de la Arquitectura", y el "Laboratorio de Decoración en piedra y cerámica".

En otra columna damos noticia de la labor de este Instituto durante la época actual de guerra.

LA PREFABRICACION EN MARCHA

Washington.

Una compañía privada ha propuesto producir en las actuales fábricas de aviones, terminada la guerra, un programa de viviendas prefabricadas con aluminio y materiales plásticos, destinado a cubrir gran parte de la demanda europea, combinando con Gran Bretaña su financiación mediante el mecanismo del "préstamo y arriendo". Los tipos básicos han sido diseñados por el conocido arquitecto Buckminster Fuller, quien desde hace años viene estudiando el problema, y se anuncian cosas como "hornillos electrónicos" de alta frecuencia en las cocinas.

No cabe duda que la reconversión de las industrias bélicas en industrias de paz ha de significar algo así como la revolución maquinista de la arquitectura, en especial en materia de vivienda. Todavía hay quienes se resisten a creer en la posibilidad de la fabricación de casas en serie: a ellos les daremos un dato que si no los saca de esa creencia es porque no creen en lo que están viendo: en Portland, el industrial Kaiser tiene hace un año trabajando a un grupo de ingenieros con el encargo de estudiar la futura fabricación de viviendas a base de paneles hechos en serie. Henry J. Kaiser es el "utópico" de los barcos prefabricados, y si él tiene fe en la vivienda prefabricada de postguerra, no ha de ser por un simple "pálpito".

Cabe hacer constar sin embargo que las iniciativas del industrial Kaiser en el campo de las viviendas han sido bastante criticadas, por una cierta simplicidad en las soluciones adoptadas para varios barrios obreros anexos a sus fábricas (Vanport, Fontana, etc...), a pesar de estar proyectados por arquitectos. ¿No faltará algún ingrediente a su equipo de arquitectos e ingenieros?

LA GUERRA Y LA ACADEMIA RUSA

República Soviética de Kasakh. - Chimkent.

En el año 1941, la Academia Soviética de Arquitectura abandonó Moscú para instalarse en Chimkent, desde donde su labor se concentró exclusivamente en los problemas bélicos atingentes a la profesión.

La colosal evacuación hacia los Urales de toda la industria rusa, produjo tremendos programas de viviendas obreras en las zonas donde se instalaban las fábricas trasladadas; la Academia envió especialistas en vivienda y urbanismo a esas regiones, así como a las ciudades de Chelyabinsk, Sverdlovsk, Krasnoirsksk, Kazan, Novosibirsk, etc., los cuales tuvieron activa ingerencia en los programas constructivos, al par que intensificaban la investigación y recolección de datos estadísticos y técnicos. Los estudiantes del Instituto de Post-graduados realizaron un estudio de Seminario sobre los métodos constructivos y la arquitectura populares del Asia Central; entre otras cosas, cabe mencionar el descubrimiento y minucioso relevamiento que dichos estudiantes hicieron en Aisha Biii, de un monumento arquitectónico del siglo XII.

Uno de los departamentos más activos en estos tiempos es el Taller de Camouflage y se dedica asimismo una enorme atención a los estudios sobre planeamiento en escala nacional, organizándose cursos de "refrescamiento mental" para todos los arquitectos que trabajan en organizaciones públicas.

"La tarea de la Academia en estos días — según palabras

(Continúa en la página XXIX)



JOSÉ THENÉE
HIERROS FORJADOS.

INSUPERABLES
EN
CALIDAD
ARTISTICA

EXPOSICION:
BELGRANO 774

GEOPÉ
COMPAÑIA GENERAL
DE OBRAS PUBLICAS
(SOCIEDAD ANONIMA)

Administración:

Bernardo de Irigoyen 330
BUENOS AIRES
U. Telef. 37, Rivadavia 2011
Dirección Telefónica: "GEOPÉ"

CONTRATISTA DE:

CASAS DE RENTA
FABRICAS - SILOS
MOLINOS - PILOTAJES
PUENTES - PUERTOS
CANALIZACIONES
DRAGADOS
ENDICAMIENTOS
FERROCARRILES - USINAS
SUBTERRANEOS, Etc.

Las obras de arte requieren cada cierto tiempo cuidados especiales

GALERIA
WITCOMB

tiene personal competente y especializado para la conservar o restaurar cuadros

Recurra a una casa seria y responsable

FLORIDA 760

Buenos Aires

Contra HUMEDAD...

ZONDA

TECHADOS - PINTURAS

Independencia 2531

U. T. 45 (Loria) 6122

Buenos Aires

CRONICA

(Continuación de la página XXVIII)

del presidente de la misma, Víctor Vesnin — es la reconstrucción de las ciudades y otros centros urbanos destruidos por los alemanes. La Academia de los Arquitectos está muy ocupada en los planos y diseños para nuevas ciudades y villas, que satisfarán todas las demandas del punto de vista higiénico y técnico y retendrán, al mismo tiempo que continuarán, la tradición arquitectónica de cada una de las repúblicas soviéticas”.

EL ESTADO Y LOS ARQUITECTOS PRIVADOS

Nueva York.

El programa que esa metrópoli piensa desarrollar al fin de la guerra en materia de edificios escolares, supondrá una inversión de 21.216.000 dólares cuyos proyectos ya están prácticamente listos en número de 60, para ser iniciada su construcción en cualquier momento. El programa no termina ahí, pues el total aprobado alcanza a la fantástica suma de 96.318.000 dólares.

Pero lo que queremos hacer notar es que de los 60 proyectos listos, 31 han sido confeccionados por la Oficina de Arquitectura del Consejo de Educación, mientras los 29 restantes, la mitad virtualmente, han sido hechos por arquitectos privados, quienes recibirán 1.322.130 dólares de honorarios.

INSTITUTO TECNOLOGICO DE ILLINOIS

Illinois.

Emulo del famoso M. I. T. (Massachusetts Institute of Technology) este otro cobra cada día mayor importancia, y ha encarado la construcción de un pabellón dedicado a investigaciones automovilísticas, de un valor de 3.100.000 dólares. El autor del proyecto es nada menos que el arquitecto y Director del Departamento de su especialidad en el Instituto, *Ludwig Mies Van der Rohe*, del que bastará recordar que fué uno de los gestores del *Bauhaus* de Weimar, Alemania, y autor del proyecto urbanístico del barrio *Weissenhof*, de Stuttgart.

REGLAMENTACION PROFESIONAL SEVERA.

Babilonia.

“Si un arquitecto ha construido una casa para un hombre y su construcción no es lo suficientemente fuerte, y si la casa que así ha construido cae, y al caer mata al dueño de la casa, ese arquitecto será condenado a muerte”. Este precedente que ponemos a disposición de los colegas que están estudiando la nueva Reglamentación Profesional, pertenece al código de Hammurabi, y estaba en vigor 2.000 años antes de nuestra era.

Lecturas Recomendadas

(De las publicaciones recibidas en la Sociedad Central de Arquitectos y en Revista de Arquitectura)

LO MONUMENTAL - Por el Arquitecto Horacio Terra Arocena.

(Publicado por Anales de la Facultad de Arquitectura, N° 7, Julio 1944 - Montevideo - 23 págs. de texto en castellano).

Lo Monumental, Monumental y géneros estéticos, Subgéneros de lo sublime. Algunas opiniones sobre lo sublime (Burke, Kant, Lipps). Subgéneros de lo Bello. Lo Monumental en las Fases Arquitectónicas. Lo Sublime en lo Monumental. Lo Cómico y la Arquitectura, son los subtítulos de otros tantos capítulos de este estudio debido a la pluma del prestigioso colega uruguayo.

★

STUYVESANT TOWN - “*Stuyvesant Sexta: Un estudio de remodelación urbana*”. Por el arquitecto Marcel Brever.

CRONICA

Pencil Points, Junio 1944, 7 págs. en inglés, texto, planos y esquemas.

Nuevas e interesantes sugerencias para el futuro barrio de 25 mil habitantes que piensa construir la Metropolitan Insurance Life en Nueva York; como contraste, hace ver el autor la diferencia de criterio del proyecto para Stuyvesant Town con el del esquema para el remodelamiento de un área en Boston, proyectado por él mismo.

★

CALORIFEROS DE CERAMICA - Por el arquitecto Michael Rosenauer. *Pencil Points, Junio 1944, 2 páginas, texto, fotos, inglés.*

Práctica aplicación de las típicas estufas revestidas de azulejos o bloques cerámicos tan usadas en Baviera y el Tirol, a una serie de viviendas populares construidas en Inglaterra por la Autoridad de Vivienda de Pittsburg.

★

MEDICION DE DENSIDAD URBANA DE POBLACION - Por William H. Ludlow y Henry S. Churchill. *Pencil Points, Junio 1944, 4 págs., texto inglés, resumen de un estudio mayor titulado “Densidades de población para la Ciudad de Nueva York”, hecho por el Citizens’ Housing Council local.*

Exhaustivo trabajo sobre los distintos criterios a emplear para determinar ese dato estadístico tan importante para el planeamiento.

★

ARQUITECTURA PROGRESIVA - “Arquitectura en cuatro dimensiones: Función, Resistencia, Belleza, Objeto Social”. “Considerando nuestra propia tarea... Arquitectura progresiva”. “A través de sus obras los conocemos”. “Arquitectura progresiva significa crear los elementos para el mejoramiento del ambiente”. - 24 páginas con texto en inglés, dibujos, fotos, planos, diagramas y cuadros económicos. *Pencil Points, Junio 1944.*

Excelente estudio en varios artículos, entre los que resalta la comparación entre un barrio de viviendas hecho por una compañía privada y otro realizado por la Autoridad de Vivienda de Washington (NCHA). La parte final comprende la reproducción parcial de las fotos de obras comprendidas en el libro “Built in USA”, comentado en nuestro número de Octubre.

★

LA EVOLUCION DE LA ARQUITECTURA CUBANA - Arquitecto Luis Bay Sevilla - Anuario Cultural de Cuba, 1943, publicado por el Ministerio de Estado - 35 páginas texto y fotos - En castellano.

Reseña desde el descubrimiento hasta nuestros días, panorámicamente comentada.

★

PROCEDERES, ACTITUDES Y PROPIEDADES DE LA FAMILIA - The Architectural Forum, Junio 1944 - 5 páginas en inglés, con grabados explicativos. Artículo-resumen de una publicación del mismo título editada por la Fundación John B. Pierce.

Para decirlo con las palabras del editor de la revista, se trata de “una encuesta enjundiosa, estudiada casa por casa, limitada a las familias de recursos moderados, estableciendo una nueva y positiva base para el planeamiento de la vivienda mínima”. Expurgando con cautela lo que pueda haber de netamente norteamericano en ese registro de costumbres, no deja de haber un saldo de gran valor informativo para el estudio de nuestros programas de vivienda.

LESIONES DE LOS EDIFICIOS

por **Cristóbal Russo**

(Síntomas, causas, efectos, remedios)
El presente trabajo tiene por objeto el estudio de las perturbaciones estéticas, sea cual fuere su naturaleza, que pueden tener lugar en las obras de fábrica construídas con arreglo a un sistema cualquiera.

Un tomo en cuarto mayor de 300 páginas, ilustrado con 158 grabados en el texto. Encuadernado. (Última edición).

\$ 29.— m/n.

HISTORIA GRAFICA DEL ARTE

por **Joseph Gauthier**

Mapas, croquis, dibujos, planos, reproducciones de monumentos, esculturas y cuadros famosos, moblajes de todos los estilos; 16 cuadros sinópticos del arte a través de toda la historia, con nombres de arquitectos, pintores, escultores, decoradores y de sus obras; gráfico de las influencias artísticas de la Antigüedad y de la Edad Media. Volumen encuadernado en tela, form. 27 x 18, 665 grabados.

\$ 18.— m/n.

HISTORIA DE LA ARQUITECTURA

de

Auguste Choisy

Obra del famoso arqueólogo francés Auguste Choisy, ilustrada con 1.700 grabados reunidos en 867 figuras y 20 soberbias láminas a doble página.

Tomo I \$ 36.— m/n.

Tomo II (Próximo a aparecer) \$ 40.— m/n.

Cada tomo por separado es una obra completa.

TRATADO PRACTICO DE DIBUJO

por **Alberto Commeleran**

Obra de 339 páginas, con 80 láminas fuera de texto. En formato 15 x 22½ centímetros. Encuadernado.

\$ 15.— m/n.

LA CIUDAD HEXAGONAL

por

Ricardo C. Humbert

Hacia un nuevo trazado urbanístico que libre al hombre de la esclavitud impuesta por la ciudad actual. Texto de 89 páginas, profusamente ilustrado.

\$ 5.— m/n.

TRATADO DE LA PINTURA Y DEL PAISAJE - SOMBRA Y LUZ

por

Leonardo Da Vinci

La más moderna de las ediciones de Leonardo. Obra completa, de 602 páginas con texto y 840 figuras, cuadros, estudios y dibujos de alto valor didáctico y documental.

\$ 25.— m/n.

EDICIONES PEUSER

BUSTILLO

Presentación por **Leopoldo Marechal**
Cuaderno Nº 1 de la serie Arquitectura de la "Colección Artistas de América", que dirige **Amadeo Dell'Acqua**, en el que se aprecia la vasta labor del Arq. **Alejandro Bustillo**. 32 páginas de texto en dos colores. 30 láminas reproducidas con tinta Joble tono. 74 páginas tamaño 14 x 21.

\$ 2.50 m/n.

EL MUEBLE DE ESTILO

por el Ing.

Irwin E. Spitz

Interesante compendio que ofrece todo lo necesario para poder orientarse en el laberinto de los diversos estilos. Reuniendo en sí todas las características creadas en las distintas épocas. De gran utilidad para el decorador, el arquitecto, el ebanista, el coleccionista, etc. 144 páginas con 161 ilustraciones a punta de pluma.

\$ 7.50 m/n.

EL HORMIGON ARMADO

por **Rudolf Saliger**

Su cálculo y formas constructivas. Obra insuperable desde cualquier punto de vista, tanto por su valor técnico, que está respaldado por la garantía que representa el nombre de su autor, como por la acertada presentación que ha sabido proporcionarle la casa editora. 730 páginas de texto con 562 figuras y 146 tablas numéricas.

Lujosa encuadernación en tela.

\$ 32.— m/n.

EL PINTOR

(Manual de pintura)

por **C. Bellanger**

El dibujo. La figura humana. Anatomía superficial del cuerpo humano. Perspectiva. Teoría de los colores. Modo de pintar. La naturaleza muerta. Las flores, los glaciés. El paisaje. la marina. Los animales. Una palabra relativa a las cabezas de hombres y de animales empleados en el decorado. Algunas notas acerca del traje y documentos diversos. Retrato. Ropaje. Composición. 200 figuras. 38 láminas fuera de texto y 4 en color.

Encuadernado: \$ 12.— m/n.

EN VENTA

TERROT

LAVALLE 310
U. TELEFONICA
31, RETIRO 2199
BUENOS AIRES
R. ARGENTINA

Vendemos

Números atrasados

— de —

REVISTA DE ARQUITECTURA

THE ARCHITECTURAL FORUM

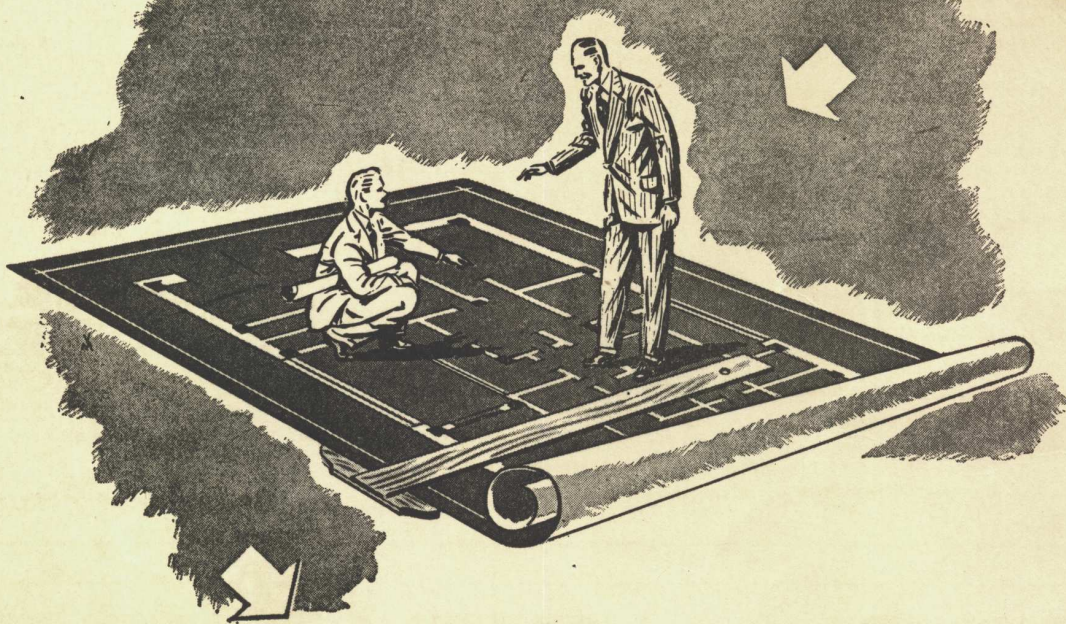
— y —

ARCHITECTURAL RECORD

Condiciones de venta: Nuestras ventas son al contado. Los pedidos del interior y exterior deben venir acompañados de su importe en Giro Postal o Bancario a nombre de Alberto Terrot.

La mercadería viaja por cuenta y riesgo del comprador, los pedidos del interior y exterior deberán venir acompañados de un recargo del 3 % del importe de la compra, para gastos de fletes.

SEA PREVISOR



Cuando la importación se normalice, cuando la industria y el comercio puedan fabricar y vender abundante y económicamente los aparatos eléctricos que ahora escasean, las aplicaciones de la electricidad — Alumbrado, Calefacción, Refrigeración, Acondicionamiento de aire, Fuerza motriz — serán más que nunca apreciadas y requeridas. Los inmuebles mejor equipados producirán entonces mayor renta.

Sr. Profesional: prepare sus obras de hoy para la vida de mañana! Sus clientes se lo agradecerán... Y utilice los servicios gratuitos de nuestra Oficina de Asesoramiento, cuyo personal técnico especializado le ayudará a prever y solucionar lo concerniente a las aplicaciones eléctricas. Sin compromiso alguno para Ud., sírvase consultarnos.



COMPAÑÍA ARGENTINA DE ELECTRICIDAD S. A.

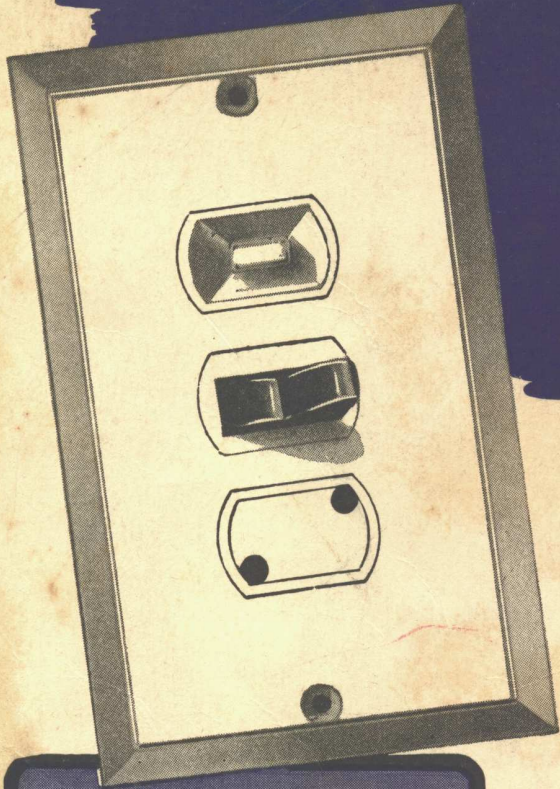
Av. Pte. R. Sáenz Peña 812
Oficina 112

U. T. 34 Defensa 6001
Internos 5 y 20

DE NUESTRA FABRICACION

Ofrecemos

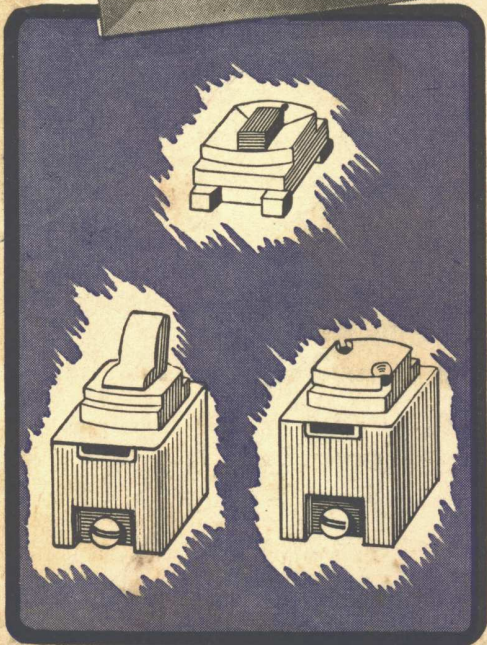
LA
NUEVA
CHAPA



de bakelita
legítima importada

Del Sistema denominado "Intercambiable", que permite utilizar, en una misma chapa, un botón de campanilla, una llave y un toma corriente marca E. L. K.

Sr. Arquitecto: Prefiera la Chapa E. L. K. que fabricamos con Bakelita legítima importada, en colores marfil y marrón, para uno, dos y tres elementos, y deseche los productos que no son elaborados con genuinos materiales plásticos.



E. L. K. KLETT & C^o S. A.